

阿爾巴尼亞共黨宣佈

決與南共合作

防範蘇聯侵略

北京力促西亞中東國家警惕

團結對付蘇聯擴張霸權主義

不與美國妥協

合作對抗蘇聯

卡特說伊逐記者有助談判

如此奇談美國人大感驚愕

美國會日復會討論外交政策問題

卡米尼特使宣佈

親蘇游擊隊滲透

指出金價暴漲現象

反映美元勢態愈疲

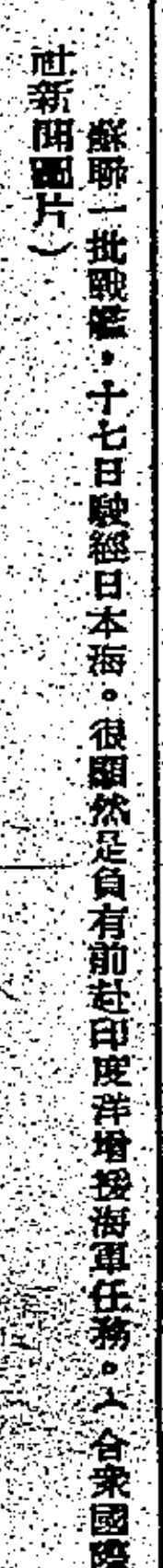
莫斯利完全顧事

美議員李斯建議

鑄造金幣出售

謀求挽回逆差

美國人民紛紛儲蓄金銀器皿



蘇聯駐美使館 發現偷聽器

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

蘇聯駐美使館 發現偷聽器

發現偷聽器

蘇聯駐美使館 發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

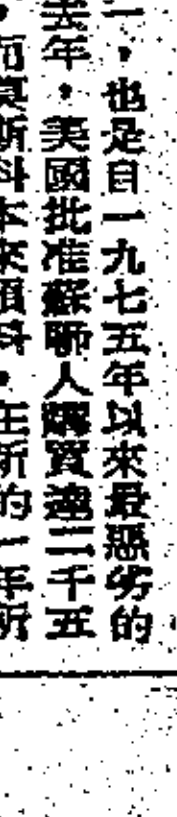
發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器

發現偷聽器



十三人失蹤

論社

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

西方支持南國防止蘇聯顛覆侵略

以桃色事件迫日人做間諜

蘇聯駐日武官立即被逐出境

日軍官所供給蘇聯秘密情報大部份是中國大陸軍事局勢

【法新社東京十九日電】蘇聯駐日武官，因被指控向蘇聯提供秘密情報，已被日方逐出境。據悉，該武官在任期間，曾向蘇聯提供大量關於中國大陸軍事局勢的詳細報告，包括軍隊調動、武器裝備及戰略部署等。日方表示，這些情報對其國防安全構成了嚴重威脅，因此決定將其驅逐出境。

（法新社東京十九日電）據日方消息，蘇聯駐日武官在任期間，曾向蘇聯提供大量關於中國大陸軍事局勢的詳細報告。這些報告包括中國軍隊的調動、武器裝備的更新以及戰略部署的變化。日方認為，這些情報對其國防安全構成了嚴重威脅，因此決定將其驅逐出境。據悉，該武官在任期間，曾多次向蘇聯提供有關中國軍隊在邊境地區的動向，以及中國政府對邊境局勢的評估。日方表示，這些情報對其國防安全構成了嚴重威脅，因此決定將其驅逐出境。

商討提多總統左腿施大手術

提多現仍堅決拒絕左腿割去

（法新社華盛頓十九日電）提多總統的左腿手術問題，目前仍在進行中。據悉，提多總統目前仍堅決拒絕接受左腿的截肢手術。他的醫療團隊正在努力尋找其他治療方案，以減輕他的痛苦。提多總統的病情引起了國際社會的廣泛關注，許多國家都派出了代表前往探望他。

美國務院認為蘇或不會侵南

（法新社華盛頓十九日電）美國務院發言人表示，美國政府目前認為蘇聯不會入侵南斯拉夫。發言人指出，蘇聯與南斯拉夫之間的關係目前尚不明朗，但美國政府將密切關注事態的發展。美國政府表示，如果蘇聯真的入侵南斯拉夫，美國將採取一切必要措施，以保護南斯拉夫的主權和領土完整。

被控協助行刺正副總統鄭昇和受審

（法新社華盛頓十九日電）一名被控協助行刺正副總統鄭昇和的男子，目前正在接受審理。據悉，該男子被控在行刺行動中擔任了重要的角色，包括提供情報和協助逃跑等。目前，該男子已被關押在監獄中，等待進一步的審理。



（法新社華盛頓十九日電）一名被控協助行刺正副總統鄭昇和的男子，目前正在接受審理。

析論美蘇間緊張關係

（本報記者專稿）美蘇兩國之間的緊張關係，近年來日益加劇。這種緊張關係的根源，在於兩國在國際事務中的利益衝突。美國在冷戰期間，一直奉行遏制蘇聯的政策，而蘇聯則奉行擴張主義。這種對立的立場，導致了兩國在政治、經濟和軍事各方面的競爭和對抗。目前，美蘇兩國之間的緊張關係，已經到了非常危險的地步。如果這種緊張關係不能得到緩解，世界將面臨一場新的世界大戰的威脅。

體力佳復健快速 日內可出院辦公

（本報記者專稿）一名在手術後體力恢復良好的患者，預計在日內即可出院並返回工作崗位。據悉，該患者在手術後恢復情況良好，沒有出現併發症。他的醫療團隊對他的恢復情況表示滿意，並認為他可以在短期內恢復到正常的生活和工作狀態。

被控妨害公務 判徒刑四個月

（本報記者專稿）一名被控妨害公務的男子，已被法院判處徒刑四個月。據悉，該男子在執行公務時，對執法人員進行了言語侮辱和身體攻擊，嚴重影響了公務的正常執行。法院在審理後，認為該男子的行為已經構成了妨害公務罪，因此判處其徒刑四個月。

數百建築師受害 捲走七千多萬工程設計費

（本報記者專稿）數百名建築師因捲走七千多萬工程設計費而受到調查。據悉，這起案件涉及多個大型建築項目，損失金額巨大。目前，有關部門正在對此案進行深入調查，以確定具體的責任人並追回損失。

可製十八枚核彈 疑美卡羅維納州核子武器廠

（本報記者專稿）據傳，美國卡羅維納州的一家核子武器廠，可能具有製造十八枚核彈的能力。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，因為這意味著美國在核武器生產方面具有強大的實力。目前，有關方面正在對此進行核實。



（本報記者專稿）數百名建築師因捲走七千多萬工程設計費而受到調查。

神拳小子女強人

？子小拳神服制人強女
？人強女服制子小拳神是還

THE MAIN EVENT

！笑好真認
場五拜禮天今
·座定速火·

間時映放
九七五兩12
點點點半
八半四半半

唱主珊翠史拉巴巴
(MAIN EVENT)曲題主片本
國美為成
曲行流大十今當

更瘋狂
更好笑

人擊改女香
人經做老水
比巴拉拉史
珊·賴恩尼路
初次合作之
瘋狂飛車大鬧
唐人街

明珠文華

！笑好真認
場五拜禮天今
·座定速火·

間時映放
九七五兩12
點點點半
八半四半半

唱主珊翠史拉巴巴
(MAIN EVENT)曲題主片本
國美為成
曲行流大十今當

更瘋狂
更好笑

人擊改女香
人經做老水
比巴拉拉史
珊·賴恩尼路
初次合作之
瘋狂飛車大鬧
唐人街

慶滿大

早情拜禮天今
晚情拜禮天今
晚情拜禮天今

桃源外歷
記險

瑞翠史拉巴巴
路尼奧恩賴
演主銜領

間時映放
九七五兩12
點點點半
八半四半半

唱主珊翠史拉巴巴
(MAIN EVENT)曲題主片本
國美為成
曲行流大十今當

更瘋狂
更好笑

人擊改女香
人經做老水
比巴拉拉史
珊·賴恩尼路
初次合作之
瘋狂飛車大鬧
唐人街

都京

場五日即
映獻本足
手誰死鹿山江寧爭
！作典經片俠武

霸爭

演主二欣作還

間時映放
九七五兩12
點點點半
八半四半半

唱主珊翠史拉巴巴
(MAIN EVENT)曲題主片本
國美為成
曲行流大十今當

更瘋狂
更好笑

人擊改女香
人經做老水
比巴拉拉史
珊·賴恩尼路
初次合作之
瘋狂飛車大鬧
唐人街

本港新聞

人稅納醒提局務稅

騙行徒歹心小

捐募門上員人局務稅冒假人有

【本報訊】稅務局昨日發出通告，提醒納稅人，最近發現有不法之徒，冒用稅務局職員身份，向市民募捐，以騙取金錢。稅務局呼籲納稅人，如遇到類似情況，應立即向警方舉報，並向稅務局提供有關資料。稅務局亦表示，將加強對這類行為的打擊，以保護納稅人的利益。

廉政公署處理之首宗行劫案

涉嫌行劫一批中藥

四名男子高院受審

被告包括探員退職警員及工人

【本報訊】廉政公署昨日在法院審理首宗行劫案，四名被告被控以盜竊價值一百多萬元的中藥。被告包括一名探員退職警員及一名工人。審訊由九龍裁判官主持，預計將持續數日。

香港海關掃毒表現超卓

去年工作成績輝煌

檢獲六千萬毒品

【本報訊】香港海關昨日發表報告，回顧去年在打擊毒品方面的表現。報告指出，海關在過去一年中，共檢獲價值六千萬的毒品，表現超卓。報告亦提到，海關將繼續加強與國際執法機構的合作，以打擊全球毒品貿易。

警方勞師動眾經數日部署

大批問題越南難民

昨自中區解解之蘇灣

一百八十八名難民則遣返大陸

【本報訊】香港警方昨日在蘇灣地區，對一批問題越南難民進行部署。警方表示，在過去數日中，共遣返一百八十八名難民回大陸。警方強調，將繼續加強對難民的篩選工作，以確保香港的穩定。

算錯糧期打劫劫

劫劫賣廠糧款不遂

四匪掠廠東二千元

【本報訊】四名匪徒昨日在東區一間工廠內，因算錯糧期而打劫。匪徒在現場掠奪了價值二千元糧款，隨後逃離現場。警方接報後迅速展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

三名涉嫌綁架案

已獲准離警署

惟須繼續聯絡警方

【本報訊】三名涉嫌綁架案的男子，昨日已獲准離開警署。警方表示，這三名男子在案發後一直與警方保持聯絡，並已提供有關案件的詳細資料。警方將繼續關注案件的進展。

惡賊強登貨車

劫三千元帳款

【本報訊】一名惡賊昨日在北區一貨車上，強行登車並劫走三千元帳款。貨車司機在發現情況後，立即向警方報案。警方接報後迅速展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

孩子嬉戲演成武鬥

雙方家長加入戰團

結果兩戶人家一少受傷送院

【本報訊】兩名兒童昨日在公園嬉戲時，因爭奪玩具而演成武鬥。雙方家長在現場加入戰團，結果一名兒童受傷送院。警方接報後迅速趕到現場，並呼籲家長加強對兒童的管教。

偷渡入澳門失敗

十三石被客被捕

【本報訊】一名偷渡客昨日在澳門邊境被捕。該名偷渡客在試圖翻越邊境時，被巡邏人員發現。警方在現場搜獲了價值十三石的贓物。偷渡客已被帶回警署處理。

北角雲景台

女子被強姦後

警方徹夜搜捕

【本報訊】一名女子在北角雲景台被強姦後，警方展開徹夜搜捕。警方表示，該名女子在深夜時分，在雲景台附近被一名男子強姦。警方接報後迅速展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

九龍公園對開路面奪命車禍

私家車撞燈柱

釀成一死兩傷

【本報訊】九龍公園對開路面發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向燈柱，釀成一死兩傷。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。初步調查顯示，車禍是由於司機失神所致。

乙仔發現蛇客

澳警鳴槍追捕

槍聲三响一無所獲

【本報訊】一名蛇客昨日在澳門被發現，澳警展開追捕。警方表示，該名蛇客在逃避追捕時，向警方開槍。警方在現場鳴槍三响，但一無所獲。警方將繼續展開調查。

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

有入伙紙 即買即住

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

有入伙紙 即買即住

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

有入伙紙 即買即住

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

有入伙紙 即買即住

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

有入伙紙 即買即住

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

一樓酒樓 二樓泳池

地盤寬闊 二樓泳池

本港新聞

海關掃毒工作成績輝煌
去年緝獲毒品總值六千萬元

大規模販毒集團已銷聲匿跡
販毒活動餘下零星組織

【本報訊】海關在過去一年的掃毒工作中，成績輝煌，共緝獲毒品總值六千萬元。海關發言人表示，去年緝獲的毒品中，大部分是來自大規模販毒集團，這些集團已銷聲匿跡。目前，販毒活動已減少至零星組織。海關發言人指出，去年緝獲的毒品中，大部分是來自大規模販毒集團，這些集團已銷聲匿跡。目前，販毒活動已減少至零星組織。

港島及中門兩地興建
輕便鐵路計劃
短期將有決定

全部計劃將提交行政局決定
一切順利可望今年稍後動工

【本報訊】港島及中門兩地興建輕便鐵路計劃，目前正由港務局進行初步研究。該計劃包括興建一條連接港島及中門的輕便鐵路，以改善交通。港務局表示，該計劃將提交行政局決定，一切順利可望今年稍後動工。



港島及中門兩地興建輕便鐵路計劃，目前正由港務局進行初步研究。

中國南方門戶·配合經濟發展
黃埔建現代化碼頭
改善運輸條件·應付對外貿易

【本報訊】黃埔港是中國南方門戶，配合經濟發展，黃埔港當局正計劃興建現代化碼頭，以改善運輸條件，應付對外貿易。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。黃埔港當局表示，該計劃包括興建多個現代化碼頭，以應付日益增長的對外貿易需求。

小評

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

本港則匪如此斯文
在港多年，本港的治安情況一直良好。然而，最近發生的一起案件，卻顯示出本港的治安情況並非如想像中那般理想。這起案件發生在一個繁華的商業區，一名男子在街上被搶劫。這起案件引起了社會的廣泛關注，也讓人們對本港的治安情況產生了懷疑。

華僑日報 聯合主辦
新春美加西岸遊
二月十四日至二月廿五日
全程十二天 僅收 \$9,200
遊程包括：
檀香山、羅省、聖地牙哥、溫哥華、三藩市、拉斯維加斯、迪士尼樂園
詢問處：香港中區皇后大道中香港華人銀行大廈地下
華僑日報中區辦事處電話：251974 246379

marantz THE GOLD SERIES 黃金系列
「估中佢·俾晒你」中獎名單公佈
特獎：各得MARANTZ黃金套裝乙套
CHEUNG WING KEUNG (黃金1號)
梁嘉華 (黃金2號)
BENSON KO (黃金3號)
李炳基 (黃金4號)
安慰獎：(五十名)各得MARANTZ名貴巨型沙灘巾乙條
注：各中獎者將由本公司另函通知領獎

頂好百貨有限公司
大減價
開至深夜一時
DING HOW
九龍尖沙咀碼頭星光行

本港新聞

何世柱在扶輪社講 建造工業訓練中心 培養人才頗見成效

【本報訊】建造工業訓練中心，自一九七五年（即一九七六年）開始，在何世柱主席主持下，已發展至第四年。中心在過去三年中，共培養了二千多名技術工人，其中不少已成為各行各業的骨幹。中心在過去三年中，共培養了二千多名技術工人，其中不少已成為各行各業的骨幹。中心在過去三年中，共培養了二千多名技術工人，其中不少已成為各行各業的骨幹。



何世柱主席在扶輪社演講。

馬仔坑劫後災民 三分之一災民 願意遷移頭碼

【本報訊】馬仔坑劫後災民，在經過了三個月的流離失所後，目前已有三分之一的災民願意遷移頭碼。這批災民在馬仔坑被劫後，曾一度流離失所，目前已有三分之一的災民願意遷移頭碼。



馬仔坑劫後災民。

泰東邊境難民慘況 小孩吃蒼蠅充飢 善牧會修女呼籲救濟

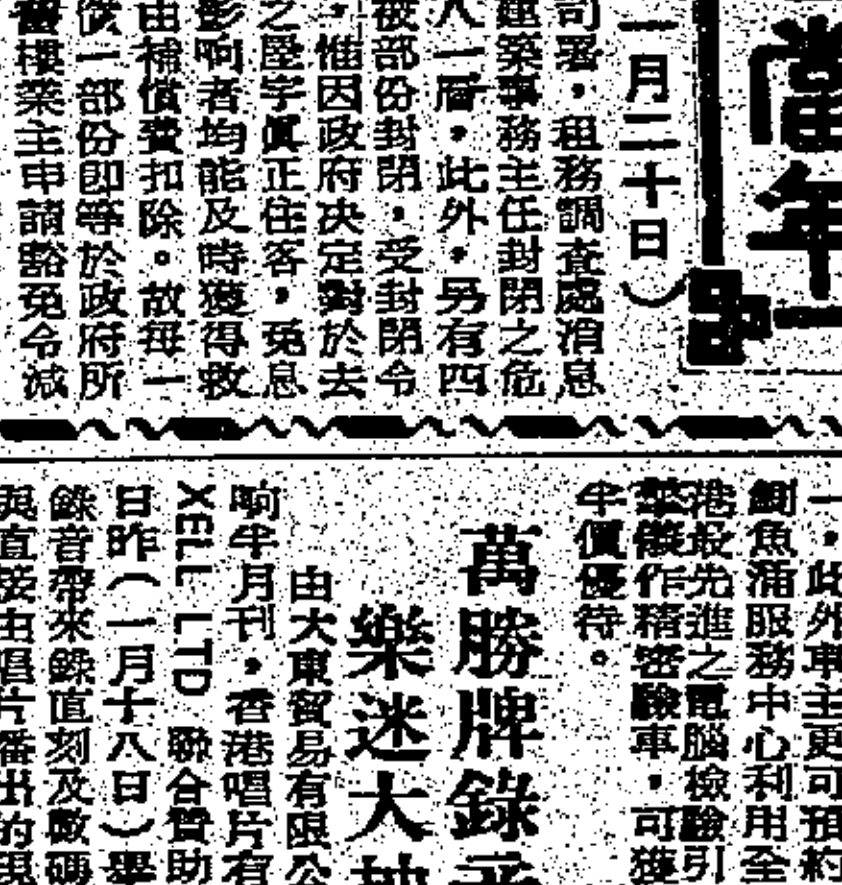
【本報訊】泰東邊境難民慘況，小孩吃蒼蠅充飢，善牧會修女呼籲救濟。據悉，該處難民生活極其困苦，小孩甚至吃蒼蠅充飢。



泰東邊境難民。

中國旅行社 省內水陸聯運 明日接受辦理

【本報訊】中國旅行社，省內水陸聯運，明日接受辦理。該社已開始接受辦理省內水陸聯運業務。



中國旅行社。

劫酒店住客留字條 大賊賊終落網 疑匪教育程度不低

【本報訊】劫酒店住客留字條，大賊賊終落網，疑匪教育程度不低。警方在案發酒店發現字條，並已將嫌犯緝拿歸案。



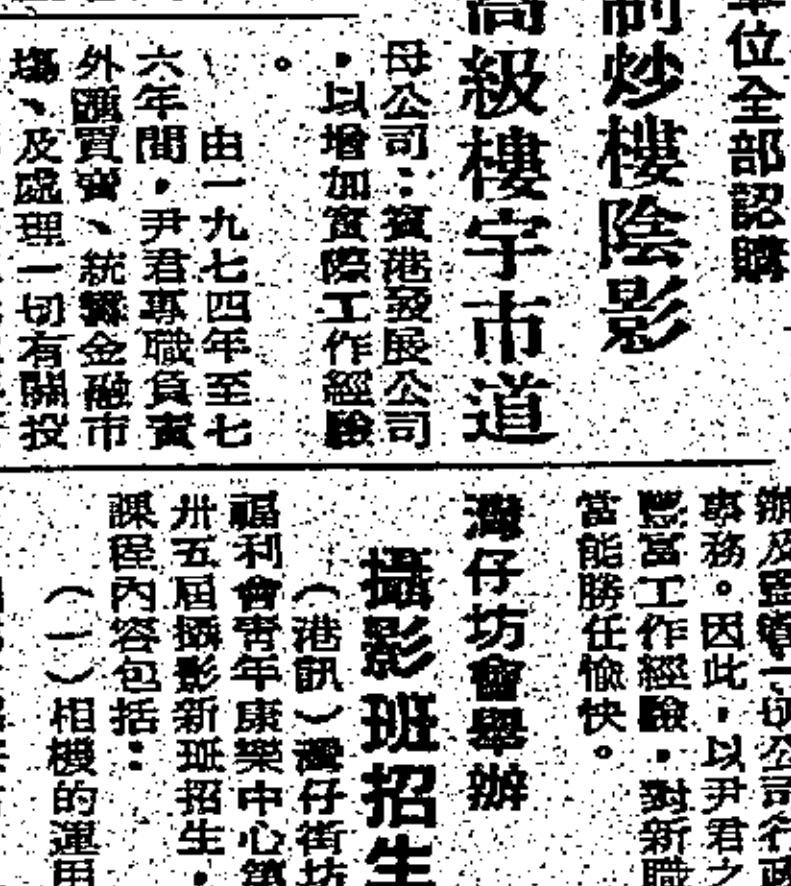
劫酒店住客留字條。

省內水陸聯運

由	往	船名	日期	時間
香港	廣州	廣安	廿二	上午八時
廣州	香港	廣安	廿三	下午二時
香港	澳門	廣安	廿四	上午八時
澳門	香港	廣安	廿五	下午二時

中西區減罪委會主辦 減罪歌唱賽開幕

【本報訊】中西區減罪委會主辦，減罪歌唱賽開幕。該項比賽旨在通過歌唱活動，提高公眾對減罪工作的認識。



減罪歌唱賽開幕。

萬勝牌音欣會 樂迷大抽獎揭曉

【本報訊】萬勝牌音欣會，樂迷大抽獎揭曉。抽獎活動吸引了眾多樂迷參加，結果已揭曉。



萬勝牌音欣會。

永安公司正舉行 冬季清貨大減價

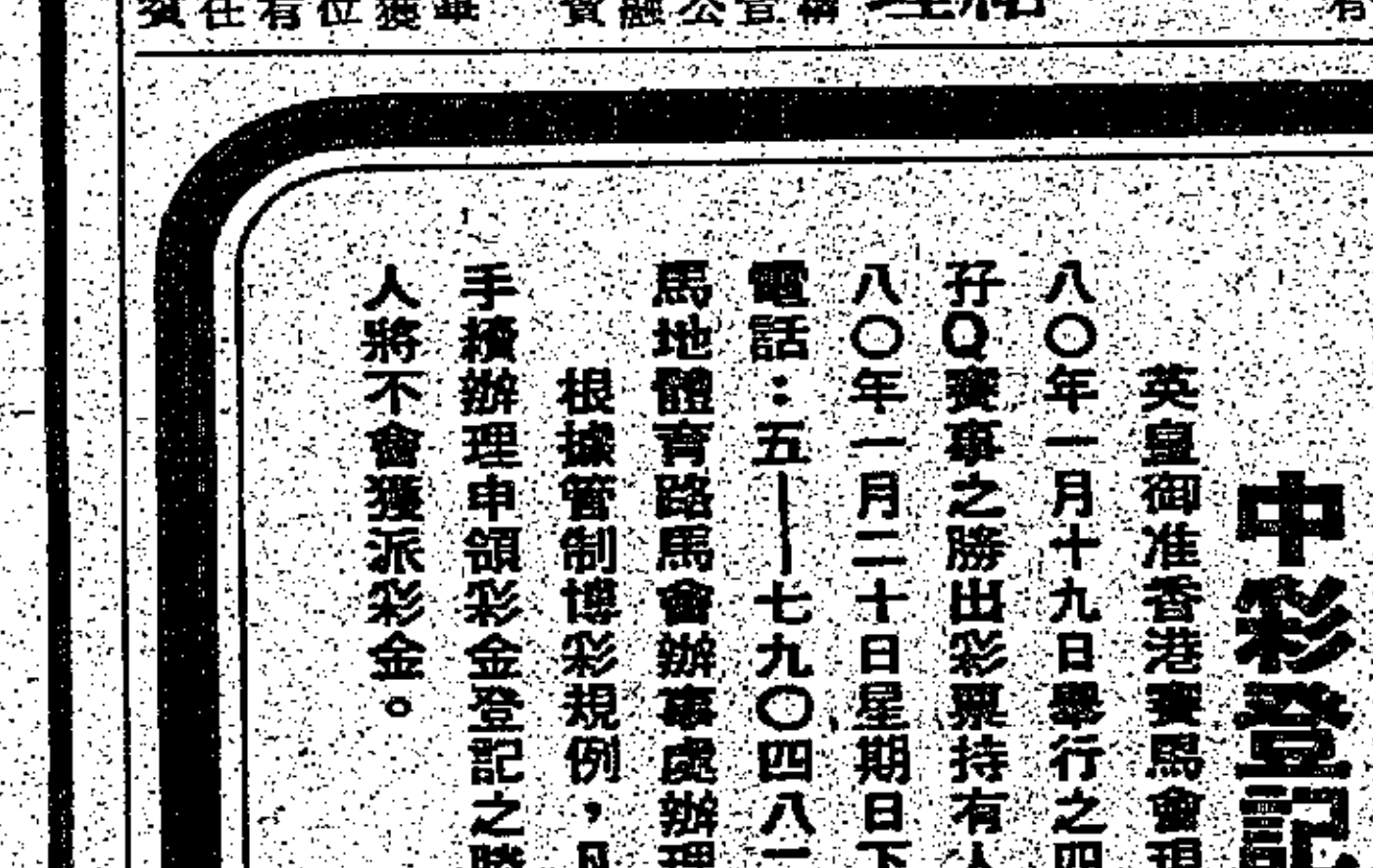
【本報訊】永安公司正舉行，冬季清貨大減價。該公司為促進銷售，特舉行大減價活動。



永安公司。

女皇頒授榮譽獎章 潮商學校李達如

【本報訊】女皇頒授榮譽獎章，潮商學校李達如。李達如校長因在潮商學校的傑出貢獻，獲頒授榮譽獎章。



女皇頒授榮譽獎章。

頭獎派飛 \$327,227

六合彩第 6/80 期
中獎號碼：1, 6, 11, 18, 22, 31 星：3

下次開彩日期一月廿二日星期二。
明日下午八時前在各馬場外投注
處接受投注。

香港獎券管理局

英皇御准香港賽馬會

中彩登記

英皇御准香港賽馬會，中彩登記。歡迎各界人士參加。

保良局徵聘職員

保良局徵聘職員，待遇優厚。有意者請來局面談。

政府擬管制炒樓陰影

政府擬管制炒樓陰影，以穩定房地產市場。相關政策正在研究中。

地產與樓房

買賣租賃 建築材料 電器燈飾 傢俬裝修 浴室設計

金冠大樓地庫 3,450呎特價4,500,000元出售

本欄廣告每天收費 三寸半位(限排一格高)廿四元 七寸位(限排兩格高)六十元

新界版

元朗七鄉對管新制工作 維維鄉民傳統

對外工作人原不置予評
並盼維祖堂轉名權益·放寬天露短租約

【本報訊】元朗七鄉對管新制工作，昨日（廿一日）上午，各界人士在元朗七鄉對管新制工作人原不置予評，並盼維祖堂轉名權益·放寬天露短租約。

元朗七鄉對管新制工作人原不置予評，並盼維祖堂轉名權益·放寬天露短租約。元朗七鄉對管新制工作人原不置予評，並盼維祖堂轉名權益·放寬天露短租約。



圖示：元朗七鄉對管新制工作人原不置予評，並盼維祖堂轉名權益·放寬天露短租約。

臺灣區推展海軍軍活動 新界三旅成立就職

市鎮主任鄭耀南率領三旅官兵
楊登培率領新界三旅官兵

【本報訊】臺灣區推展海軍軍活動，新界三旅成立就職。市鎮主任鄭耀南率領三旅官兵，楊登培率領新界三旅官兵。

大埔六區減罪至 籃球邀請賽完成

籃球邀請賽完成
籃球邀請賽完成

【本報訊】大埔六區減罪至，籃球邀請賽完成。籃球邀請賽完成。

完成昨啓用 增水上活動

增水上活動
增水上活動

【本報訊】完成昨啓用，增水上活動。增水上活動。

各界人士聯宴賀 林村公所六和堂

各界人士聯宴賀
各界人士聯宴賀

【本報訊】各界人士聯宴賀，林村公所六和堂。各界人士聯宴賀。

大陸仔匿貨船 偷渡來港失敗

偷渡來港失敗
偷渡來港失敗

【本報訊】大陸仔匿貨船，偷渡來港失敗。偷渡來港失敗。

大陸居民 尋港親友

尋港親友
尋港親友

【本報訊】大陸居民，尋港親友。尋港親友。

熱賽競會大徑田 熱賽競會大徑田

熱賽競會大徑田
熱賽競會大徑田

【本報訊】熱賽競會大徑田，熱賽競會大徑田。熱賽競會大徑田。

華人社區 會公師計會人選

會公師計會人選
會公師計會人選

【本報訊】華人社區，會公師計會人選。會公師計會人選。

觀塘中醫診所被劫 市民見義勇為 協助捕獲劫匪

協助捕獲劫匪
協助捕獲劫匪

【本報訊】觀塘中醫診所被劫，市民見義勇為，協助捕獲劫匪。協助捕獲劫匪。

保持清潔 人人有責 大家合作

大家合作
大家合作

【本報訊】保持清潔，人人有責，大家合作。大家合作。

銀幕罕見 扇子功、出神入化

扇子功、出神入化
扇子功、出神入化

【本報訊】銀幕罕見，扇子功、出神入化。扇子功、出神入化。

狂爆·好評 陳惠敏·茅瑛 主演

主演
主演

【本報訊】狂爆·好評，陳惠敏·茅瑛主演。主演。

性獸 殺戮 費悽

費悽
費悽

【本報訊】性獸，殺戮，費悽。費悽。

邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

蛇形醉步 大戰龍蝦功 血戰神拳鋼指

大戰龍蝦功
大戰龍蝦功

【本報訊】蛇形醉步，大戰龍蝦功，血戰神拳鋼指。大戰龍蝦功。

滿叫觀衆 今晚 小嘢係

今晚
今晚

【本報訊】滿叫觀衆，今晚，小嘢係。今晚。

桃色案件精華 邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】桃色案件精華，邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

狂爆·好評 陳惠敏·茅瑛 主演

主演
主演

【本報訊】狂爆·好評，陳惠敏·茅瑛主演。主演。

性獸 殺戮 費悽

費悽
費悽

【本報訊】性獸，殺戮，費悽。費悽。

邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

蛇形醉步 大戰龍蝦功 血戰神拳鋼指

大戰龍蝦功
大戰龍蝦功

【本報訊】蛇形醉步，大戰龍蝦功，血戰神拳鋼指。大戰龍蝦功。

滿叫觀衆 今晚 小嘢係

今晚
今晚

【本報訊】滿叫觀衆，今晚，小嘢係。今晚。

桃色案件精華 邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】桃色案件精華，邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

狂爆·好評 陳惠敏·茅瑛 主演

主演
主演

【本報訊】狂爆·好評，陳惠敏·茅瑛主演。主演。

性獸 殺戮 費悽

費悽
費悽

【本報訊】性獸，殺戮，費悽。費悽。

邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

蛇形醉步 大戰龍蝦功 血戰神拳鋼指

大戰龍蝦功
大戰龍蝦功

【本報訊】蛇形醉步，大戰龍蝦功，血戰神拳鋼指。大戰龍蝦功。

滿叫觀衆 今晚 小嘢係

今晚
今晚

【本報訊】滿叫觀衆，今晚，小嘢係。今晚。

桃色案件精華 邪牌 撈女 肉彈 全部出齊

全部出齊
全部出齊

【本報訊】桃色案件精華，邪牌，撈女，肉彈，全部出齊。全部出齊。

鬼打門奇異早

早請拜禮天今！晒滿 徹張

鬼打門奇異早，早請拜禮天今！晒滿 徹張。

紅麗皇嘉

百光國柴金南帝紅麗嘉
樂華際灣明昌國砌華末
院震聲掌聲笑晚昨
早請拜禮

紅麗皇嘉，百光國柴金南帝紅麗嘉，樂華際灣明昌國砌華末，院震聲掌聲笑晚昨，早請拜禮。

性獸

殺戮 費悽

性獸，殺戮，費悽。

蛇形醉步

大戰龍蝦功 血戰神拳鋼指

蛇形醉步，大戰龍蝦功，血戰神拳鋼指。



航訊

航空界權威人士預言 踏上八十年代以後 啟德機場必更繁忙

（本報訊）據航空界權威人士預言，踏入八十年代以後，香港啟德機場的航空交通，將會比七十年代更為繁忙。預言指出，在八十年代，香港將成為一個國際航空樞紐，而啟德機場亦將成為一個重要的航空樞紐。預言指出，在八十年代，香港將成為一個國際航空樞紐，而啟德機場亦將成為一個重要的航空樞紐。

阿聯船務委任 美國船務經理

（本報訊）阿聯船務公司（Arabian Shipping Co.）最近委任了一位美國船務經理，負責該公司在美國及加拿大的船務業務。該經理將負責該公司在美國及加拿大的船務業務。

加太航空頒發 25年服務獎章

（本報訊）加太航空公司（Canada Pacific Air Lines）最近頒發了25年服務獎章，以表彰那些在該公司服務了25年的員工。該獎章將頒發給那些在該公司服務了25年的員工。

促進外商了解日本 日航定期航線研討會

（本報訊）日本航空公司（Japan Airlines）最近舉行了一個研討會，旨在促進外商對日本航空業的了解。該研討會將討論日本航空業的發展情況及未來計劃。

黑鯨號將游往星洲 利來威斯達吉從地中海運到

（本報訊）一艘名為「黑鯨號」的貨輪，將於近日間由地中海運抵星洲。該貨輪由利來威斯達吉公司（L. Williams & Co.）經營，將運載大量的貨物。

漢城希爾頓酒店 八二年落成啟用

（本報訊）位於韓國漢城的希爾頓酒店（Hilton Hotel），將於一九八二年落成啟用。該酒店將為遊客提供高品質的服務及設施。

如要維持廉價機票 必需保持飛機滿座

（本報訊）為了維持廉價機票，航空公司必需保持飛機的滿座率。航空公司將採取多種措施，以提高飛機的滿座率，從而維持廉價機票。

航空業權威人士預言 踏上八十年代以後 啟德機場必更繁忙

（本報訊）據航空界權威人士預言，踏入八十年代以後，香港啟德機場的航空交通，將會比七十年代更為繁忙。預言指出，在八十年代，香港將成為一個國際航空樞紐，而啟德機場亦將成為一個重要的航空樞紐。

阿聯船務委任 美國船務經理

（本報訊）阿聯船務公司（Arabian Shipping Co.）最近委任了一位美國船務經理，負責該公司在美國及加拿大的船務業務。該經理將負責該公司在美國及加拿大的船務業務。

加太航空頒發 25年服務獎章

（本報訊）加太航空公司（Canada Pacific Air Lines）最近頒發了25年服務獎章，以表彰那些在該公司服務了25年的員工。該獎章將頒發給那些在該公司服務了25年的員工。

如要維持廉價機票 必需保持飛機滿座

（本報訊）為了維持廉價機票，航空公司必需保持飛機的滿座率。航空公司將採取多種措施，以提高飛機的滿座率，從而維持廉價機票。

出口船期表			
船名	往	日期	公司
KEELUNG	香港	廿二	太古
NEPTUNE DIAMOND	香港	廿三	太古
KHUD IOGANSOON	香港	廿四	太古
NL. STREEFKERK	香港	廿五	太古
PRES. MCKINLEY	香港	廿六	太古
BARBER TAF	香港	廿七	太古
STATE OF NAGALAND	香港	廿八	太古
KOREAN JUPITER	香港	廿九	太古
EVER SUPERB	香港	三十	太古
SAN JUAN	香港	廿一	太古
ANEMONE	香港	廿二	太古
SINALOA	香港	廿三	太古
AM. LIBERTY	香港	廿四	太古
NL. NAPIER	香港	廿五	太古
ARTHUR MAERSK	香港	廿六	太古
PRES. HOOVER	香港	廿七	太古
KHUD ROMAS	香港	廿八	太古
TAMPO	香港	廿九	太古
JOHN B. WATERMAN	香港	三十	太古
DITTE SKOU	香港	廿一	太古
ZIM HONGKONG	香港	廿二	太古
FAMILY ACE	香港	廿三	太古
MAIN EXPRESS	香港	廿四	太古
SUNSHINE ISLAND	香港	廿五	太古
NL. HOLLAND	香港	廿六	太古
MARTHA BAKKE	香港	廿七	太古
GREEN FORWARD	香港	廿八	太古
GLORY ACE	香港	廿九	太古

歐洲線			
船名	往	日期	公司
NORWEGIAN CRUSADER	歐洲	廿二	太古
CHEVALIER PAUL	歐洲	廿三	太古
ASEAN MISSION	歐洲	廿四	太古
RODECOV	歐洲	廿五	太古
NIK. ZHUKOV	歐洲	廿六	太古
HEL	歐洲	廿七	太古
CHARLOTTE MBERSK	歐洲	廿八	太古
HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿九	太古
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	三十	太古
JUTLANDIA	歐洲	廿一	太古
AMETHYST	歐洲	廿二	太古
BARCELONA MARU	歐洲	廿三	太古
CHAI VAREE	歐洲	廿四	太古
NL. WESTERKERK	歐洲	廿五	太古
EVER HUMANITY	歐洲	廿六	太古
NL. WESTERKERK	歐洲	廿七	太古
KOPELIA	歐洲	廿八	太古
PIONEER NAKHODKI	歐洲	廿九	太古
KOPELIA	歐洲	三十	太古

澳洲線			
船名	往	日期	公司
ZIM KAOHSIUNG	澳洲	廿二	太古
OPT. EXPERT	澳洲	廿三	太古
ASIAN PEARL	澳洲	廿四	太古
CENTAU	澳洲	廿五	太古
ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	太古
POYANG	澳洲	廿七	太古
MARIE BAKKE	澳洲	廿八	太古
SHINKAI MARU	澳洲	廿九	太古
LAMMA ISLAND	澳洲	三十	太古
SL. EXCHANGE	澳洲	廿一	太古
ASEAN MISSION	澳洲	廿二	太古
PRES. MCKINLEY	澳洲	廿三	太古
BRISTOL MARU	澳洲	廿四	太古
JHEUM	澳洲	廿五	太古
ORT. CHARGER	澳洲	廿六	太古
AUST. MARU	澳洲	廿七	太古
NEPTUNE BERYL	澳洲	廿八	太古
KOTA MEWAH	澳洲	廿九	太古
NGAN CHAU	澳洲	三十	太古
ZIM ELAT	澳洲	廿一	太古
AL WATTYAH	澳洲	廿二	太古
TELENDOS	澳洲	廿三	太古
EVER HANDSOME	澳洲	廿四	太古
HUGHEVERETT	澳洲	廿五	太古
BARCELONA MARU	澳洲	廿六	太古

東南亞線			
船名	往	日期	公司
JAPPI VENTURE	東南亞	廿二	太古
VENUS	東南亞	廿三	太古
GLOBAL VENTURE	東南亞	廿四	太古
TAIPOOSEK	東南亞	廿五	太古
HAI TUNG	東南亞	廿六	太古
CENTAU	東南亞	廿七	太古
MARUI MARU	東南亞	廿八	太古
BENRINNES	東南亞	廿九	太古
SINGWIND	東南亞	三十	太古
ELECTRO ACE	東南亞	廿一	太古
NANETTE STAR	東南亞	廿二	太古
KOSHO MARU	東南亞	廿三	太古
EASTERN ANNA	東南亞	廿四	太古
HORNED OWL	東南亞	廿五	太古
KEE TRADER	東南亞	廿六	太古
FORTUNE RUNNER	東南亞	廿七	太古
LEDA MAERSK	東南亞	廿八	太古
GLOBAL PIONEER	東南亞	廿九	太古
BLACK WHALE	東南亞	三十	太古
WORLD TIGER	東南亞	廿一	太古
HUGHEVERETT	東南亞	廿二	太古
NAGAWA MARU	東南亞	廿三	太古
GANDA PRAWIRA	東南亞	廿四	太古
TEMA	東南亞	廿五	太古

台灣、日本、金山線			
船名	往	日期	公司
FORMOSA CONTAINER	台灣	廿二	太古
SHINKAI MARU	日本	廿三	太古
RAMONEVERETT	日本	廿四	太古
MANOLOVERETT	日本	廿五	太古
TA TUNG	日本	廿六	太古
VENUS	日本	廿七	太古
KOREAN JUPITER	日本	廿八	太古
HSING HWA	日本	廿九	太古
SILVER STAR	日本	三十	太古
HWAPYUNG ACE	日本	廿一	太古
HAI KUO	日本	廿二	太古
KWANG TAI	日本	廿三	太古
MARINE CONTAINER	日本	廿四	太古
MARUI MARU	日本	廿五	太古
HAI YUN	日本	廿六	太古
HAI YONG	日本	廿七	太古
TAI LAI	日本	廿八	太古
KIEN HWA 2	日本	廿九	太古
FOO HSING	日本	三十	太古
HUEI LAI 2	日本	廿一	太古
TUNG FAU	日本	廿二	太古
TAISEI MARU	日本	廿三	太古
HAI LONG	日本	廿四	太古
DONAM 2	日本	廿五	太古
HAI MING	日本	廿六	太古

入口船期表			
船名	由	日期	公司
EVER VITAL	香港	廿二	太古
SL. EXCHANGE	香港	廿三	太古
MANOLOVERETT	香港	廿四	太古
KOTA BERANI	香港	廿五	太古
EASTERN HARMONY	香港	廿六	太古
KHUD IOGANSOON	香港	廿七	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿八	太古
NORWEGIAN CRUSADER	香港	廿九	太古
KEELUNG	香港	三十	太古
WAKAURA MARU	香港	廿一	太古
TAI POO SEK	香港	廿二	太古
HWAPYUNG ACE	香港	廿三	太古
ZIM KAOHSIUNG	香港	廿四	太古
AUST. EXPLORER	香港	廿五	太古
RAMONEVERETT	香港	廿六	太古
PRES. MCKINLEY	香港	廿七	太古
STATE OF NAGALAND	香港	廿八	太古
JHEUM	香港	廿九	太古
STRATHEDEN	香港	三十	太古
BRISTOL MARU	香港	廿一	太古
SILVER STAR	香港	廿二	太古
SEA VALLEY FORGE	香港	廿三	太古
CHEVALIER PAUL	香港	廿四	太古
GOLDEN NIGERIA	香港	廿五	太古
SINOUTSKERK	香港	廿六	太古
SUMBABA	香港	廿七	太古
ANEMONE	香港	廿八	太古
OSAKA BAY	香港	廿九	太古
BABER TAF	香港	三十	太古
KOREAN JUPITER	香港	廿一	太古
VENUS	香港	廿二	太古
HEL	香港	廿三	太古

歐洲線			
船名	由	日期	公司
NORWEGIAN CRUSADER	歐洲	廿二	太古
CHEVALIER PAUL	歐洲	廿三	太古
ASEAN MISSION	歐洲	廿四	太古
RODECOV	歐洲	廿五	太古
NIK. ZHUKOV	歐洲	廿六	太古
HEL	歐洲	廿七	太古
CHARLOTTE MBERSK	歐洲	廿八	太古
HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿九	太古
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	三十	太古
JUTLANDIA	歐洲	廿一	太古
AMETHYST	歐洲	廿二	太古
BARCELONA MARU	歐洲	廿三	太古
CHAI VAREE	歐洲	廿四	太古
NL. WESTERKERK	歐洲	廿五	太古
EVER HUMANITY	歐洲	廿六	太古
NL. WESTERKERK	歐洲	廿七	太古
KOPELIA	歐洲	廿八	太古
PIONEER NAKHODKI	歐洲	廿九	太古
KOPELIA	歐洲	三十	太古

澳洲線			
船名	由	日期	公司
ZIM KAOHSIUNG	澳洲	廿二	太古
OPT. EXPERT	澳洲	廿三	太古
ASIAN PEARL	澳洲	廿四	太古
CENTAU	澳洲	廿五	太古
ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	太古
POYANG	澳洲	廿七	太古
MARIE BAKKE	澳洲	廿八	太古
SHINKAI MARU	澳洲	廿九	太古
LAMMA ISLAND	澳洲	三十	太古
SL. EXCHANGE	澳洲	廿一	太古
ASEAN MISSION	澳洲	廿二	太古
PRES. MCKINLEY	澳洲	廿三	太古
BRISTOL MARU	澳洲	廿四	太古
JHEUM	澳洲	廿五	太古
ORT. CHARGER	澳洲	廿六	太古
AUST. MARU	澳洲	廿七	太古
NEPTUNE BERYL	澳洲	廿八	太古
KOTA MEWAH	澳洲	廿九	太古
NGAN CHAU	澳洲	三十	太古
ZIM ELAT	澳洲	廿一	太古
AL WATTYAH	澳洲	廿二	太古
TELENDOS	澳洲	廿三	太古
EVER HANDSOME	澳洲	廿四	太古
HUGHEVERETT	澳洲	廿五	太古
BARCELONA MARU	澳洲	廿六	太古

東南亞線			
船名	由	日期	公司
JAPPI VENTURE	東南亞	廿二	太古
VENUS	東南亞	廿三	太古
GLOBAL VENTURE	東南亞	廿四	太古
TAIPOOSEK	東南亞	廿五	太古
HAI TUNG	東南亞	廿六	太古
CENTAU	東南亞	廿七	太古
MARUI MARU	東南亞	廿八	太古
BENRINNES	東南亞	廿九	太古
SINGWIND	東南亞	三十	太古
ELECTRO ACE	東南亞	廿一	太古
NANETTE STAR	東南亞	廿二	太古
KOSHO MARU	東南亞	廿三	太古
EASTERN ANNA	東南亞	廿四	太古
HORNED OWL	東南亞	廿五	太古
KEE TRADER	東南亞	廿六	太古
FORTUNE RUNNER	東南亞	廿七	太古
LEDA MAERSK	東南亞	廿八	太古
GLOBAL PIONEER	東南亞	廿九	太古
BLACK WHALE	東南亞	三十	太古
WORLD TIGER	東南亞	廿一	太古
HUGHEVERETT	東南亞	廿二	太古
NAGAWA MARU	東南亞	廿三	太古
GANDA PRAWIRA	東南亞	廿四	太古
TEMA	東南亞	廿五	太古

台灣、日本、金山線			
船名	由	日期	公司
FORMOSA CONTAINER	台灣	廿二	太古
SHINKAI MARU	日本	廿三	太古
RAMONEVERETT	日本	廿四	太古
MANOLOVERETT	日本	廿五	太古
TA TUNG	日本	廿六	太古
VENUS	日本	廿七	太古
KOREAN JUPITER	日本	廿八	太古
HSING HWA	日本	廿九	太古
SILVER STAR	日本	三十	太古
HWAPYUNG ACE	日本	廿一	太古
HAI KUO	日本	廿二	太古
KWANG TAI	日本	廿三	太古
MARINE CONTAINER	日本	廿四	太古
MARUI MARU	日本	廿五	太古
HAI YUN	日本	廿六	太古
HAI YONG	日本	廿七	太古
TAI LAI	日本	廿八	太古
KIEN HWA 2	日本	廿九	太古
FOO HSING	日本	三十	太古
HUEI LAI 2	日本	廿一	太古
TUNG FAU	日本	廿二	太古
TAISEI MARU	日本	廿三	太古
HAI LONG	日本	廿四	太古
DONAM 2	日本	廿五	太古
HAI MING	日本	廿六	太古

下學年該科提高入學程度須入學測驗

[illegible]

工聯年底在港集會

工具書應重實用性

讀者來論

本年一月九日本報阿濃先生「點心集」
「人名」一文有提及新版辭海爲自己製造了
是人未死不錄，二是死了未有定評不錄。
一九六五年的「新稿本」，顯然亦是本
。因此，該版的「辭海」有「周佛海」一條

廿四起一連三天舉行

關於設計，自我與周圍環境關係，少年犯罪問題，異性及其性有關係的問題，關於紅蠟林的介紹，關於環境中，如細菌，沖殺，殺害，與性及暴虐方面，有極化合作之異物及古代建造等。文藝方面：書法，詩歌，水墨畫，陶器，篆刻，琉璃器皿設計，各種材料的立體雕刻及創作性自創樂器等。此外尚有展出泥材，如燈片，設計圖樣，日常生活作品，各種體質狀及各國旗，貼紙等，並有陳列與，被問各各界人士參觀及指導。

又於期滿後，將校長李守忠，副校長張國材，校長徐路麟等之意見，以及教師一編，及本屆作品，頗有成績，被力稱許路麟見之喜見，乃為師生之歡謝云。

(成)

知識

這些時伊朗，阿富汗的消息不斷在報紙和電視新聞中出現，巴基斯坦的局勢也因此緊張起來，南斯拉夫因鑒托病情嚴重使大家擔心這個國家

清潔香港
人人有責

英文專修暨夜中學招生

班級：英專初學英文字班至高中、英文夜中學中一至中四。
 報名：即日起按新時間內接受受理。 開學日期：三月四日。
 校址：(一)九龍城太子道348-352號。電話：@3525282、20003。
 (二)葵木道荔枝角區9-101號。電話：@966875。
 (三)德輔道與葵芳道4-208號(葵芳運動場側)。電話：@256138。

[illegible]

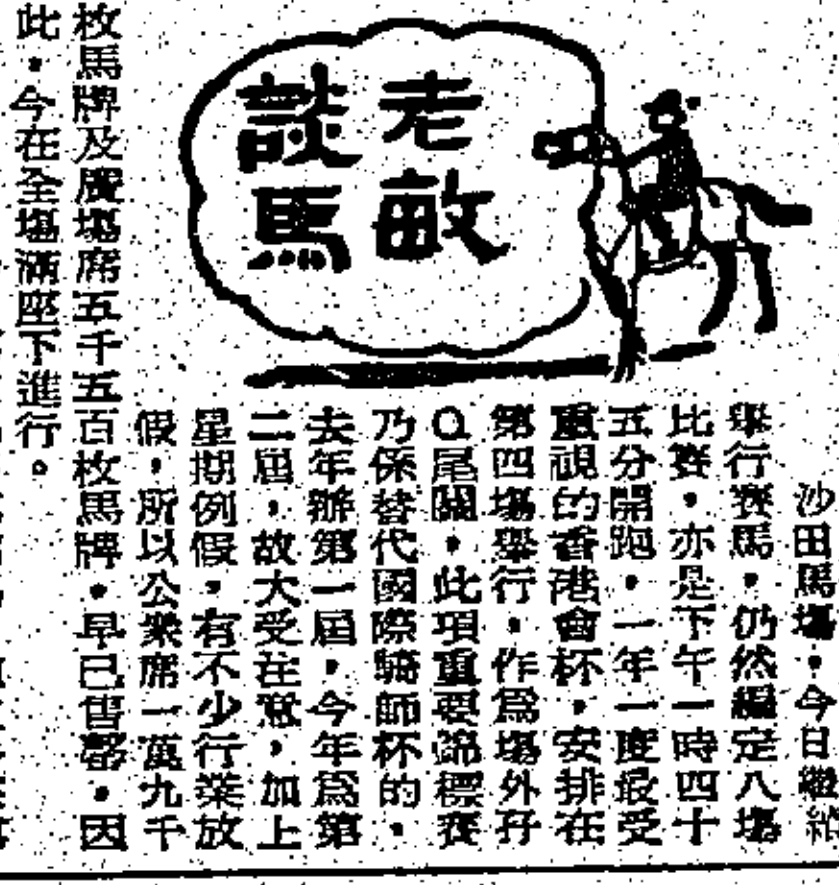


華僑馬經

老吉主編

香港金盃羣雄角逐 摩加利復出騎七場

第五場獅王昨退出比賽



沙田馬場今繼續舉行八場賽事。昨日（廿九日）下午二時，沙田馬場繼續舉行八場賽事。第一場，獅王（Lion King）昨日退出比賽，由摩加利（Mokari）復出，在第七場比賽中，摩加利表現出色，最終奪得冠軍。此外，還有其他多場精彩的比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。

摩兩駒必入圍 大敵小譚與我勝

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，第一場賽事，摩加利（Mokari）與小譚（Tian）展開激烈對決。摩加利在比賽中表現穩定，最終以微弱優勢擊敗小譚，奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

老敏四重彩

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，第四場賽事，老敏（Lao Min）與四重彩（Four Color）展開激烈對決。老敏在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

有希望長途好手 快發新可一門

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，第一場賽事，有希望（With Hope）與長途好手（Long Distance Handicapper）展開激烈對決。有希望在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

看今天騎師與練馬師的機會 小摩今大舉出擊蘇有頭馬

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，小摩（Little Mokari）與蘇有頭馬（Su You Tou Ma）展開激烈對決。小摩在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

老摩又大舉出擊蘇有頭馬

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，老摩（Lao Mokari）與蘇有頭馬（Su You Tou Ma）展開激烈對決。老摩在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

場內存Q

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	獅王	摩加利	老敏	有希望	小摩	老摩	蘇有頭馬	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

永恆之霸喜洋洋 利安出快三甲材

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	永恆之霸	喜洋洋	利安	出快	三甲	材	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

場外仔寶

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	場外仔	寶	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

惡霸好好運爭雄 奇利寶福華作配

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	惡霸	好好運	爭雄	奇利寶	福華	作配	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

楊家將門大將軍 新頻果已有佳態

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	楊家將	門大將軍	新頻果	已有佳態	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

告東尼復出策騎好利旗開得勝 有機熱勝祥駒爆冷

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	告東尼	復出策騎	好利旗	開得勝	有機熱	勝祥駒	爆冷	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

飛黃騰達爆大冷 皮仕迪解得接納

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	飛黃騰達	爆大冷	皮仕迪	解得接納	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

方兆馬胆

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	方兆	馬胆	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

場外彩池派彩表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	場外彩	池派彩	表	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

告東尼復出策騎好利旗開得勝 有機熱勝祥駒爆冷

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	告東尼	復出策騎	好利旗	開得勝	有機熱	勝祥駒	爆冷	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

飛黃騰達爆大冷 皮仕迪解得接納

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	飛黃騰達	爆大冷	皮仕迪	解得接納	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

方兆馬胆

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	方兆	馬胆	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

場外彩池派彩表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	場外彩	池派彩	表	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

告東尼復出策騎好利旗開得勝 有機熱勝祥駒爆冷

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	告東尼	復出策騎	好利旗	開得勝	有機熱	勝祥駒	爆冷	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

飛黃騰達爆大冷 皮仕迪解得接納

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	飛黃騰達	爆大冷	皮仕迪	解得接納	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

方兆馬胆

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	方兆	馬胆	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

場外彩池派彩表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	場外彩	池派彩	表	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
練馬師	...	...	...	...	...	...	...	...

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，第一場賽事，獅王（Lion King）昨日退出比賽，由摩加利（Mokari）復出，在第七場比賽中，摩加利表現出色，最終奪得冠軍。此外，還有其他多場精彩的比賽，吸引了大量觀眾到場觀看。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，第一場賽事，有希望（With Hope）與長途好手（Long Distance Handicapper）展開激烈對決。有希望在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，小摩（Little Mokari）與蘇有頭馬（Su You Tou Ma）展開激烈對決。小摩在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，老摩（Lao Mokari）與蘇有頭馬（Su You Tou Ma）展開激烈對決。老摩在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，楊家將（Yang Jia Jiang）與門大將軍（Men Da Jiang Jun）展開激烈對決。楊家將在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，告東尼（Gao Dong Ni）復出策騎，好利旗（Hao Li Qi）開得勝，有機熱（You Ji Re）勝祥駒（Sheng Xiang Qu）爆冷。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，飛黃騰達（Fei Huang Teng Da）爆大冷，皮仕迪（Pi Shi Di）解得接納。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，方兆（Fang Zhao）馬胆。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

（本報記者專訊）沙田馬場昨日（廿九日）下午二時，場外彩池派彩表。這場比賽吸引了眾多馬迷到場觀看，場面十分熱烈。

娛樂圈

商台曲藝義唱晚會 善款已過五萬大關

【本報記者採訪】由香港商業電台主辦，各界人士踴躍參加的「商台曲藝義唱晚會」，自開辦以來，已獲得社會各界的熱烈響應。據統計，目前籌得的善款已超過五萬大關。晚會所得之款項，將全數撥作賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

港台商台為善不甘後人 公益金百萬行分道揚鑣

【本報記者採訪】去年度「百萬行」活動，全港十多個團體參加，共籌得善款一百多萬元。今年度，港台商台為了不甘後人，特別發起「公益金百萬行」，與「百萬行」分道揚鑣。商台表示，希望透過此項活動，能為公益金籌得更多善款，以支持各項社會福利事業。

無綫播亞藝紀錄片 介紹中國傳統藝術

【本報記者採訪】無綫電視與亞視合作，將於近期內播出一系列紀錄片，介紹中國傳統藝術。這些紀錄片內容豐富，包括京劇、粵劇、國畫、書法等，旨在向觀眾普及中國文化，提高藝術欣賞水平。

二月份大專會堂多姿采 雛鳳鳴新春戲目已排出

【本報記者採訪】二月九日大專會堂新春聯歡晚會，已於日前舉行。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、魔術等，吸引了眾多觀眾到場欣賞。此外，會堂亦已排出二月份的其他演出節目，包括多齣新戲，歡迎市民踴躍參加。

貓頭鷹專題介紹 童話及紙張房屋

【本報記者採訪】「貓頭鷹」專題介紹，將於近期內推出。該專題將介紹貓頭鷹的習性、生態以及其在童話故事中的形象。此外，還將介紹紙張房屋的製作方法，適合親子共同參與。

英寶劇團組成 演兩台賀歲戲

【本報記者採訪】英寶劇團已正式組成，並將於近期內演出兩齣賀歲戲。該劇團成員均為資深演員，演出經驗豐富。兩齣賀歲戲內容精彩，值得期待。



英寶劇團成員合影。

麗的中國大電影播 麗的空中三打白骨精

【本報記者採訪】麗的電視台將於近期內播出一系列中國大電影，其中首齣為《麗的空中三打白骨精》。該片由知名導演執導，演員陣容強大，情節動人，不容錯過。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

麗的加強新聞報導 推出單元劇場

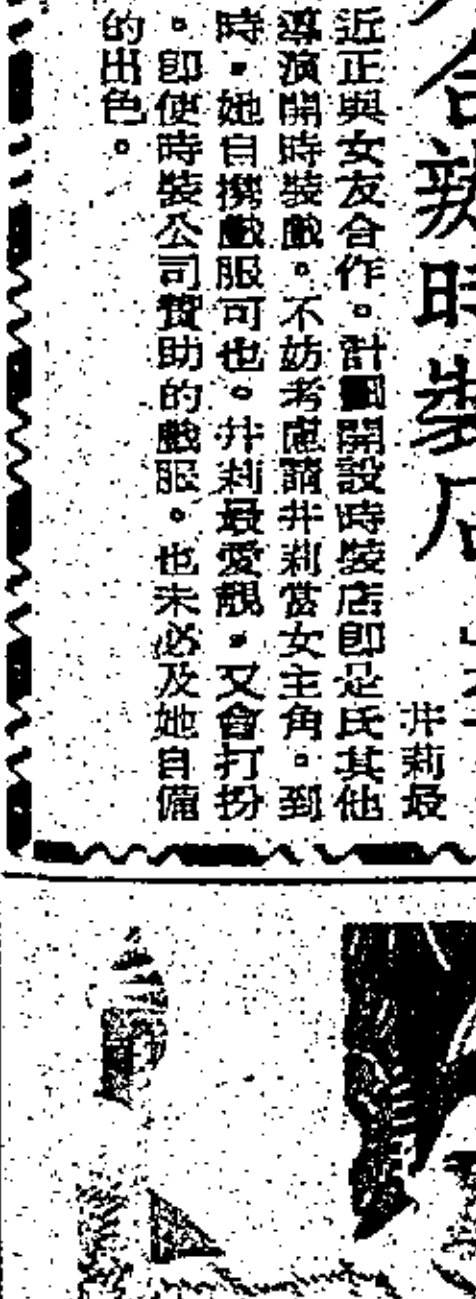
【本報記者採訪】麗的電視台為加強新聞報導，並提升節目質量，特別推出單元劇場。該劇場將以新聞為背景，深入探討社會熱點問題，為觀眾提供更多元化的視聽體驗。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

井莉拍戲動用私家衣服 打算與友人合辦時裝店

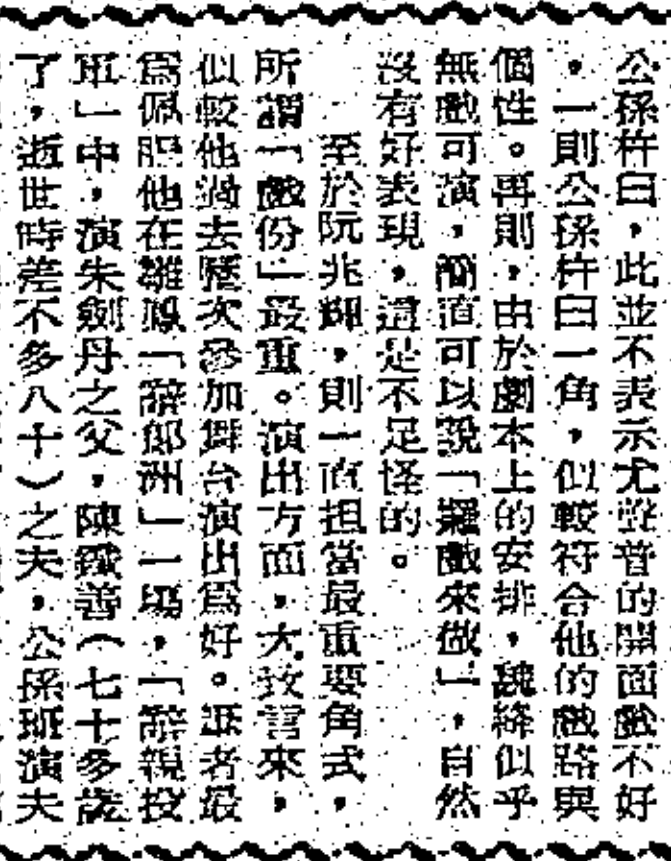
【本報記者採訪】著名影星井莉最近拍戲時，動用了她的私家衣服。據悉，井莉計劃與友人合辦一家時裝店，將她的時尚品味與專業攝影技術結合起來，為觀眾提供更多優質的時尚產品。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

徐桂香解凍演名劍風流 李忠琛張瑪莉拍結婚照

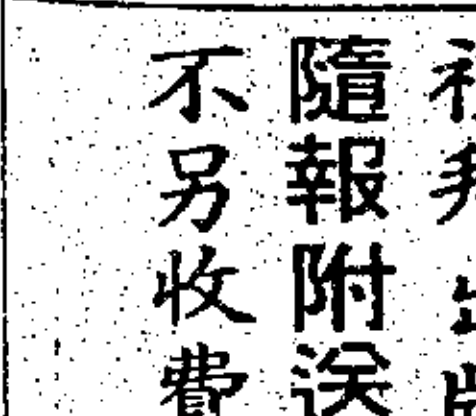
【本報記者採訪】徐桂香最近解凍演出，主演名劇《名劍風流》。此外，李忠琛與張瑪莉也拍下了他們的結婚照，祝賀他們喜結連理。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

影人之動 張雷與陳復生

【本報記者採訪】影人張雷與陳復生最近有多項動態。張雷將主演新片，而陳復生則將與友人合辦一家影視公司，致力於推廣優秀影視作品。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

趙氏孤兒看後談 丁子明

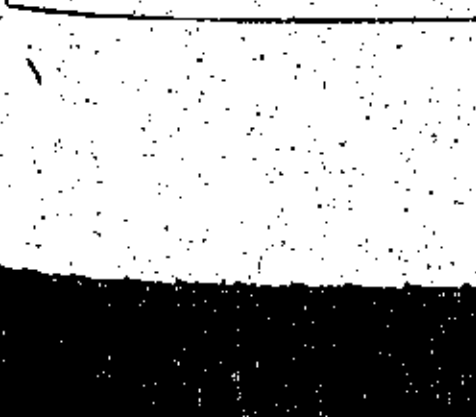
【本報記者採訪】丁子明在看完《趙氏孤兒》後，發表了精彩的評論。他認為該片情節感人，演員演技出色，是一部不可錯過的佳作。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

日本名片 貨車小子

【本報記者採訪】日本名片《貨車小子》將於近期內上映。該片由知名導演執導，演員陣容強大，情節動人，不容錯過。



《麗的空中三打白骨精》劇照。

請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

本港新聞

廉署去年工作令人鼓舞

獲舉報一千六百宗 具名舉報超過半數

【本報訊】一九九九年廉潔公署工作報告，已於日前公佈。報告指出，廉署在去年共接獲一千六百宗舉報，其中具名舉報者佔百分之五十二。報告又指出，廉署在去年共處理了四百宗個案，其中百分之八十的個案已告結案。

土瓜灣一廠厦火警

撲救及時幸未成災

【本報訊】土瓜灣一間工廠，於昨日下午三時許，發生火警。火警發生時，工廠內正有工人工作。幸而火警發生時，工人們及時發現，並立即撲救，火警最終撲滅，幸未成災。

九龍城區滅罪運動

戲劇防盜賽頒獎

【本報訊】九龍城區滅罪運動委員會，於昨日下午，在九龍城區文化中心，舉行戲劇防盜賽頒獎典禮。當晚，多位獲獎者獲頒獎狀及獎金。

三名大陸客成功登岸

終被警方拘捕

【本報訊】三名大陸客，於昨日下午，在九龍城區文化中心，被警方拘捕。警方表示，這三名大陸客涉嫌非法入境，現正被扣留調查。

九個人受傷

一學童滑倒

【本報訊】九個人，於昨日下午，在九龍城區文化中心，受傷。這九個人是在該中心舉行的一項活動中受傷的。目前，這九個人正接受治療，情況穩定。

迫事主簽四張支票

支票總值廿三萬五千元已提去

【本報訊】一名男子，於昨日下午，在九龍城區文化中心，被警方拘捕。警方表示，這名男子涉嫌非法簽發支票，現正被扣留調查。

以工業廢料

培植鳳凰菇

【本報訊】一名男子，於昨日下午，在九龍城區文化中心，被警方拘捕。警方表示，這名男子涉嫌非法培植鳳凰菇，現正被扣留調查。

市署八百司機要求加薪 若遭拒絕新年前採行動

【本報訊】市署八百司機，於昨日下午，在市署門口，舉行示威活動。司機們表示，他們要求加薪，如果市署拒絕，他們將在新年前採取行動。

中大今年三月開辦 中國語文憑課程

【本報訊】中國大學，將於今年三月，開辦中國語文憑課程。該課程旨在提高學生的中國語文水平，並為學生提供一個學習中國語文的平台。

中外字典辭書 最後今天展出

【本報訊】中外字典辭書，將於今天，在九龍城區文化中心，展出。這是該展覽的最後一天，歡迎市民前往參觀。

簡述荷蘭東印度公司

（原文 VERENIGDE OOSTINDISCHE COMPAGNIE 荷蘭東印度公司）

荷蘭東印度公司，是荷蘭在東印度群島的一個貿易公司。該公司成立於一六〇二年，旨在為荷蘭在東印度群島的貿易活動提供資金和物資。

吧城屠殺華僑慘案

【本報訊】吧城屠殺華僑慘案，是發生在荷蘭東印度公司統治時期的一起慘案。該慘案導致了數百名華僑的死亡，是荷蘭東印度公司統治時期最黑暗的一頁。

中國文化之東、西、南、北

【本報訊】中國文化之東、西、南、北，是中國文化在不同地區的表現形式。這些表現形式反映了中國文化的多樣性和包容性。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

馬來亞的歷史道路

【本報訊】馬來亞的歷史道路，是馬來亞歷史發展的一個重要階段。這個階段反映了馬來亞從一個原始社會向一個現代社會的轉變。

[illegible][illegible][illegible]

廠頂讓

王冷氣廠房面積
生產中全盤頂讓
具宜可有意請電

1414

旺舖平頂

開張四個月
路四呎半
四呎半
千五百呎
各名茶舖
行茶舖
原水頂讓
原水頂讓

大元興

石屋頂讓

水電近教場
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便

大元興

太古寶安

450呎
四九七呎
四九七呎
四九七呎
四九七呎
四九七呎
四九七呎
四九七呎

大元興

高層頂讓

上落班方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便
交通方便

大元興

[illegible][illegible]

誠徵女友
本人現年28歲，未婚，誠徵女友一名。要求：22-28歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年35歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：25-35歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年48歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：35-48歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

加籍男子
本人現年31歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-31歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

雪柜電視
本人現年28歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-28歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

說徵女友
本人現年32歲，未婚，誠徵女友一名。要求：22-32歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年35歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：25-35歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年48歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：35-48歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

加籍男子
本人現年31歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-31歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

雪柜電視
本人現年28歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-28歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

說徵女友
本人現年32歲，未婚，誠徵女友一名。要求：22-32歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年35歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：25-35歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

徵女伴
本人現年48歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：35-48歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

加籍男子
本人現年31歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-31歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

雪柜電視
本人現年28歲，未婚，誠徵女伴一名。要求：22-28歲，未婚，學歷高中以上，工作穩定，人品端正，有上进心。有意者請寄信至：[地址]。

5-221583

華僑文化

李撫虹師生書畫展

廿六日起展出大會堂高座八樓
由胡漢輝等五位同人主持典禮

李撫虹先生，現年五十五歲，廣東人，主理「李撫虹書畫社」，從事書畫藝術，已有三十餘年。其作品多取材於自然，筆墨淋漓，意境深遠。此次展出作品，係其在海外多年所創，內容豐富，風格獨特。展覽期間，將有書畫講座及示範，歡迎各界人士踴躍參加。

基督教青年會舉行 新春在職青年活動

幾天假期提供青年參加

基督教青年會為慶祝新春佳節，特於本月廿六日至廿八日，在會堂舉行「新春在職青年活動」。活動內容包括：新春聯歡會、卡拉OK比賽、抽獎等。歡迎在職青年踴躍參加，共慶佳節。



作媚顧「光光」
(蓮八座畫堂大會出展現)

藝術中心中大校外進修部 首辦「藝術活動策劃課程」

由三月一日起至三月三十一日止
由中大校外進修部主辦，藝術中心協辦之「藝術活動策劃課程」，現已開始報名。該課程旨在培養學生之藝術策劃能力，內容包括：藝術活動之策劃、執行、評估等。課程將於三月一日至三十一日舉行，每週一課。歡迎有興趣之學生踴躍報名。

探訪東南亞

在星馬畫展後
劉大平載譽歸

劉大平先生，現年五十五歲，廣東人，主理「劉大平書畫社」。此次探訪東南亞，係受僑務委員會之委託，前往考察東南亞華僑之藝術發展情況。劉先生此行，曾先後在星加坡、馬六甲等地舉行書畫展覽，深受當地華僑之歡迎。現已圓滿結束行程，載譽歸國。



立案萬國藝專校
(蓮八座畫堂大會出展現)

評定製設計獎

由三月一日起至三月三十一日止
由中大校外進修部主辦，藝術中心協辦之「評定製設計獎」，現已開始報名。該獎項旨在鼓勵學生之設計創作，內容包括：平面設計、立體設計、環境設計等。評審委員會將於三月三十一日前，對參賽作品進行評定。歡迎有興趣之學生踴躍報名。

在星馬畫展後

劉大平載譽歸

劉大平先生，現年五十五歲，廣東人，主理「劉大平書畫社」。此次探訪東南亞，係受僑務委員會之委託，前往考察東南亞華僑之藝術發展情況。劉先生此行，曾先後在星加坡、馬六甲等地舉行書畫展覽，深受當地華僑之歡迎。現已圓滿結束行程，載譽歸國。



評定製設計獎
(蓮八座畫堂大會出展現)

名女畫家顧媚

畫展今續舉行

名女畫家顧媚之畫展，現已圓滿結束。此次展覽，係由中大校外進修部主辦，藝術中心協辦。展覽期間，曾先後在星加坡、馬六甲等地舉行，深受當地華僑之歡迎。現已圓滿結束行程，載譽歸國。



名女畫家顧媚
(蓮八座畫堂大會出展現)

旅遊介紹

專欄廣告

本欄將為讀者提供有關旅遊之資訊，包括：旅遊目的地、旅遊時間、旅遊費用等。歡迎讀者踴躍投稿，分享旅遊心得。

方便讀者

選擇旅遊

本欄將為讀者提供有關旅遊之資訊，包括：旅遊目的地、旅遊時間、旅遊費用等。歡迎讀者踴躍投稿，分享旅遊心得。

利達 旅遊社有限公司

3-676882
3-685567

目的地	機票	簽證	總計
曼谷	1200	150	1350
香港	1000	100	1100
台北	800	100	900
上海	1500	200	1700
北京	1800	250	2050
廣州	1200	150	1350
深圳	1000	100	1100
澳門	800	100	900
新加坡	1000	100	1100
馬六甲	1200	150	1350

旅遊介紹 專欄廣告

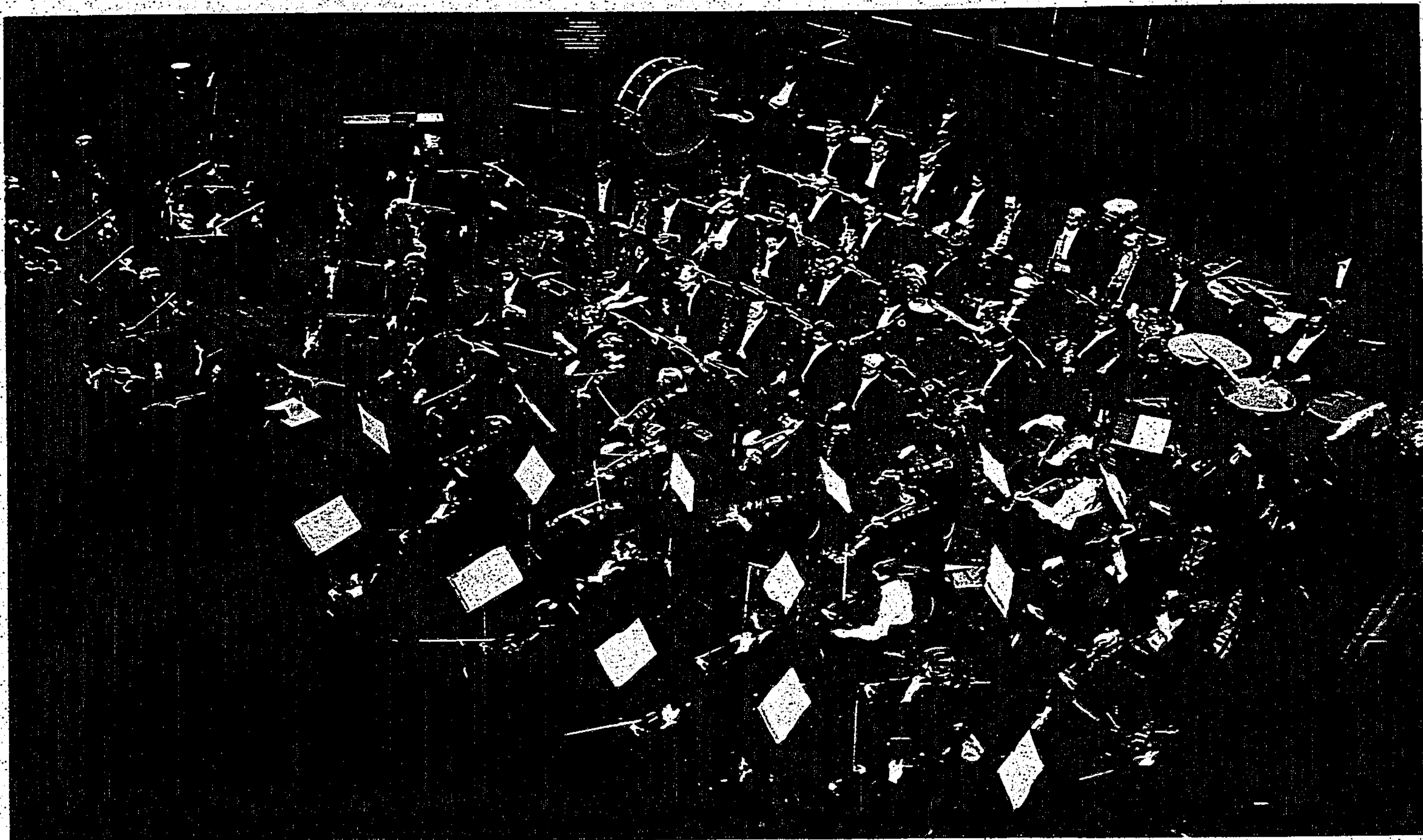
目的地	機票	簽證	總計
曼谷	1200	150	1350
香港	1000	100	1100
台北	800	100	900
上海	1500	200	1700
北京	1800	250	2050
廣州	1200	150	1350
深圳	1000	100	1100
澳門	800	100	900
新加坡	1000	100	1100
馬六甲	1200	150	1350

<h3>報日僑華</h3> <p>學助童救</p>	<h3>台灣</h3> <p>海明威旅遊公司</p>	<h3>中國回鄉証</h3> <p>天龍★代辦</p>	<h3>菲島自由團</h3> <p>菲島中心</p>	<h3>免費代辦各國簽證</h3> <p>四季平機票</p>	<h3>打字機歲晚特價</h3> <p>夜冷高級傢俬公司</p>	<h3>夜冷酒家全盆出讓</h3> <p>夜冷酒樓大平賣</p>	<h3>電子零件平售</h3> <p>古瓶一對</p>	<h3>夜冷酒樓大平賣</h3> <p>貨化粧品</p>	<h3>蒸汽鍋爐出讓</h3> <p>夜冷寫字樓平沽</p>	<h3>鋼琴</h3> <p>平鋼</p>
---------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	------------------------------	--------------------------------	-----------------------

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

本期印送：125,500本



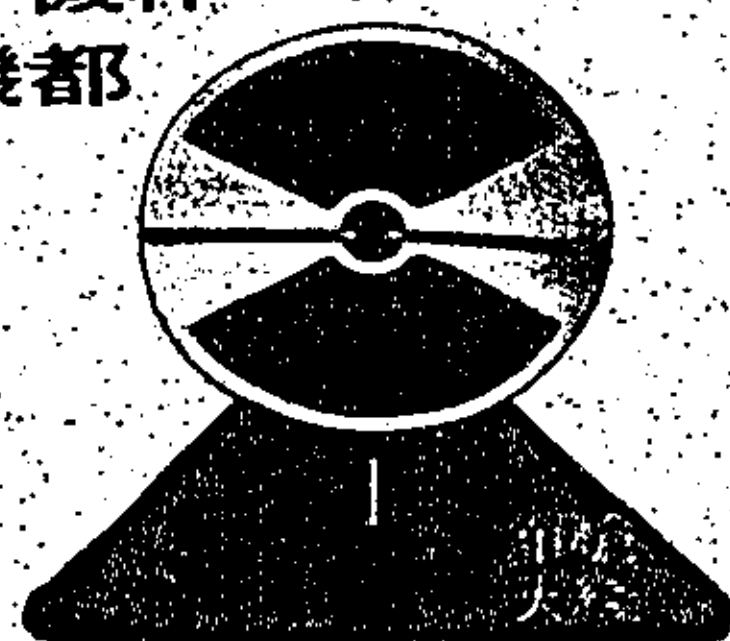
封面專題：色彩繽紛的第八屆香港藝術節

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

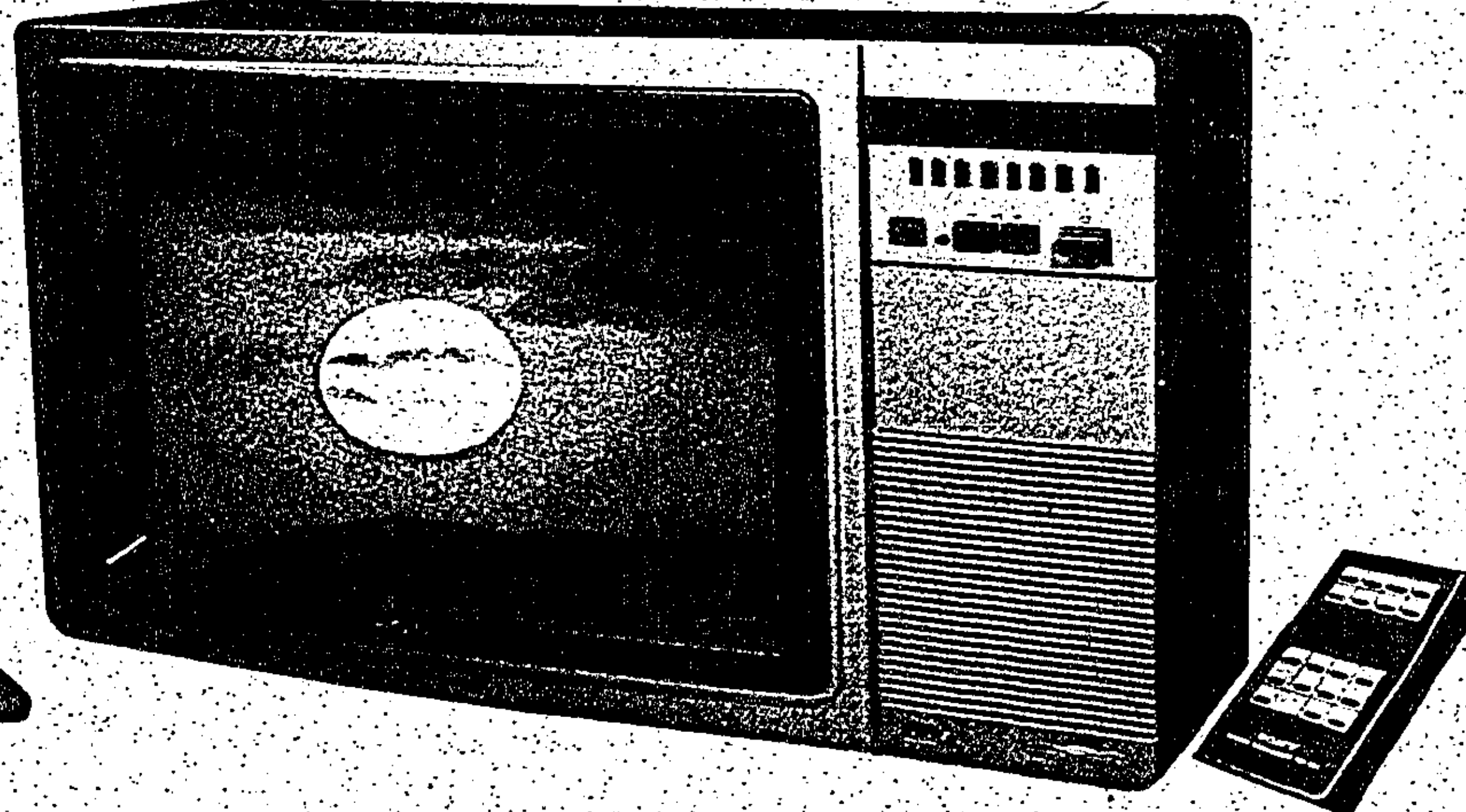
SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



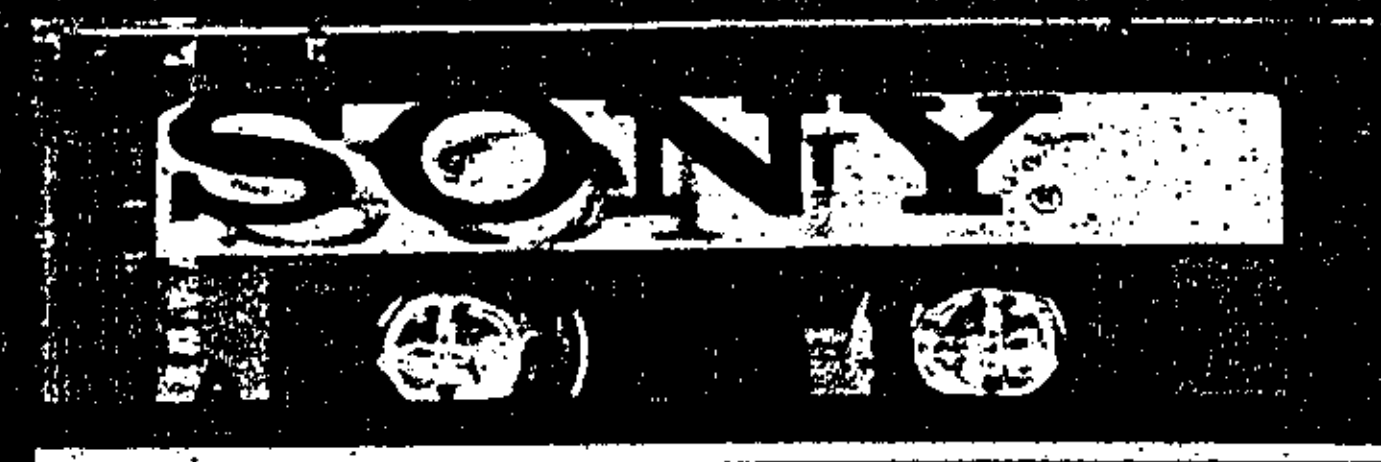
20

KV-2022HK型

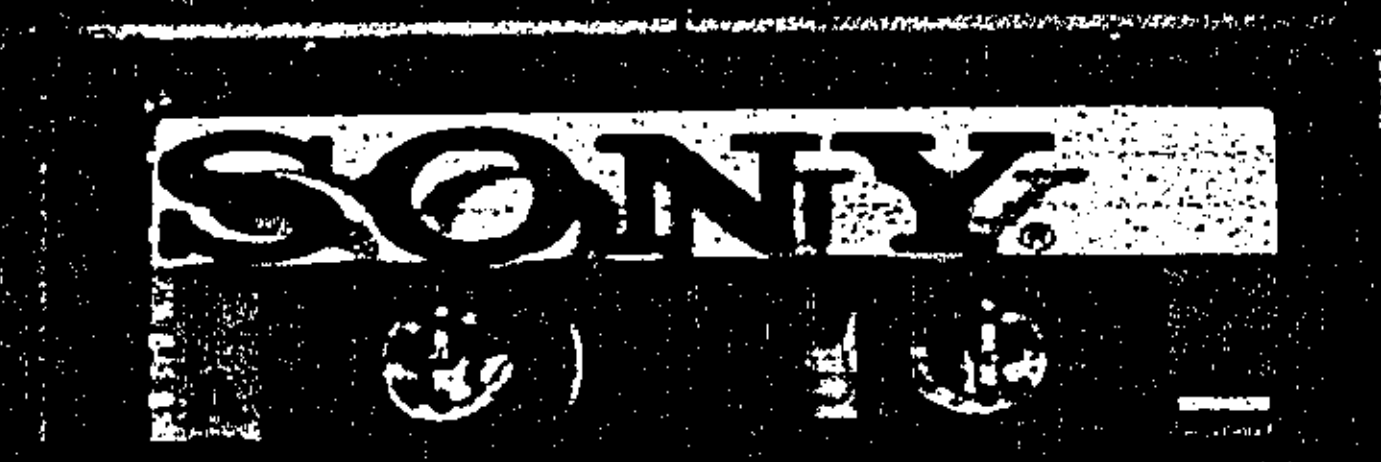


新力最新盒帶
獨有SR MECHANISM 創新設計
走帶特別暢順
音色更完美
新力盒帶認真好嘢

新力盒帶種類最齊，共分五類
CHF高級原音帶
BHF特級原音帶
AHF超級原音帶
Chrome 鉻帶
Ferri-Chrome 鐵鉻帶
有30, 46, 60, 90, 120分鐘五種



CHF高級原音帶



BHF特級原音帶



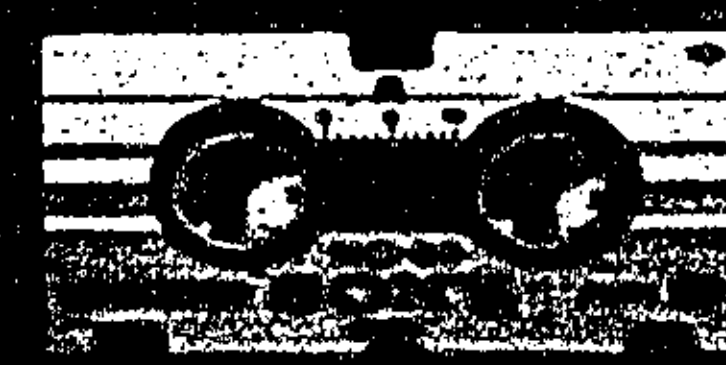
AHF超級原音帶



Chrome鉻帶



FeCr 60
Ferri-Chrome鐵鉻帶



Micro微型帶

新力牌
SONY

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
以上各店均設有維修服務站

蝴蝶面霜
令您更加嬌艷動人





附子理中丸



附子理中丸
FU-TZU-LI-CHUNG-WAN
(gastrointestinal tonic)

身體之健康，有賴於腸胃機能對食物之消化和營養之吸收。若腸胃消化機能衰弱，則營養之吸收不周，身體自然不健。本丸能助消化，增進腸胃機能，使營養吸收充足，身體自然強健。本丸能助消化，增進腸胃機能，使營養吸收充足，身體自然強健。

總經銷：中國宏興藥品有限公司
電話：3-7433410-5

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour-Weekly

第173期
一九八〇年一月二十日

華僑日報副刊
隨報附送 不另收費
華僑日報總社地址：
香港荷李活道 106-116號
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題	
彩色繽紛的第八屆香港藝術節.....	11
靈魂出竅，可有其事？.....	2
能源短缺，如何過冬.....	
美國人大傷腦筋.....	2
猩猩真能懂人言嗎？.....	3
快什湯：番茄牛仔肉（食經）.....	6
借（星期掌篇）.....	8
潘志文文武不擋.....	12
皮亞李察的新作.....	
「小生怕羞」會心微笑.....	13
何守信善於應付流言.....	14
電視節目表.....	15-21
魏秋華與小狗.....	22
美國人嗜吃紅螞蟥.....	23
心境憂鬱青春大敵.....	23
英國學者合唱團演唱會.....	25
黑風洞探秘.....	26
兒童週刊.....	29-35
一九八〇年新車.....	36

麗確 XR

嶄新產品

最新XR-1S及XR-2S是完全承接了
曾經榮獲優異設計特別獎
XR系列之全部優點
自動捲片
論在佳何
滿



RICOH



RICOH

XR-2S

XR-1S

RICOH

RICOH

總代理：
太平洋行有限公司攝影器材部（英之傑集團公司成員）

此致：香港總郵箱56號「麗確」相機
總代理：太平洋行攝影器材
部，請將「麗確」XR-S 相
機說明書寄下為荷。

姓名：
地址：

靈魂出竅

可有其事？

本報記者訪問美國著名靈媒

在一九四三年十二月二十日深夜，一個名叫李治的二十歲兵士，在美國德薩斯州阿比鎮的陸軍醫院裏，在X光機面前暈倒。他被診斷患了急性雙重肺炎，給送進隔離病房。

二十四小時後，病房的護理員發現，李治顯然已經死去，他呼吸停頓，沒有脈搏或血壓。

值日醫官檢查過後，着令護理員準備把屍體搬往殮房發落。他將李治的手臂拉直，再把被單蓋蓋其面部。

大約九分鐘之後，那個護理員回來，覺得他見到屍體上有一隻手在移動。他把醫生找來，醫生看過及檢查後，再次判定李治已死。

那個護理員不顧軍事及醫務條例，要求醫生把腎上腺素直接注射到李治的心臟去，說也奇怪，醫生雖然兩次宣佈李治壽終正寢，却照那個護理員的要求去做。一針之下，李治心臟竟然恢復跳動，在聖誕前夕，李治終於甦醒過來，兩星期後，他能夠站立了。

這是說，那是他周圍的醫生及護士所見到他復甦了，但在三天之前，李治一直站在他自己的床邊，俯視着他自己在床上的，給被單蒙上面部的身體。他一直發狂地在醫院追尋一段怪誕的旅程，走過美國大片土地，經歷一個無法判斷多少長的時期。當他回到他的身邊，那個小室的時候，他靠認出左手手指戴着一枚指環認出自己的身體。

他俯視他自己的身體之際，光起了變化，變亮了一個。人物走進房間來，而隨之而來的，是一個改變了的空間和時間的經歷，因而李治發現他自己給他一生裏的一切大事包圍，十分清楚，細緻入微。

就在這時候，腎上腺素起了作用，

刺激他的心臟恢復跳動，他頓時感到肺部作痛兼發高燒。然後他陷於昏迷狀態，一直至到聖誕前夕為止。

現代心臟按摩和電子技術，使到人類這種「復活」變得十分平常。當某一個人的心臟停止跳動時，他不會被視為「死了」，而是被列為「心臟抑止」。

有幾分鐘時間有機會刺激心臟恢復跳動的。

病人復甦過來後，有些醫生會問，他可否記得從暈倒後至甦醒期間所感覺到的，似曾見到的經歷。

醫生請病人暢所欲言。他們有半數以上很清楚地記得這幾分鐘內所感覺得到的事，詳細地講出來。

但在當年，李治欲想把他的體驗告訴醫生及看護，但他們以為他神志未清醒，胡言亂語，便哄他說，「現在好好休息一會，不要說話。」所以，他就默不作聲了。

現在，李治已經是五十五歲的中青年人，他成爲一個醫生兼精神病學家，有一定的社會地位。

然而，李治念念不忘三十五年前，他在阿比鎮陸軍醫院的「死去」時所感覺到的經歷。他不時會對他的子女、朋友和學生談起那次奇怪的經歷。去年底，他出版了一本小書，名為「從明天來」，講述他那次遭遇。

李治有一個學生叫做姆迪，初時讀醫科，其後轉而攻讀哲學，如今在任職。他寫了一本小書，名為「生命後的生命」，現在是一本暢銷書。他是聽了李治的故事後，再對他認識的人問過有沒有這種類似的經歷後，寫成這本書。

姆迪說：「我在講學時略有提及靈魂出竅的事。後來就有一些人來找我，把他們自己的，或他們的近親和摯友的同樣經歷告訴我。」

姆迪建議醫學界以臨牀的精神，來研究靈魂出竅的問題。他說，醫生必須認識到，他們一些病人確實曾經有過這些經歷。

姆迪的這本書及其續集「關於生命後的生命反映」已經成爲暢銷書。美國一些醫生亦受此書影響，開始留意或研究靈魂出竅的問題了。

能源短缺如何過冬

美國人大傷腦筋

(本報專用新聞週刊中文版版權)

嚴寒已屆，美國北部的人們已由心底裏戰慄了。電費和燃料價格如今已大幅度提高，家裏用暖氣，怎麼負擔得起？不用暖氣，難道要給冷僵不成？人們沮喪地發現到，一九七九年時燃油荒禍延到他們的家裏來。自從一月份已來，生暖用的燃油價格，已提高百分之四十以上。用燃油來生暖的住宅，去年平均每戶在這方面的支出是六百五十美元，預料今年要攀升到一千零六十

至一千二百美元之間。去年，平均每個美國工人爲了冬天用燃油取暖，每個月要白幹約十九小時，今年冬天，他每個月非幹三十四小時不可。

爲了節省石油的消耗量，也爲了自己的荷包着想，身爲一家之主的人就要大動腦筋了。他們想出各種各樣的怪皮禦寒方法來。有人購置法蘭絨睡衣，有人準備給窗戶遮上帷幕，辦法實多得，有如八仙過海，各顯神通。

在麻省的阿加溫市，有一對年老夫婦用了二千美元，在他們的兩層高木板的陽光充沛的廚房裏邊蓋上一間溫室，並在天堂般的廚房裏放上一個載滿水的五十五加侖的大汽桶，陽光把水桶的水曬熱，於是熱氣就通過廚房的窗流進屋子裏，讓全屋暖起來。這對夫婦希望能夠藉着這種方法，減少燃油耗用量百分之二十。女戶主說：「如果我們有陽光的話，我們實際上可以住在廚房裏。」

其他的正在捨棄石油，改用比較廉價的天然氣或柴來取暖，雖然這兩種東西的售價亦正在上升中。

在緬因州，很多人家在他們的屋前或在走廊處堆滿了柴，準備用來過隆冬。在過去一年間，柴的售價漲了將近一倍。

在內華達州，去偏僻的地區打柴，是需要先向有關當局購買許可証，每張要三元五角。由於人們爭相買，恐怕山區不夠柴給他們砍，土地管理局正在考慮開放至今還是封鎖的森林區，讓他們砍過飽。在伊達荷州，公路不斷地有運載木頭的貨車來往。

燒柴用的爐，從式微中勃興起來，銷量劇升。價值十五萬美元的郊區平房建築的客廳中，如今也有燒柴生暖的爐出現。一間大百貨公司的貨品目錄中，有供住宅用的柴爐項目，能夠做到冬暖夏涼的房屋絕緣設備大行其道。有一種電子儀器能夠在晚上每一個人入睡後，就自動把室內的暖氣度數，降低至華氏四十五度，藉以節省燃油，因爲人們都蓋上了厚厚的毛氈，不會覺得冷了。

緬因州有一間銀行爲了招徠客戶，凡到銀行開儲蓄戶口存款的，一律奉送一個怪油的取暖裝置，據該銀行的高級職員說，一年前，假如你向客戶送這個禮，不但無人領情，反而會罵銀行的主腦人物「發神經」。

能源荒是當今美國一個嚴重的，而一時又無計可施的問題。其他西方國家，也受這個問題困擾。

有人說，猩猩懂得辨認人類所用的文字，科學家對這個問題作了十三年研究，教大猩猩和黑猩猩認字，結果怎麼樣？

一位研究人員花了四年時間，教一頭黑猩猩認字。現在，他相信，黑猩猩的認字，就跟一隻狗學會牠的主人的命令，或坐或跪在地上，並沒有什麼了不起的地方。

在是否只有人類才有認識語言能力問題中，研究人員發生大爭論，各持己見。

美國哥倫比亞大學的泰拉斯博士力言，他對他的猴子占斯基進行的試驗已取得成功，其他研究人員的努力亦有收穫。

他說：「人類的行為有許多是純粹的操練語言仍然是人獸之間的一條重要分界線。」

但是，第一個教一頭黑猩猩瓦蘇使用手勢語的美國內華達大學的加德納博

士反駁是，泰拉斯的論點是有偏見的和沒有根據的。他說：「泰拉斯魯莽地把這個問題太過簡化了。」

在這個研究領域中的其他科學家，對泰拉斯的報告各有不同的反應。有些

人推測說，他的研究可能太過短促，或者說他僱用太多人教占斯基認識手勢語

他的報告將於十一月間在「科學」雜誌上刊出，並且載於一本書和「今天心理學」的雜誌內。

雖然若干人猿由於有驚人的記憶力，認得大量單詞，但泰拉斯博士堅持認爲，牠們尚未證明牠們有能力把單詞串

心理學家鑑別兒童認識語言的過程。有一些發現已給應用到教導智力遲鈍兒童的問題。

成有意義的句子。

他初時打算把占斯基寄養在一戶人家裏，作爲一個人類的孩子來養，希望牠學會到使用符號。

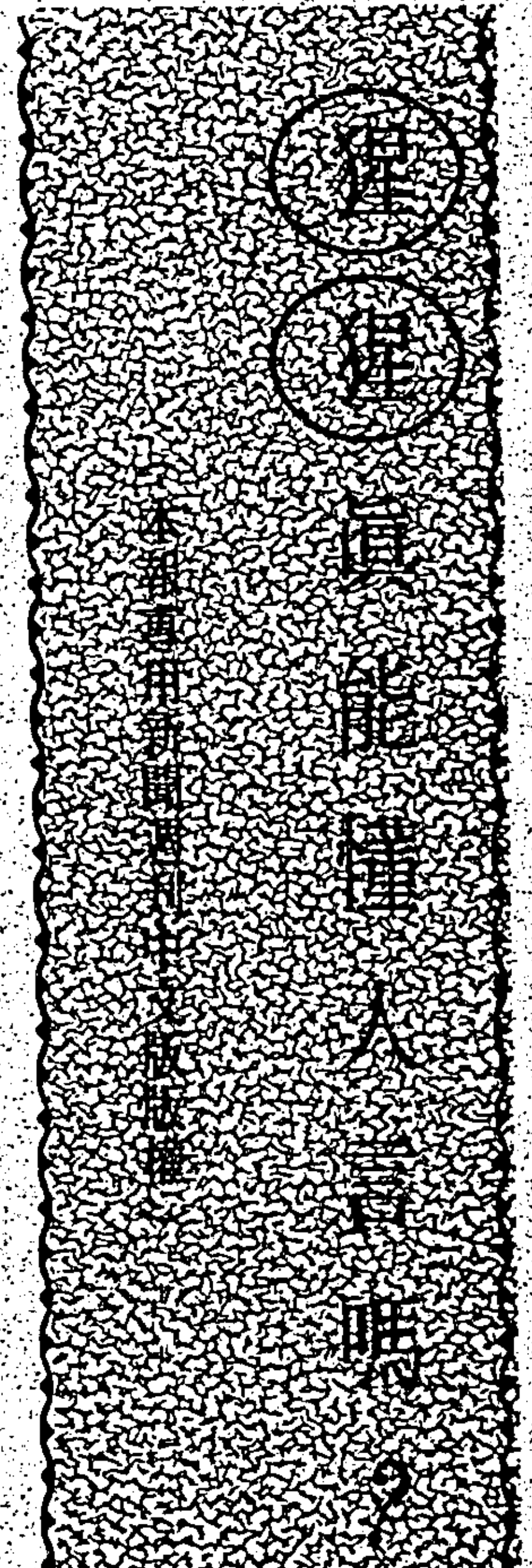
其他目標是旨在更清楚地劃定這個人類有什麼意義，而且要看看人類是否能夠跟其他有智慧的生物互通訊息。

泰拉斯說：在一九七三年十一月開始的訓練中，占斯基似乎能夠作出有創造性的短語。

但在去年，由於缺乏經費，研究結果後，研究人員檢討占斯基的發言紀錄，這時候，方始發覺他曾經過高地估計這頭動物的成就。

泰拉斯作了三小時半錄映，對每一分鐘觀察。他見到占斯基甚少作有創造性的談話。他使用的手勢有百分之九十，是響應教師的符號。他使用的手勢，有大約一半是重複了的。如果他想要某一件東西，他總是首先用手來抓，當第一次企圖失敗的時候，才使用符號。

猩猩畢竟是智慧低人一等的動物。



成有意義的句子。

他初時打算把占斯基寄養在一戶人家裏，作爲一個人類的孩子來養，希望牠學會到使用符號。

其他目標是旨在更清楚地劃定這個人類有什麼意義，而且要看看人類是否能夠跟其他有智慧的生物互通訊息。

泰拉斯說：在一九七三年十一月開始的訓練中，占斯基似乎能夠作出有創造性的短語。

但在去年，由於缺乏經費，研究結果後，研究人員檢討占斯基的發言紀錄，這時候，方始發覺他曾經過高地估計這頭動物的成就。

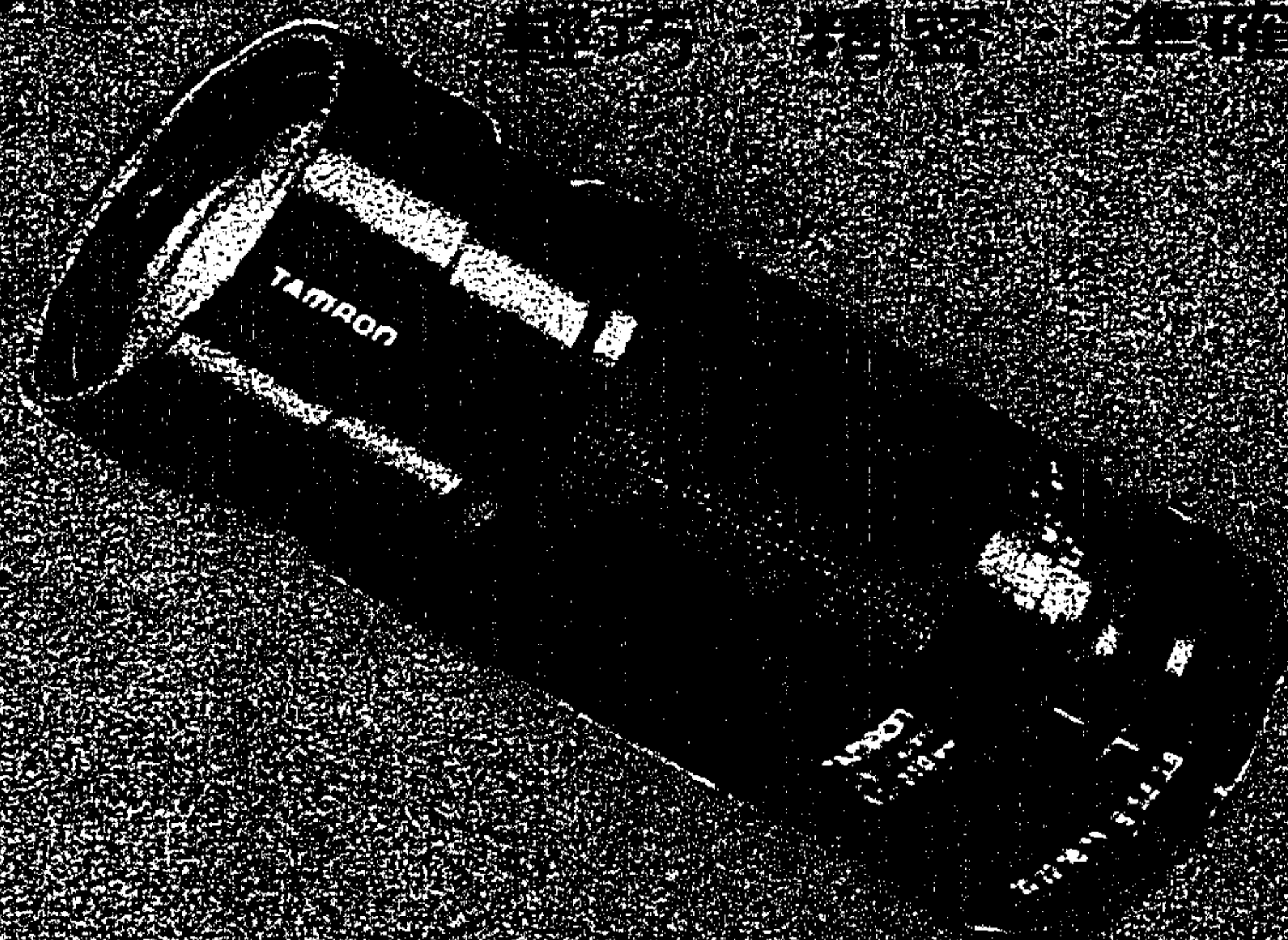
泰拉斯作了三小時半錄映，對每一分鐘觀察。他見到占斯基甚少作有創造性的談話。他使用的手勢有百分之九十，是響應教師的符號。他使用的手勢，有大約一半是重複了的。如果他想要某一件東西，他總是首先用手來抓，當第一次企圖失敗的時候，才使用符號。

猩猩畢竟是智慧低人一等的動物。

騰龍

最新巨幅2型袖珍鏡系
直推式快速變焦廣角微距神鏡

精巧·精密·準確



TAMRON AP011-2

80-210mm F3.8

保證騰龍鏡頭係由日本名廠精工製造，價值有50%超級性能，並有專利設計。

CF連續對焦：由無限遠一直對焦至最近距離，無須調節微距鈕，而1/4光圈微距對焦，更靈敏。

能夠在相當遙遠距離內對焦，完全克服相機與物體距離太近所產生的困難，全能變焦：運用任何焦距均可作微距攝影，並且可在微距範圍內作連續攝影。

請到各大攝影器材公司選購

總經銷：香港中環皇后大道中111號騰龍公司

姓名：_____
地址：_____

針灸知識

中國新針灸院 □李南

痛經病的針灸療法①

二、血瘀型：經來紫黯不暢，臍腹急痛，痛時拒按，甚則腹內有硬塊可以觸及，舌紅脈沉澀。穴取三陰交，合谷，歸來，血海，地機，天樞。

方解：合谷三陰交活血化瘀，導血下行，地機歸來血海擅化血中之瘀，再加天樞以理下焦滯氣，其瘀自消矣。

三、血虛型：痛在行經之後，子宮及陽蹻陰蹻之脈空虛，綿綿而痛，頭暈眼花，精神倦怠，呈貧血狀態，舌苔光剝淡薄，脈虛無力。穴取腎俞、脾俞、三陰交、肝俞、血海、曲泉。除曲泉外，其餘一律針後加灸。

方解：脾俞腎俞為補血之要穴，適用於血虛諸疾，腎俞三陰交血海滋腎養血，曲泉疏肝養血，血足則沖任兩脈得調，合而為之，經痛自除也。

四、血寒型：經痛少腹冷痛，四肢不溫，形寒怯冷，經色如黑豆汁，澀滯不爽，舌淡苔薄，脈沉遲。穴取關元氣海天樞歸來脾俞腎俞，皆用灸法。

方解：關之氣海可散下焦寒邪，培元固本，脾俞腎俞乃振水土陽氣，天樞歸來調臟氣止痛，通用灸者，一切均以驅邪散寒，寒消痛自止是也。

有些經痛的症狀不很明顯，難以分類，大抵以經前痛者多屬實，以氣滯型法治之；經後痛者屬虛，以血虛型法治之。以此為辨雖不中亦不遠矣！

電話：①七七八〇二一
②三〇三四三七

做個受歡迎的父母

愉快，美滿的家庭得來不易，其中要基於不少條件，而一對賢良的父母就是幸福家庭的先決條件，更是每一個兒女所渴望的。你要成為孩子所喜歡的父親或母親嗎？那請你參閱以下的條件罷！

①他們希望父母能欣賞他們的興趣，當孩子在向你說話的時候，你最好不要以漠漠的態度對着他。

②他們希望父母有相當的幽默感，使得家庭氣氛開朗。

③他們希望父母以他自己的行為為滿足，不要老羨慕人家的兒女，而使自己覺得自己處處不如人。

④他們希望父母時常快樂，會適當的安插，享受自己的生活，而不是整天對着滿面愁思的父母。

⑤他們希望父母能按着他們的年齡來教養，不要常常把他們作小孩，也不要超過他們年齡的要求，讓他們從自己錯誤中慢慢去學習，去培植他們良好的判斷力，不要終日絮絮不休。

⑥他們希望父母的答覆是肯定的。不要三番四覆，要讓孩子知道雖然你的答覆是：「不」，你還是仔細聽了他們的

的要求，考慮之後才說的，不是隨隨便便，或是千篇一律的不答應。這樣即使他們是失望了，或甚至於發脾氣，在他們的內心，倒不會留下什麼痛苦的暗影。

⑦他們希望父母能明瞭時代，知道在現代甚麼是適合的，良好的，甚麼是不正確的，不要拿古老時代的風氣來衡量的時代，例如跳舞，不少父母就反對他們的兒女去參加舞會，認為這是壞行為之一。

⑧他們希望父母不是自私的，能將他們的和藹，快樂，仁慈推及隣居和有與他們接觸的人。

⑨他們希望父母能在親戚，朋友面前誇獎他們，覺得有了這樣的兒女，是值得驕傲的。他們常常因為有這種情形而努力去做。

⑩他們希望父母的興趣不僅是在自己的家庭裏，在自己的親戚，朋友之間，要擴充得更遠，好讓他們的生活更幸福。

⑪他們希望父母的婚姻，基於忠實，互愛和忍耐，不希望一個家庭裏有一個以上的父親或母親。

(娃)

介紹最新

科學儀器減肥方法

任何女性不論年齡國籍，她們都希望自己的容顏俏麗，身段窈窕適中。然而，却未必事事如願。特別是身軀方面的缺陷，生活在都市的太太小姐，由於飲食營養的豐富，平時缺少運動，很容易會出現肥胖現象。肥胖構成女性美容的大敵，特別在四十歲之後，肥胖更促成糖尿病，高血壓，以及心臟血管症等等毛病的媒介。

所以如要達到婀娜多姿的階段與及避免種種毛病的發生，必須注意微實減肥。談到減肥的方法實在多的是，最普遍的便是運動，節食器械操，其次有服

藥減肥，蒸氣浴等。而現在的最新減肥方法，則是採用最新的科學儀器幫助減肥，據說功效甚佳，且快捷妥當。在這裏特別為愛美的女士們介紹其中幾項，乃是為嘉好健美院所提供。

(一)新確壓縮減肥——這是目前本港一項最新的減肥方法，利用氣壓的擴張收縮，使肌肉更其彈性。方法是靠兩個特別纖維構造的長筒，將腿部伸展於筒內，然後開啓機器，讓長筒充氣，壓縮肌肉，到一定程度，長筒放氣，如是者一收一縮，這種氣壓按摩，使鬆弛肌肉在不知不覺中變得結實有彈性。這

種減肥方法甚至可以在安睡中進行，當你一覺醒來，便能得到窈窕的效果。這是法國的一項新產品。

(二)酵素推進減肥——這是利用無害的酵素加速排洩器官功能，藉以清除不需要的脂肪，將身體肥胖部份包裹起來，通過儀器操作，讓酵素的刺激作用，使身體大量排汗，體內多餘的脂肪隨着汗液排出體外。此法能在一小時內排出三磅水份，減肥功效相當快。

(三)電離子抽脂法——這方法要經過兩個步驟，首先要進行抽脂浴，將一種特效的液體和浴水混和，然後在水

中浸上一定的時刻(普通半小時左右)，浴水便能溶解體內脂肪，隨後使用電離子抽脂法，這方法是專門對付不規則細胞纖維素所形成的脂肪，它能使你不知不覺中消失多餘脂肪，對保持身軀美，有事半功倍之效。

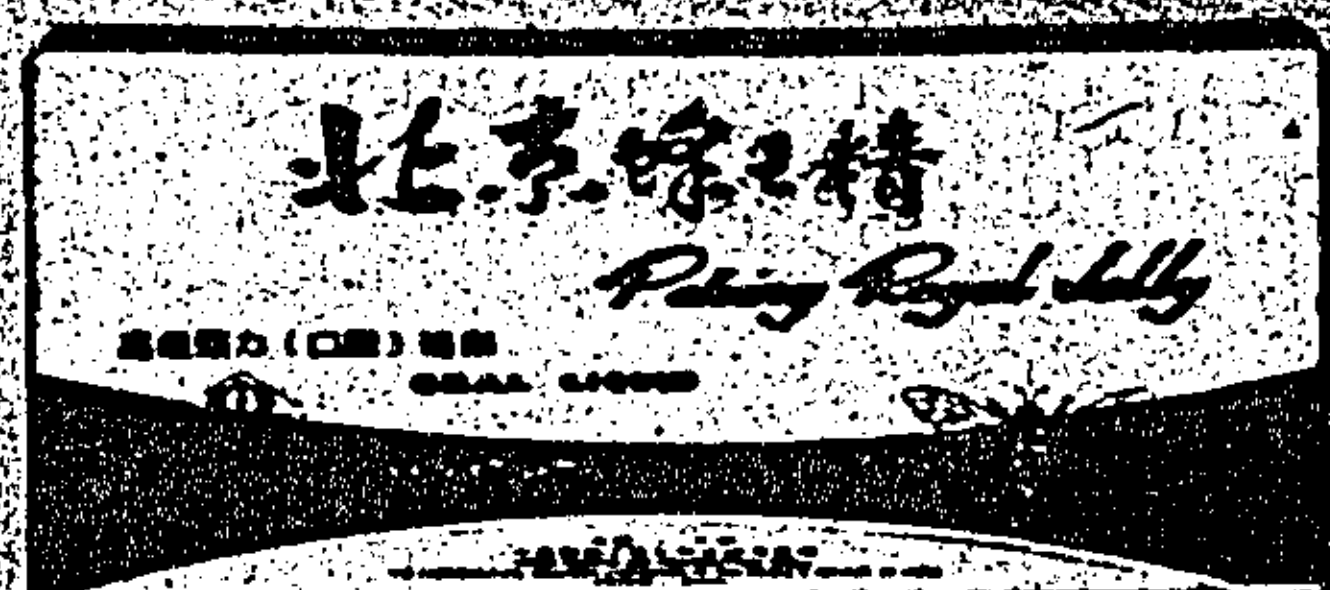
(四)電子收縮減肥——這是利用電子收縮儀的幫助，它的效能把肌肉收實，半小時的課程等於三小時的運動，常做可保持身軀窈窕適中，肥胖者更可時數大減，令你變得亭亭玉立。婀娜多姿。

(武)

碗杯要 狂君要 新春飲食 添歡笑



北京蜂王精
含有鮮王漿、黨參、
枸杞子及各種維他命，能供給
你特種天然營養。每日一支，
工作更有效率，讀書更好記憶。
常服開胃、好訓、夠精神。

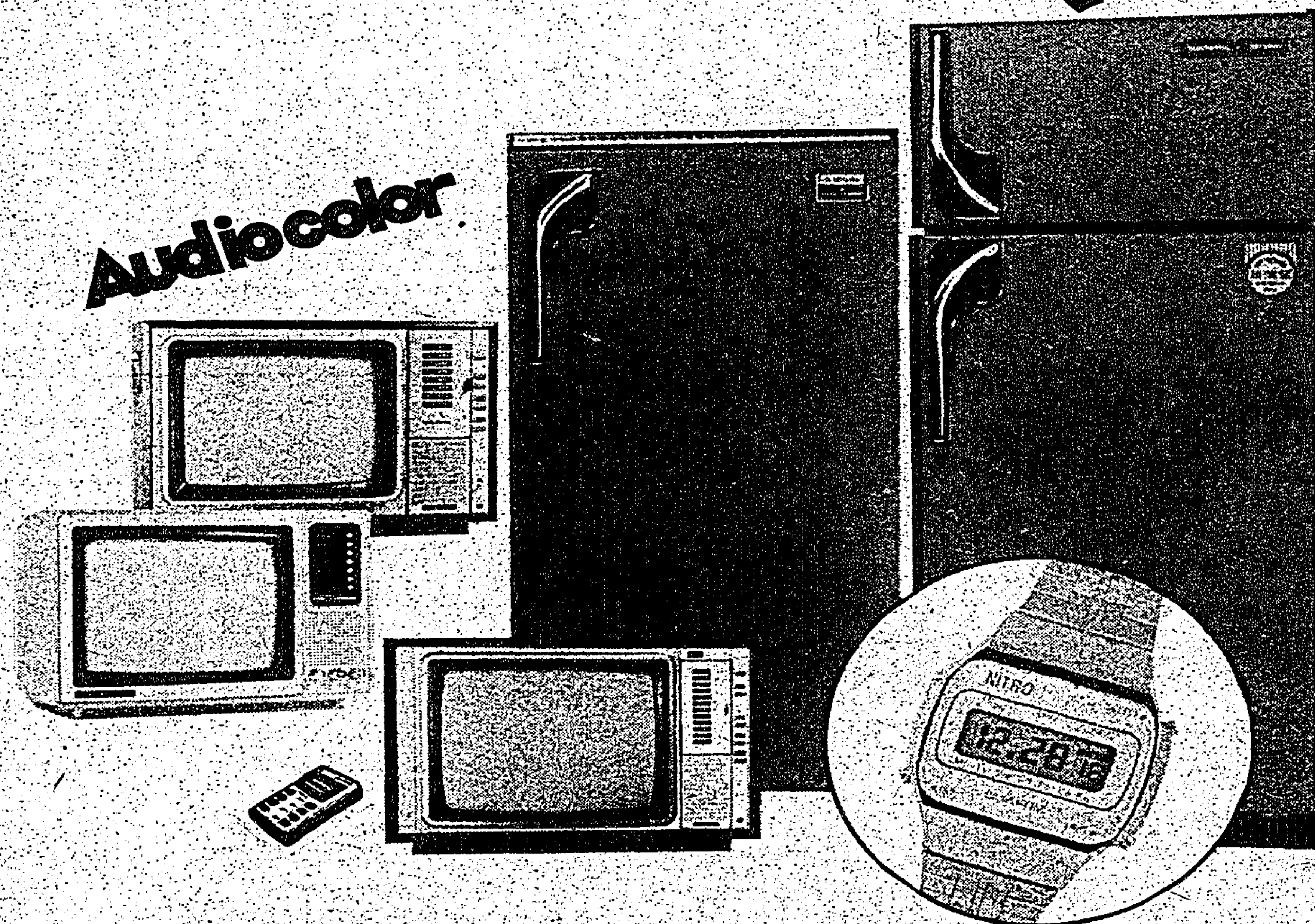


常服北京蜂王精精神百倍

即日起買北京蜂王精送新花款瓷杯、碗

買10支庄三盒或30支庄一盒或禮盒庄一盒，
即送瓷杯或瓷碗一個，多買多送，送完即止

新雙送 迎新大 同季大 大看



凡於1980年1月15日至2月15日期間，在大同陳列室及門市部或各大電器行購買大同彩色電視機或雪櫃一部，可獲贈品換領券一張。憑券可向大同陳列室及門市部換領名貴電子石英錶一只。

TATUNG

總代理：大同香港公司
總辦事處：九龍尖沙咀新世界中心601室 電話：3-694002-5
陳列室及：九龍窩打老道79F地下 電話：3-035127-8
門市部：香港西灣河寶雲道132號地下 電話：5-687962

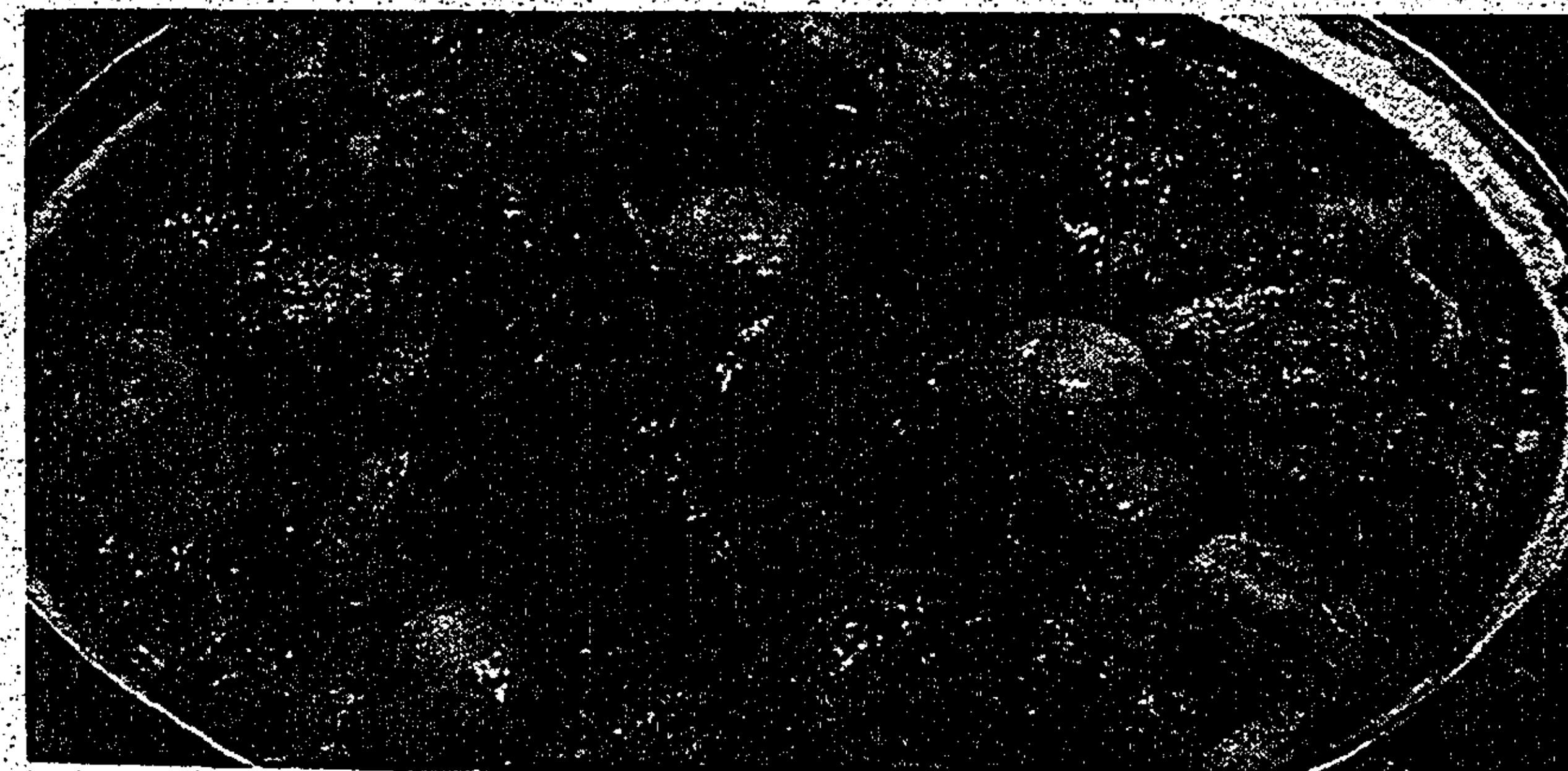
食經

快什湯

材料：烟肉兩條（切碎），小洋蔥一個（切碎），磨磨菇一罐（十安士），番茄湯一罐（十五安士），雞湯一罐（十五安士）。

製法：

（一）烟肉煎至金黃色，然後取出放於吸水紙上，讓紙吸去油。
（二）洋蔥放在鑊內煎至軟熟，取出流去多餘的油。
（三）湯調勻，煮滾。
（四）攪入烟肉粒及洋蔥粒。
供六位之用。

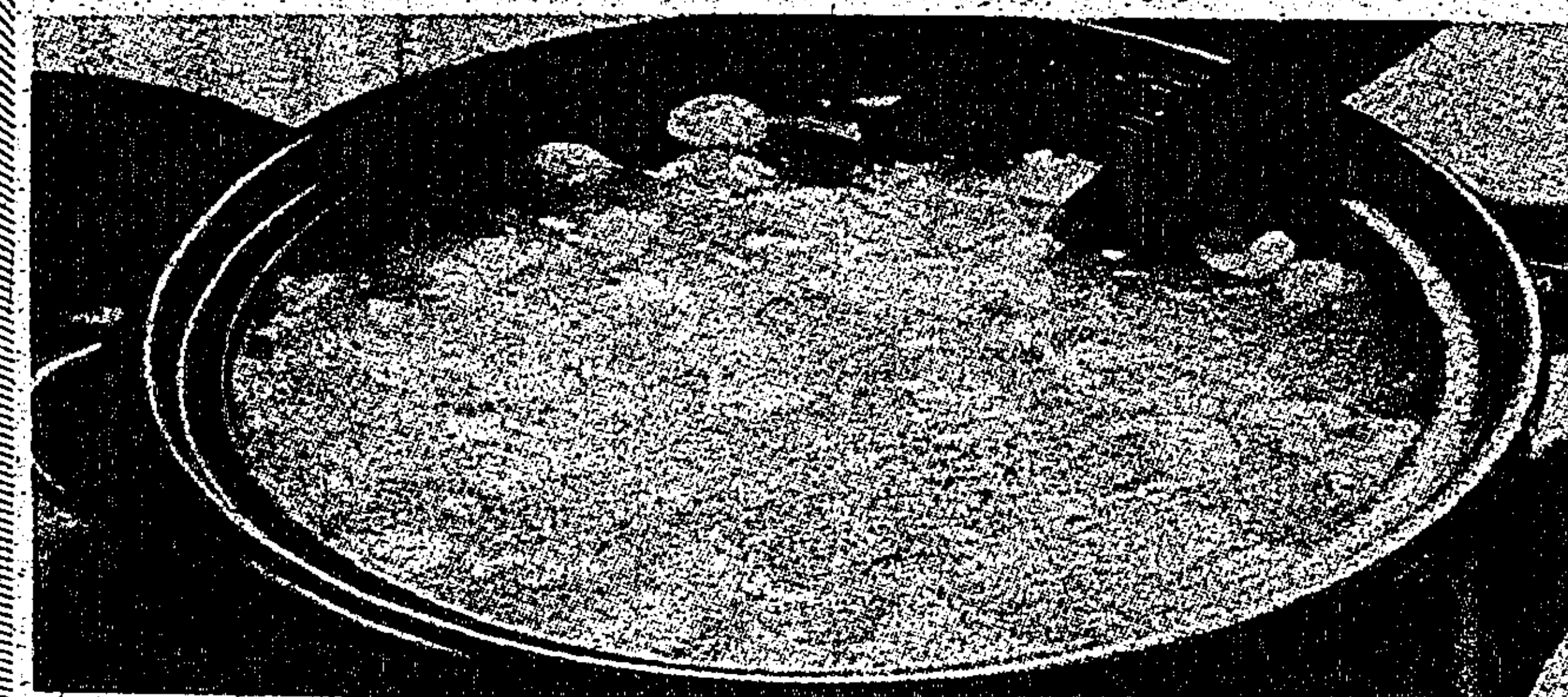


番茄牛仔肉

材料：猪油二安士，牛仔肉一磅，洋蔥兩個（切片），磨磨或青椒兩個（切絲），番茄忌廉湯（十五安士）一罐，清水四匙羹，鹽與胡椒粉，芫茜少許供裝飾。

製法：

（一）牛仔肉切成一吋大小，與洋蔥、磨磨或青椒放於鍋內，以猪油煎數分鐘。
（二）再加入番茄湯，及調味。
（三）蓋蓋，文火燉大約一小時左右。
（四）上桌時，以芫茜放於面上裝飾即成。



七海鯊魚肝油 每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不
可缺少之健康保障

純正的七海鯊魚肝油，含有豐富異常的天然維他命A、D和E。國際醫學界都承認，常服鯊魚肝油，對小寶的發育及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，增強骨骼，結實肌肉；對女性可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指甲漂亮。每日服食七海鯊魚肝油，足使家庭各人，尤其對一般老人，精神充沛，身體健康，及抵抗疾病。

總經銷：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室



彩色繽紛的第八屆香港藝術節

本刊記者經過一番採訪之後，現將本屆一些重點節目，先行向讀者們報導。

(一)西班牙國家芭蕾舞團將為本屆藝術節作揭幕演出，隨後即連續演出七場，其中包括二月九日之日場。

這個芭蕾舞團陣容鼎盛，擁有舞蹈藝員及工作人員等共四十人。他們是由國際知名的舞蹈家兼編舞者安東尼奧·嘉迪斯于一九七八年應西班牙政府之邀請，親自由西班牙全國舞蹈界精英當中選拔出來的。經過兩年的集中訓練，該團已經能夠在國際間為西班牙舞蹈爭得一定之聲譽。他們在以古典芭蕾舞為主的傳統舞蹈中，注入西班牙民族舞、法蘭明高舞及現代舞三大範疇。結果很受讚賞，被譽為舞蹈界之突破。

(二)紐西蘭交響樂團將由二月十七日至三月一日在本港演奏十場，是本

藝術節時他來港指揮哈萊管弦樂團。當時他的演繹很受樂迷讚賞。去年初，曉士被選担任爲威爾殊王子受封週年紀念音樂會之指揮。

瑞典男中音哈基格除了在紐西蘭交響樂團的演奏會中担任獨唱多首著名歌劇詠嘆調之外，又將于二月廿七日在大會堂音樂廳舉行獨唱會，並由譚馬士舒伯克鋼琴伴奏。去年也是由舒伯克伴奏，哈基格在一年一度盛大的愛丁堡音樂節中演唱。被當地樂評稱讚爲「新一代中最出色的歌唱家」，還說：「他的歌聲溫暖自然而優美，音色變化豐富多姿多采」。

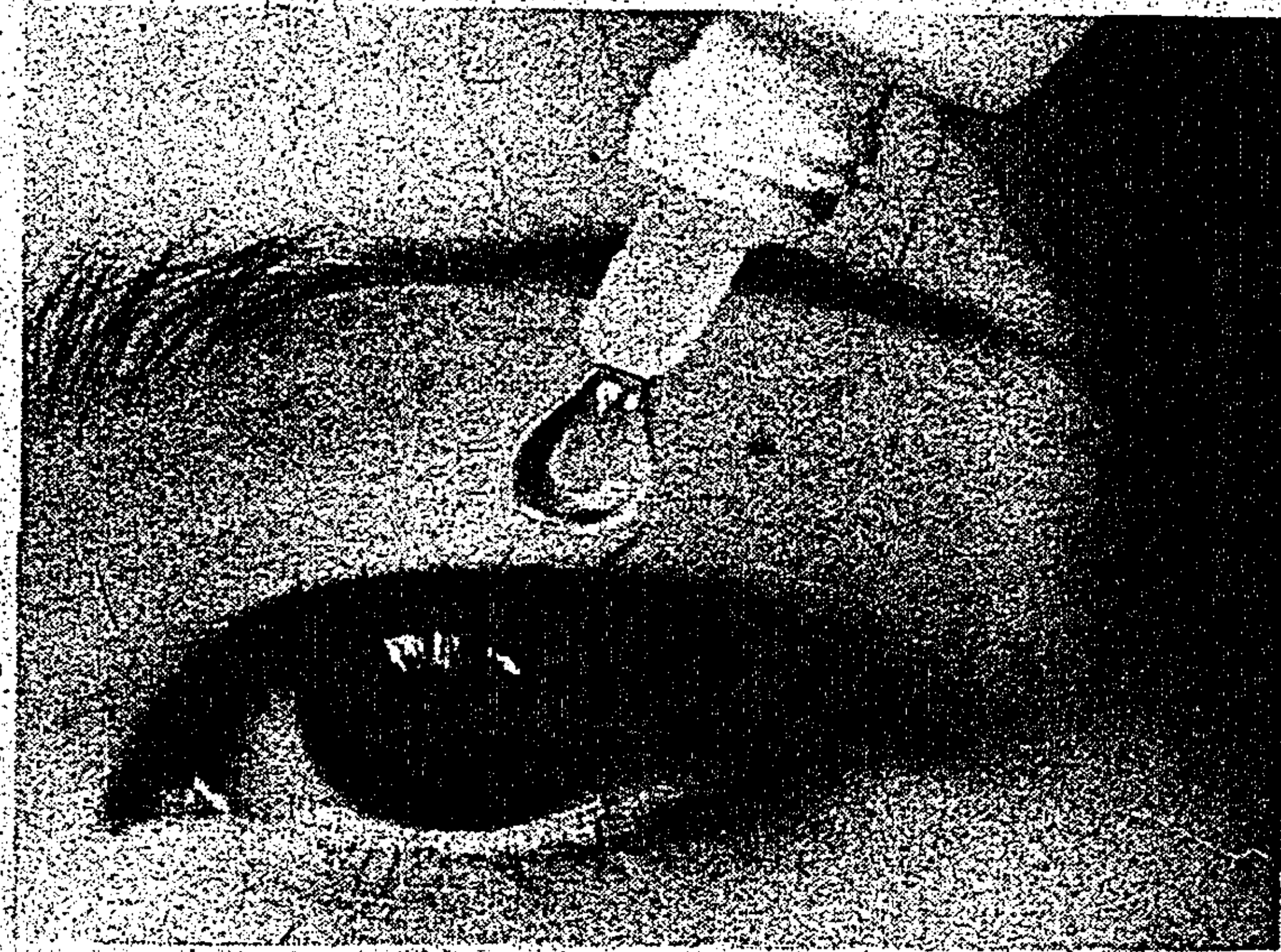
(三) 本屆藝術節中另一大型節目是擁有八十位表演者的龐大陣容之奧芬巴赫作曲之輕歌劇「哥侖布」，這套輕歌劇「將于二月十一、十二、十四及十五日在九龍大專會堂演出四場。由雅倫倫

，十二日——「梟雄虎將美人威」，十三日——「鳳閣恩仇未了情」，十四日

[illegible]

在床口，以至吻他，拉他躺下來，何裕再也忍受不了，性的本能使他把一

太借種，目的是有後接替宗祧，而黃碧是個好女人，目的已達，再也不想



保護眼睛 常用安寧

風沙,疲勞,強光,都會引起
眼睛不適。安寧眼藥水,清涼
滲透,去紅筋,除刺痛,隨時
隨地保護你珍貴的眼睛。



美國施德齡藥廠出品

皮亞李察的新作 「小生伯蕭」會做笑

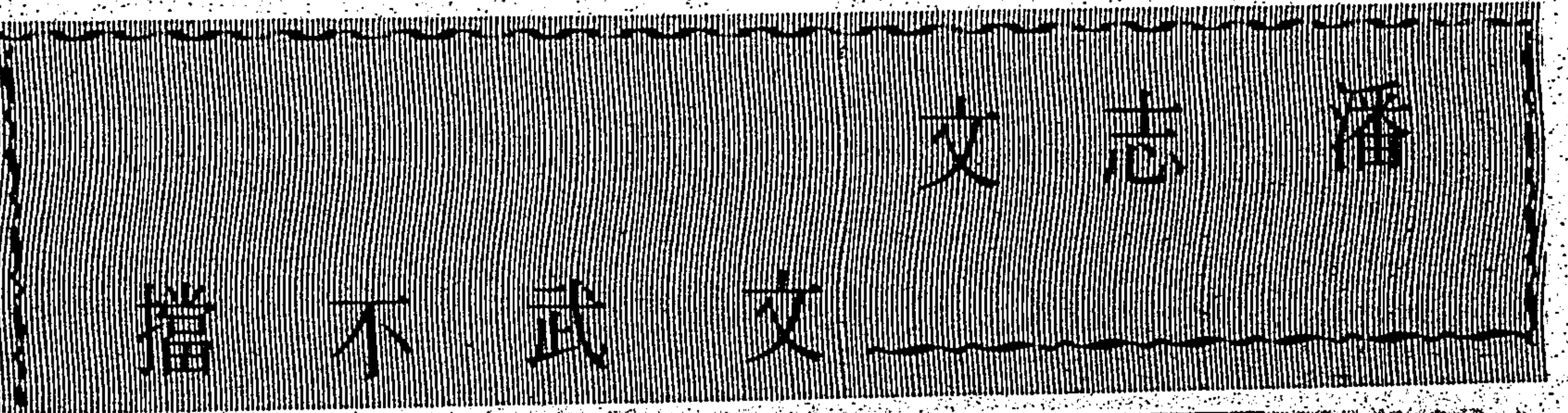


皮亞李察是年來法國影壇上一位出名的喜劇明星。
皮亞李察過去主演的「譚海奇男子」和「行運一條龍」,都曾在香港上映,並獲得香港觀眾讚賞。
一位出了名的明星,即使自己想靜靜的過日子也不可能,何況是稀有的喜劇明星?因此,製片家的電話不斷「騷擾」皮亞李察,使他有一個新的感覺:只有答允了他們當中的一個,才能阻止其他,在此情況下,他答允了主演,並且由自己導演,而且,自稱故事會真正發生在自己身上。
這是一個許多人都已有經驗,或正在苦惱的問題:如何向自己所愛的人表示自己的愛。片名叫做「小生伯蕭」。說一個男子深深愛上一個女子,視為天人,却不敢向他示愛,每到要說出心中話就訥訥難開口,幾次鼓起勇氣要說了,給她一笑,或一睨眼,就無法說。
這故事當然有誇張,因為是喜劇,但是,在所愛的人面前變為膽怯,難以暢所欲言,却是許多人都有的經驗的,大家看該片時,將有同感。(駱嘉)



潘志文在「變色龍」與「新變色龍」中的演出,很受歡迎。之後,他主演了武俠劇「俠盜風流」中的俠盜。現在,他在「怒劍鳴」中演一個受人騙的公子,扮相俊美,胡里胡塗做了敵人的工具。
當林嘉華被傳要跳槽無綫之際,人們並沒有忘記潘志文,同樣有他要跳去無綫的傳說。這傳說,對麗視是精神威脅。麗視的小生本來就不多,林嘉華已經走了,怎能再失去潘志文?因此,主動找他談續約。自然是新約比舊約對他

更加有利,要不,又如何能傳潘志文心動筆動!
現在,「新變色龍」中的兩個主角:林國雄與潘志文都成為「怒劍鳴」的主角了。他們在「新變色龍」中都給觀眾留下好印象,潘志文在「俠盜風流」中的演出是麻麻的,且看他在「怒劍鳴」演得如何了。
「怒劍鳴」已經播映九集了,保持水準,以人物性格言,潘志文較之在「俠盜風流」是鮮明得多了。(駱興)



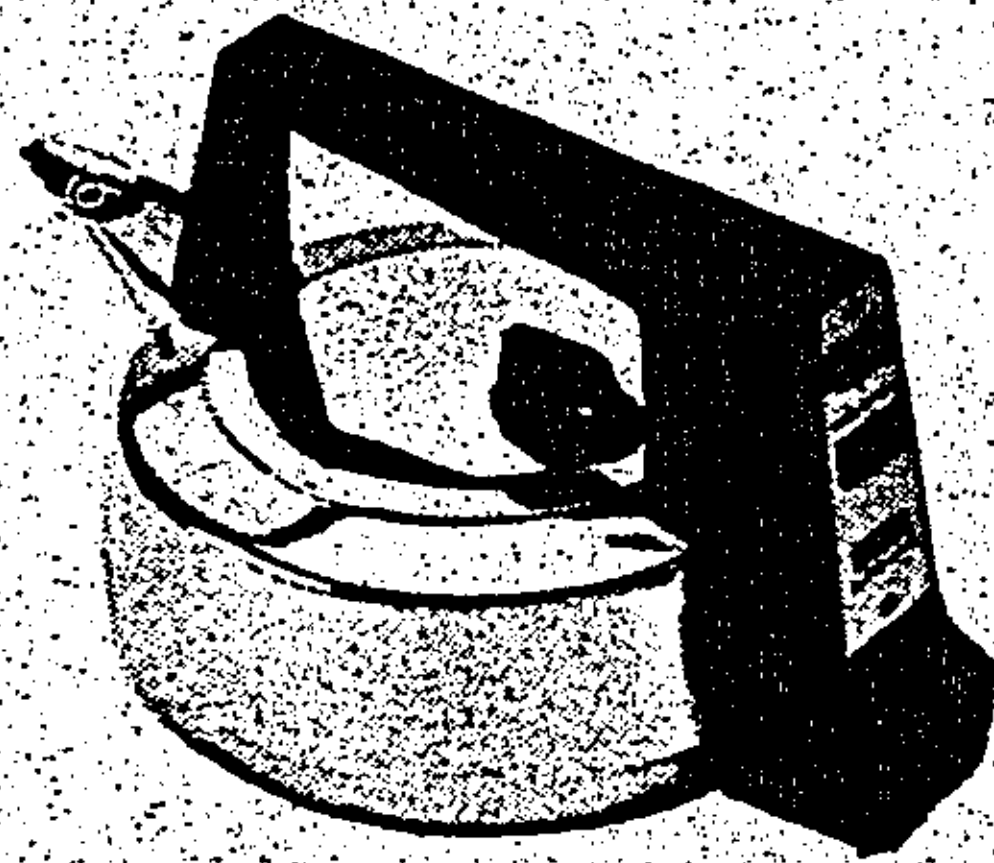
江漢口中的電視劇 刺激與辛苦滋味深

江漢,目前參加麗視的「怒劍鳴」演出,飾演一位江湖豪俠,綽號「劍穿心仇萬仞」。
江漢最近有兩部武俠片和觀眾見面,一是上述的「怒劍鳴」,一是鳳凰公司的「泰山屠龍」。無獨有偶,在「泰山屠龍」中,他飾演的也是一位身懷絕技的江湖豪俠雲大俠。
江漢在兩部片中都是以大俠身份會觀眾。扮相也有幾分相似,粗獷中現精明,看來令人好感,行得光明磊落,不愧大俠本色。
問他對拍武俠片與電視片的感受

。他想了一會才說:「拍電影,已經拍了十幾二十年,慣了,仍然容易應付許多;拍電視劇,我還是第一次,並未熟悉,而且趕著出街,與拍電影是兩回事,講到刺激與辛苦,都是電視劇。」
江漢做過不止一部影片的導演與副導演,「泰山屠龍」他便是半個導演兼主演。他為了拍這部片,曾先後到了泰山三次,他說該片帶給他有機會免費遊泰山,得償暢遊泰山素願。
看江漢這一招打得怎樣?這是在「怒劍鳴」演出的鏡頭之一。(駱嘉)



SWAN BRAND



鵝嘜
電水煲·電水甌



兩分鐘內可將半加侖食水煮沸

工廠酒樓學校公共場所適用

總經銷：中原電器行有限公司

香港德輔道中105號 電話：5-445188 3-300311, 3-642276

星期日 SUNDAY, 20 JANUARY 一月二十日

Vivitar

威達 835 AW 袋裝相機

世界第一有內藏式
閃燈及用快速
馬達過片的
袋裝相機

總代理：益臨有限公司



TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 伏魔三劍俠
8.30 小老鼠歷險記
9.00 宇宙保衛隊
9.30 神奇小丫頭
10.00 快活谷
10.30 海濱英雄
11.30 香港足球雜誌
12.30 動物生態奇觀
1.00 午間新聞
1.15 少年警訊
1.30 好片重溫：
啼笑夫妻
3.00 英國足球大賽
4.00 三洋盃英會
5.00 勁歌熱潮
6.00 初出茅廬
6.30 新聞及天氣報導
7.00 鏗鏘集
7.30 吾家十八口
8.00 聲寶多歡笑
8.30 BANG BANG
咁嘅聲
9.00 獅子山下
10.00 百合花
10.30 星辰女探偵嬌娃
11.40 英語長片：
1.10 國語長片：
無價之寶
2.49 全日播映完畢

9.00 SNAGGLEPUSS
9.25 CAPTAIN CAVEMAN
& THE MYSTERY
ISLAND
9.45 THE MAGIC OF
MARK WILSON
10.10 THE DEVILS
10.35 CHILDREN'S SPEC-
IAL
11.00 藝英會
12.00 家
12.45 END OF PART
ONE
1.10 愛樂歷史
1.35 WINGS
2.30 VAGABOND
2.55 卡通片
3.10 週日電影
4.40 第四屆亞洲藝術節
5.35 新聞簡報
5.40 聲樂處處聞
6.30 環球聯賽
7.00 新聞及天氣報導
7.30 魔術皇宮
8.00 布公仔樂園
8.30 生命力
9.30 明珠九點半
11.25 最後新聞簡報
11.35 TURNABOUT
12.00 警網冤家
1.00 全日播映完畢
11.00 SANYO HOUR PRESENTS DAYTONAT
12.00 THE WALTHERS
12.45 END OF PART ONE
1.10 BUNNIE'S NEST
1.35 WINGS
2.30 VAGABOND
2.55 卡通片
3.10 SUNDAY PICTURE SHOW
4.40 THE 4TH ASIAN ART FESTIVAL
5.35 NEWSROOM
5.40 LIVE AT THE FORUM
6.30 PAN AM'S HILL GAME OF THE WEEK
7.00 MAIN NEWS
7.30 THE MAGIC PALACE
8.00 THE MUPPET SHOW
8.30 LIFE ON EARTH
9.30 STUDIO 9.30
11.25 LATE NEWS
11.35 TURNABOUT
12.00 DOG & CAT

7.00 早晨節目
8.00 節目介紹
8.02 陰陽電磁俠
8.30 巨靈神
9.00 義勇七金剛
9.30 胡塗雙探
10.00 太空奇艦
10.30 金剛小寶貝
11.00 勁國小天地
11.30 統一新聞一週
12.15 節目介紹
12.17 午間新聞
12.30 賽馬結果
1.25 德國足球賽
2.10 粵語長片：
六指琴魔 (三)
3.40 四重彩
4.05 雄雄對壘
4.35 蝙蝠俠
5.00 占美遜醫生
5.30 萬花筒
5.45 少年警訊
6.00 智勇雙全
6.25 節目介紹
6.30 週日好時光
7.30 新聞報導
8.00 中國大電影：
貓頭鷹時間
9.55 當年今日
10.25 新聞及天氣報告
10.45 香港二三
11.30 賽馬結果
12.30 神鷹七八
1.30 空城計

9.00 WHEELIE & THE
CHOPPER BUNCH
9.25 動物天地
9.50 追尋
10.40 馬來西亞風情畫
11.05 太空部隊
11.30 日語劇場
12.30 週日影院
2.10 泰山
3.00 一九七八年國際網球
邀請賽
4.15 歐洲足球賽
4.40 歐洲足球賽
5.05 自然生物之謎
5.35 笑匠夏寶真
6.00 新聞簡報
6.05 電影發展珍貴錄
6.30 拳擊
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 香港新貌
8.00 七十年代世界大事
8.30 莫斯科奧運英雄榜
9.30 麗的影院
11.15 新聞報導
11.25 賽馬結果
12.00 神鷹勇探
12.50 全日播映完畢
11.05 JAPANESE HEAT
SUNDAY MATTHEW
HAPPILY EVER AFTER
12.30
2.10 GORDON
2.30 GORDON
CLASSIC - 1978
4.15 PETER'S FOUR MOTORCYCLE SWYRE
4.40 FRANK'S AUSTRALIA
5.05 THE GO FANIC MAN
5.35 HAROLD LLOYD'S WORLD OF COVE
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 THE AMAZING YEARS OF CINEMA
TELECLASH
7.30
7.50 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 THIS... HONG KONG
8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH
8.30 ROAD TO MOSCOW
9.30 SUNDAY NIGHT MOVIE
11.15 NEWS
11.25 WEISS NACE CARD
12.00 DARNABY JONES



何守信主持「K一百」是個長命主
持人，與他拍檔的韓馬利已經換上黃淑
儀了。
今年元旦，他是在日本過的，因為
去年十二月卅一日，他要到日本為日本
紅白歌星大賽忙著。
他本身就是一個新聞人物，不時發
生新聞，但他非常冷靜，不管傳說的
聞對他如何不利，他都能冷靜對付，這
本領，不是一般人可以做得到的，他却
做到了，而且不止一次。
何守信是「歡樂今宵」的骨幹份子

「歡樂今宵」是個雜誌式的綜合性節
目，內容是多樣的，主持與演出的人不
少。
他去日本是與汪明荃一起去的，聯
合主持日本紅白歌星大賽轉播事宜，用
何守信的話來說是，人地生疏，格格不
入，即使是歡慶的元旦日，亦無法不估
記香港，推想香港的朋友正在幹什麼。
他赴日那一天，因為飛機改期，遲
起飛了，致許多記者都白跑一趟，要拍
一張他們兩人的合照，無法如願。
(黃華)

何守信
善於應付流傳

程可為是一個好戲之人，在電視台
多年，安安穩穩的做下去，甚少聽到她
跳槽的消息，也少聽到她跳草裙舞。
「我是一個很信緣份的人，也易滿
足，只要每天不缺午睡，我已經很滿足
了！」這是她的話。
她對午睡很重視，說是習慣了，覺
得可以除疲勞，醫百病。信不信由你，
她是相信的。
她認為與人講緣份是有根據的，有
的人相識多年，總是普通朋友，說話也
不多一句，有的是相識不久，或未見過

面，在電話中也能保衛，都是緣份。
她對角色並不左挑右揀，連中年、
老角也願演。以致有觀眾代抱不平，認
為編導不應叫她扮老角，使人覺得她老
。其實她還很年輕，充滿魅力，很有女
人味。更有觀眾說她遲遲未有男朋友，
編導要負責。可見觀眾對她多麼關心。
她在電視多年，最近去星洲演唱回
來，才知道溫錢也要講緣份，而且這緣
份要自己去爭取，與創造。
不知何時她才發覺，男朋友的緣份
也要爭取與製造機會！
(駱興)

開有份緣與都樣樣
現發新有為可程



4.00	醒目仔時間 哈林五隊 大力水手 FANTASTIC FOUR 木偶奇遇記 快樂家庭
6.00	新聞摘要
6.05	生活的旋律
6.30	熱烈的太陽
7.25	當年今日
7.30	新聞及天氣報告
8.00	香滿杏林
8.30	英國足總盃
9.30	新聞揭秘
10.30	紀錄片特輯
11.30	新聞報導
11.40	今晚午夜場
1.05	全日播映完畢
4.00	WHIZ KIDS' TIME HAGGLE CLOSETTTERS ALL NEW POP MUSIC FAN FANTASY FCUM ADVENTURES OF PINOCCHIO ELECTRIC CRYSTAL 6.00 NEWS HEADLINES 6.05 DAYS OF OUR LIVES 6.30 THE 60 MINUTE 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 8.30 KIDNEY CLOUT HIGH 8.30 ROAD TO WENDLEY 9.30 LOU GRANT SHOW 10.30 DRUMSTORY 11.30 NEWS 11.40 TONIGHT'S SHOW DUND DUNDY WE'LL THINK OF



勁

Series Beat '80

DENON

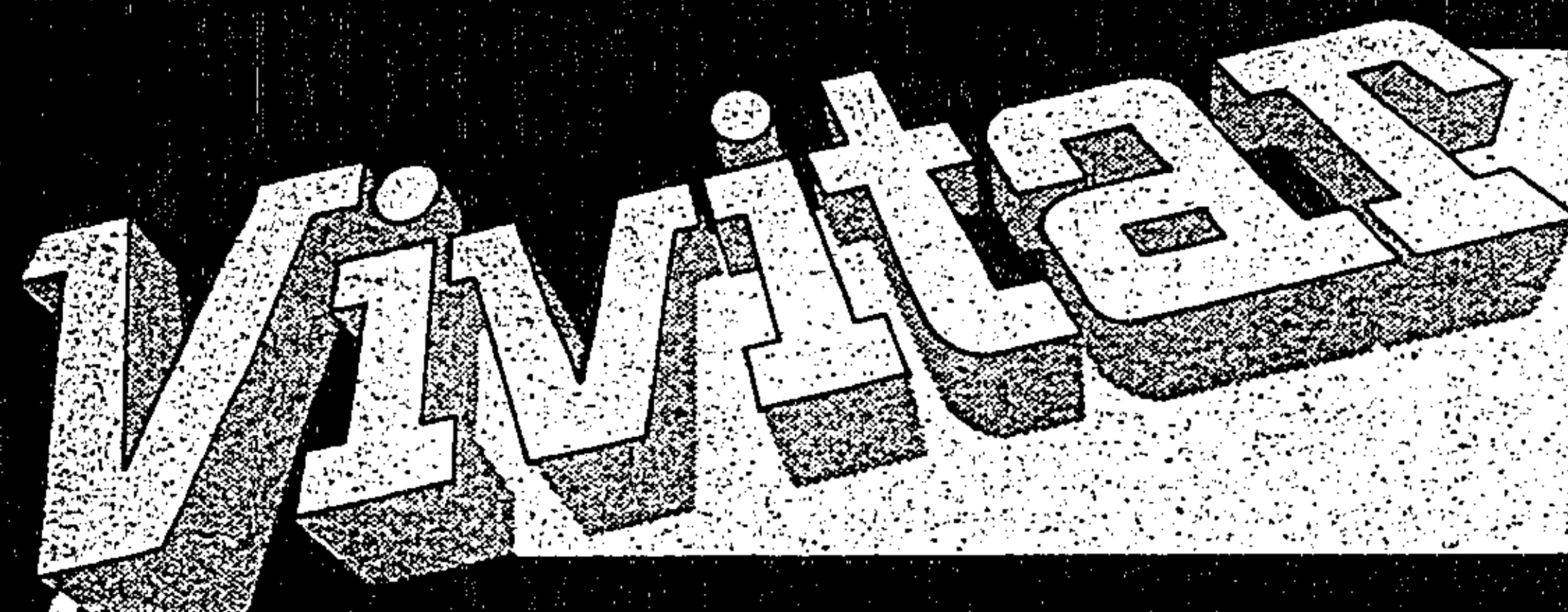
PRODUCT OF NIPPON COLUMBIA CO., LTD.

七十年前,「天龍」留聲機在日本面世,轟動一時。此後,經不斷改良及創新,憑着其豐富經驗及先進科技,於1977年4月推出Beat Series「勁」的組合,短短兩年間,款式層出不窮,全皆無瑕配搭,錄音重播,均臻專業水平。「天龍」繼Beat11,22, Beat12, 23及Beat15, 25之後,又貢獻全新Beat16V, 16H及Beat 26V, 26H「勁」的組合,已於日前抵港,隆重推出,為本港Hi Fi迷一新耳目。好評如潮。身為Hi Fi迷的你,豈能錯過全新的「天龍」勁的組合。

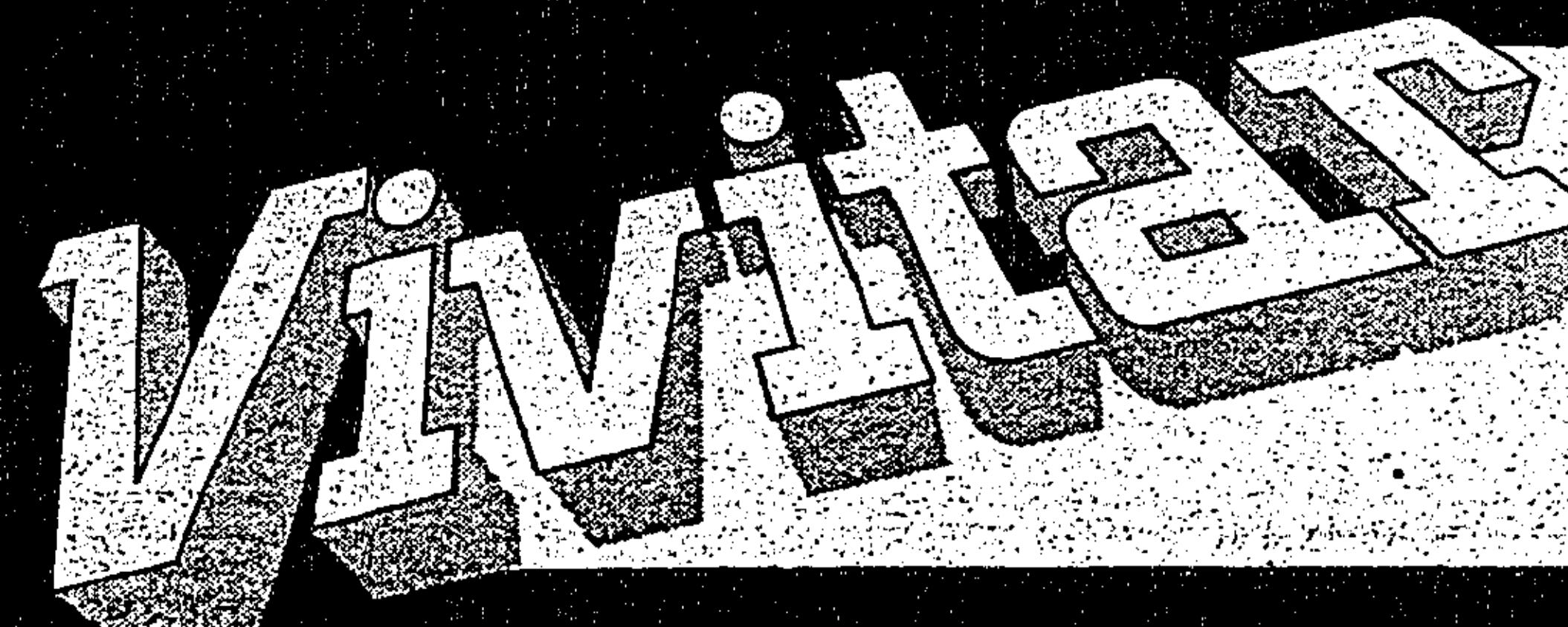
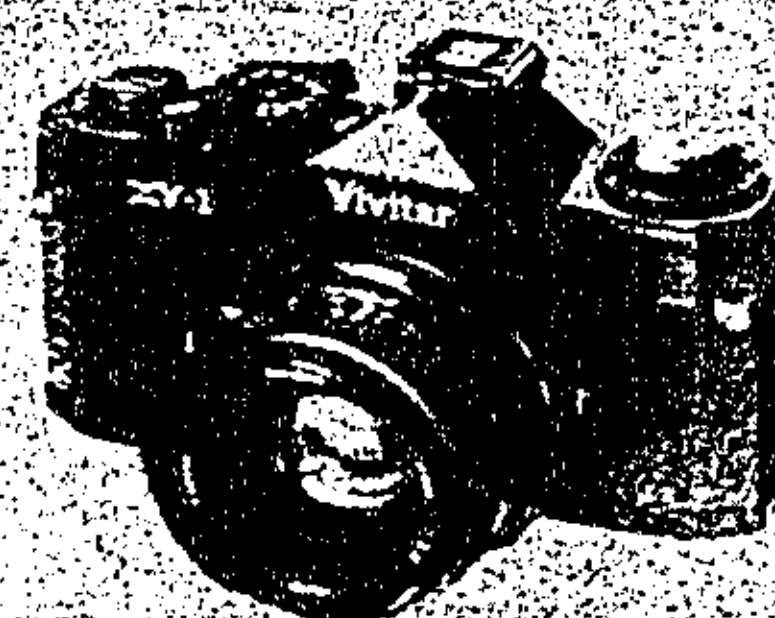
總代理 **惠林無線電行** 營業部: 九龍彌敦道310號 電話: 3-855005-8 修理部: 3-215191 3-262689

星期四 THURSDAY, 24 JANUARY 一月廿四日

星期三 WEDNESDAY, 23 JANUARY 一月廿三日



威達 XV I 相機
系出名門
性能超卓



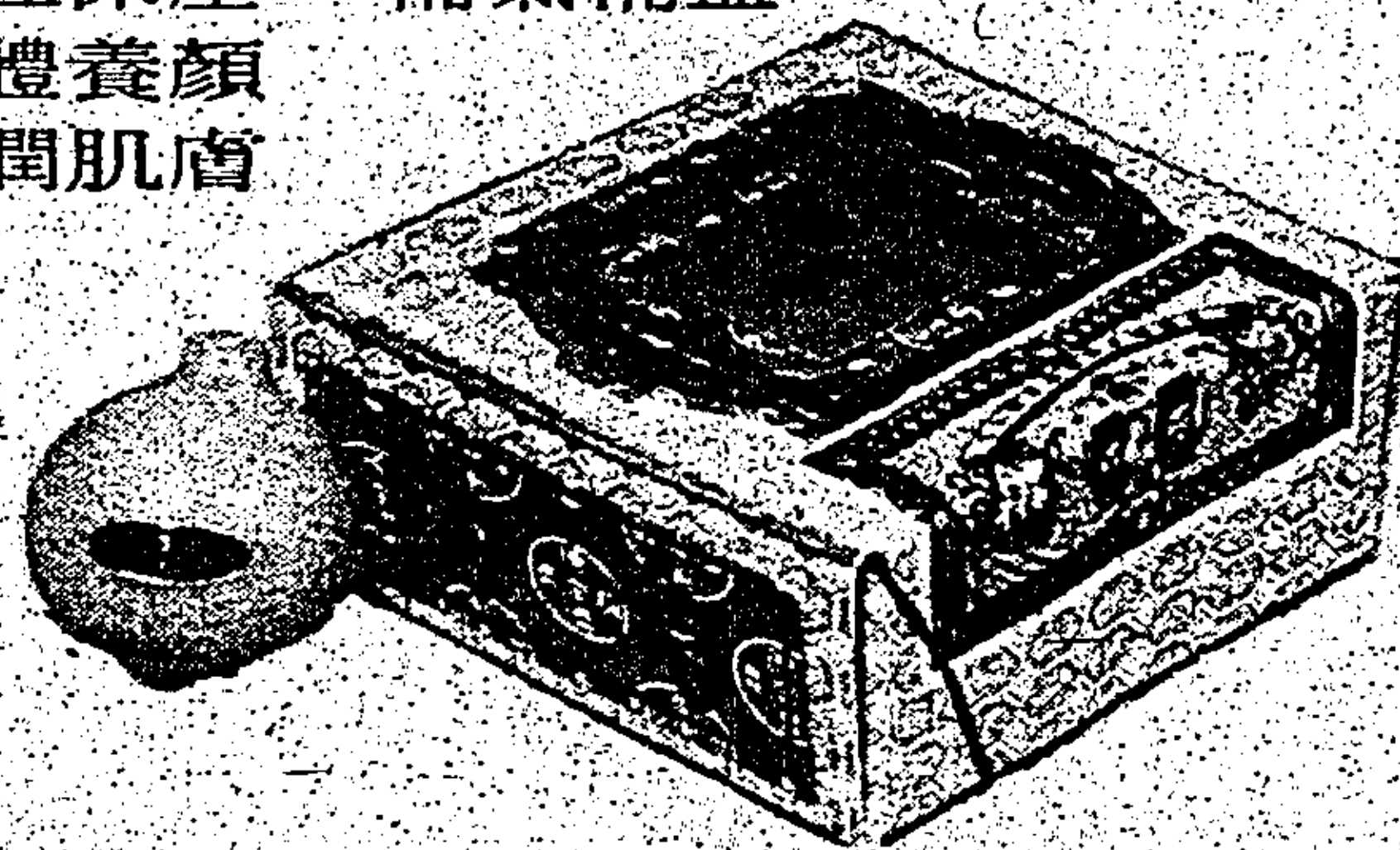
名廠相機配「威達」
鏡頭系列
相得益彰
倍添聲價



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 四眼神探 9.00 粵語長片: 床位大少 10.30 神勇法醫官 11.30 科學展望 12.00 射鵰英雄傳 1.00 午間新聞 1.15 吾妻十八歲 1.45 午間電影欣賞: 大俠金結廬 3.30 大亨 4.30 飛鷹一號 5.00 世界童話集 5.30 淘氣小仙女 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 風雲 8.00 名劍風流 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.40 猛龍特登隊 11.40 流氓律師 12.40 國語長片: 歌女之歌 2.10 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 卡通片 5.30 THE BUBBLES 5.40 糊塗福星 6.10 萬福之源 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30 神奇女俠 8.30 豪門恩怨 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞簡報 11.40 POLDARK 12.30 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 5.00 NEWSROOM 5.05 WARNER BROTHERS CARTOONS (THE BUBBLES) 6.10 SCIENCE INTERNATIONAL 6.35 THE YOUNG & THE RESTLESS 7.00 MAIN NEWS 7.30 DEAR DETECTIVE 8.30 VICEBOY BIG LEAGUE 9.30 STUDIO 9130 V.E.S. 10.30 FOCUS 11.00 LATE NEWS 11.30 LIFELINE	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 節目預告終止 12.00 節目介紹 12.02 午間新聞 12.15 好戲連場: 郎變了 金屋藏嬌 3.00 追族 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 醒目仔時間 快活谷 大地女兒 6.25 節目介紹 6.30 屋簷下 7.00 執法者 7.30 新聞報導 7.50 奉告 8.00 怒劍鳴 9.00 大白鯊 10.00 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導 11.00 巨星 12.00 超級快車 1.00 完播曲	4.00 醒目仔時間 我地呢度度日仔 潛水俠 復約卡通片 家親卡通片 神兔卡通片 快樂家庭 6.00 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 原野豪傑 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報導 8.00 康藝美國熱潮舞蹈比賽 8.30 二月佳選 與族同林鳥 10.30 女探黑牡丹 11.30 新聞報導 11.40 12 O'CLOCK HIGH 12.30 全日播映完畢 4.00 WHITE KIDS' TIME KID POWER AQUAMAN PINK PANTHER BRADY BUNCH HUCKLEBERRY SHOW ELECTRIC COMPANY 6.00 NEWS HL-OLIVES 6.05 DAYS OF OUR LIVES 6.30 GRIZZLY ADAMS 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH 8.30 SPECIAL OF THE MONTH 10.30 GET CHIMISTE LOVE 11.30 NEWS 11.40 12 O'CLOCK HIGH

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 一屋兩伙三人行 8.30 為兩餐 9.00 粵語長片: 毒婦點天燈 10.30 神勇法醫官 11.30 科學展望 12.00 射鵰英雄傳 1.00 午間新聞 1.15 吾妻十八歲 1.45 午間電影欣賞會 初歸新抱 3.30 大亨 4.30 飛鷹一號 5.00 世界童話集 5.30 跳飛機 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 風雲 8.00 名劍風流 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.40 電影龍虎榜: 大迫供 12.30 特警神探 1.30 國語長片: 淘氣千金 3.00 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 卡通片 5.30 THE BUBBLES 5.40 DYNOMUTT 6.10 科學展望 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30 彩色世界 8.30 足球大賽 9.30 明珠九點半: 電視女英雄 10.30 焦點 11.15 最後新聞簡報 11.25 LIFE LINE 12/25 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 5.00 CHILDREN'S HOUR WARNER BROTHERS CARTOONS DYNOMUTT 6.10 D.C. ANTHROPOLOGY OF THE BIBLE 6.35 THE YOUNG & THE RESTLESS 7.00 PATH NEWS 7.30 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN 8.30 DALLAS 9.30 STUDIO 9130 11.30 LATE NEWS 11.35 POLDARK	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 節目預告終止 12.00 節目介紹 12.02 新聞報導 12.15 好戲連場: 黃飛鴻龍爭虎鬥 鳳還巢 3.00 追族 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 醒目仔時間 6.25 節目介紹 6.30 獅子山下精選 7.30 新聞報導 7.50 奉告 8.00 怒劍鳴 9.00 大白鯊 10.00 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導 11.00 巨星 12.00 特警雙雄 1.00 完播曲	4.00 醒目仔時間 聰明笨伯 小白鯊 飛天大英雄 摩尼里沙 快樂家庭 6.00 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 太太要結婚 7.00 SCAP FACTORY 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報導 8.00 世界政壇巨人錄 8.30 大丈夫小神探 9.00 週三名片: MONSIEUR VERDOUX 11.45 新聞報導 11.55 家庭樂 12.45 全日播映完畢 4.00 WHITE KIDS' TIME NEW FLINTSTONES COMEDY SHOW BODY DICK & THE MIGHTY MIGHTY DASTARDLY & MUFFLEY JOHNNY GYPSY ELECTRIC COMPANY 6.00 NEWS HEADLINES 6.05 DAYS OF OUR LIVES 6.30 HARRY JIM BACK 7.00 SOAP FACTORY 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH 8.30 BIG SHANUS LITTLE SHANUS 9.30 WEDNESDAY NIGHT MOVIE 11.30 NEWS 11.55 FAMILY

烏雞白鳳丸主治
定經保產 補氣補血
健體養顏
滋潤肌膚



陳李濟



三百餘年·古方正藥

香港陳李濟藥廠有限公司

地址：香港皇后大道中206號

電話：5-436301, 5-439335, 5-435170

港澳總代理：中正大藥房有限公司

地址：九龍大埔道52-54號

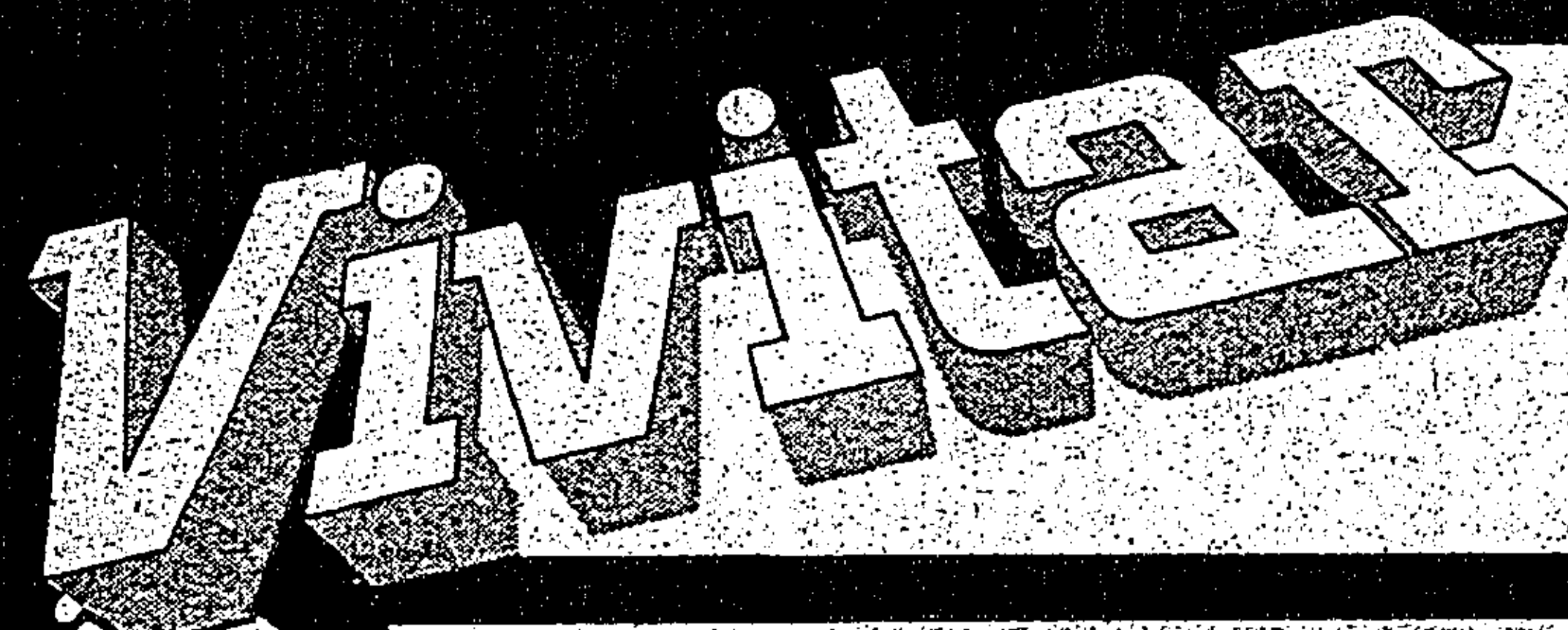
電話：3-807439, 3-807657



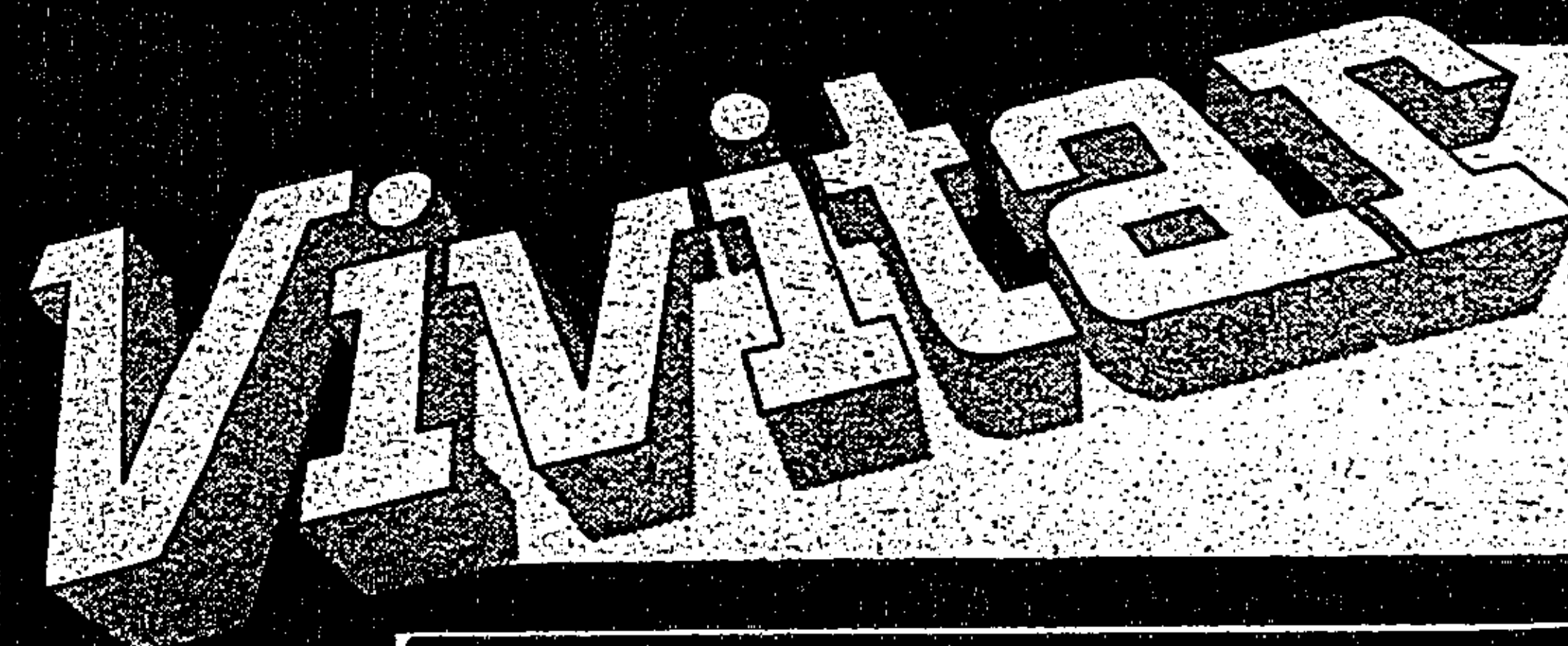
龜鹿滋腎丸主治
腎火不足 酒色過度
陽虛力弱 氣虛血弱

星期六 SATURDAY, 26 JANUARY 一月廿六日

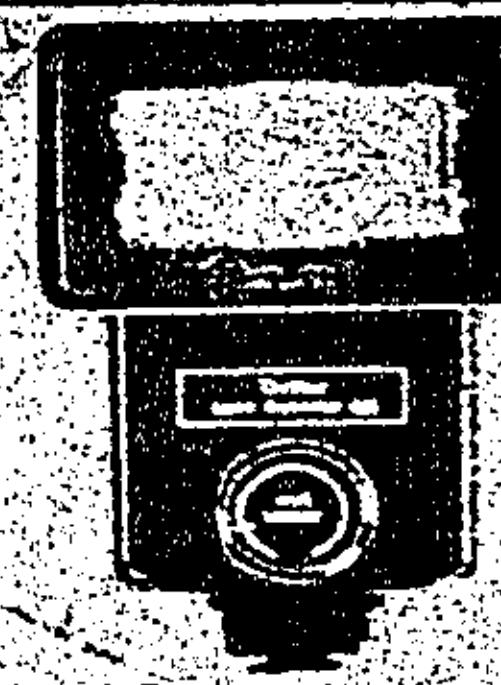
星期五 FRIDAY, 25 JANUARY 一月廿五日



威達 35 EF
袖珍相機
配連體閃光燈
銷量全港第一



威達 285 型
世界首創
變距電腦閃燈



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 小鬼頭 8.30 勇戰星球人 9.30 週末早場： 獅子姑娘 10.30 音樂天地 11.30 神威賽車手 12.00 兒童影院 1.00 午間新聞 1.35 神奇女俠 2.15 跳飛機 2.45 卡通片 3.00 鐵騎巡警 4.00 彩色世界 5.00 跳躍80 5.30 警犬阿卡 6.00 溫故知新 6.30 新聞及天氣報導 7.00 小時候 7.30 香港地 8.00 K一百 8.03 拿破崙飲食世界 9.00 不是冤家不聚頭 10.00 屋簷下 10.30 至寶神探橫掃賭城 11.30 新聞簡報 11.40 國語長片： 橫衝直撞小福星 1.10 英語長片 2.40 全日播映完畢	9.00 SNAGGLEPUSS 9.25 CAPTAIN CAVE- MAN & THE MI- STERY ISLAND 9.45 WACKY RACE 10.10 卡通精選 10.35 超人歷險記 11.00 LET'S GO FOR A WALK 11.25 夢幻樂園 12.15 風騷錄 12.40 週末電影 2.20 週末劇場 3.00 NUMERO UNO 3.30 刺激運動大賽 4.00 OH TO BE ABLE TO SAIL 4.20 SATURDAY MAT- INEE 5.35 新聞簡報 5.40 雙妹趣史 6.05 CHICO AND THE MAN 6.30 沙拉拉樂隊 7.00 新聞及天氣報導 7.25 警訊 7.30 60分鐘時事雜誌 8.30 石油大亨 9.30 勁片精選： 蘇俄暗殺令 11.30 最後新聞報導 11.40 三洋劇場 1.10 全日播映完畢 12.40 SATURDAY PICTURE SHOW 2.20 SATURDAY SPORTS SCENE 3.00 WILSON UNO 3.30 THIRTEENER SPORTS 4.00 OH TO BE ABLE TO SAIL 4.20 SATURDAY MATINEE 5.35 NEWSROOM 6.00 LAVEINE & SHIRLEY 6.30 CHICO & THE MAN 6.30 SHA NA NA 7.00 MAIN NEWS 7.25 POLICE REPORT 7.30 GO NINETEEN 8.30 CAPTAINS & THE KINGS 9.30 SPORTS 9.30 11.25 LATE NEWS 11.40 SATURDAY THEATRE	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 鋼鐵怪人 9.30 從心所欲 10.00 粵語長片： 毒手 11.53 偷得浮生半日閒 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 警探實錄 1.05 太陽時 1.30 太空學府 2.00 映映攝 2.50 體育世界 3.40 四重彩 4.10 粵語長片： 風流小子 6.00 猛歌勁舞 6.25 節目介紹 6.30 六粒星劇場： 五星上將一 艾森豪威爾 7.30 新聞報導 8.00 英皇足總盃 9.00 大白鯊 10.00 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞及天氣報導 10.55 港聞專題 11.00 賽馬結果 12.00 三船敏郎劇場 1.00 粵語長片： 倫敦陷落 2.30 全日播映完畢	9.00 CUT OF INWELL FELIX THE CAT 鋼鐵怪人 編織俠 10.00 小指頭與巨無霸 10.25 超力神勇俠 10.50 萬能總統 11.15 鬼屋趣聞 11.40 偵探家 12.05 週末特輯 1.00 好戲連場 4.20 唔使咁你笑 5.00 決戰者之神秘 6.00 新聞簡報 6.05 開心狂笑錄 6.30 體育新天地 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 警訊 8.00 當世巨星：活地亞倫 8.30 週末晚間電影： 龍兒叫春 10.25 威氏賽馬結果 11.00 第六感 11.50 新聞報導 12.00 今晚午夜場 1.35 全日播映完畢 9.00 OUT OF THE TINKLE FELIX THE CAT FRANKENSTEIN JR. & THE IMPOSSIBLE SHAZAN WITH RUFIN SHAZAN 10.25 ULTIMAN 10.50 SUPER PRESIDENT 11.15 THE GHOST & THE MUR 11.40 RAY & THE PROFESSOR 12.05 SATURDAY SPECIAL PEIGHT COLORED SPIRITS IN NEW ORLEANS 1.00 DOUBLED FEATURE 4.20 DAVE ALLEN AT LARGE 5.00 EXECUTIVE SUITS 6.00 NEWS HEADLINES 6.05 HORROR 6.30 WIDE WORLD OF SPORTS 7.25 ONE DAY 7.50 POLICE REPORT 8.40 EIGHT O'CLOCK HIGH 8.30 SATURDAY NIGHT MOVIE 10.25 WEISS RACE CARD 11.00 SIXTH SENSE

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 奇謀妙計施公案 8.30 三眼四傍 9.00 粵語長片： 扭計大姐 10.30 神勇法醫官 11.30 科學展望 12.00 射鵰英雄傳 1.00 午間新聞 1.15 吾妻十八歲 1.45 午間電影欣賞 金鈕扣 3.30 大亨 4.30 飛鷹一號 5.00 世界童話集 5.30 跳飛機 6.30 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 風雲 8.00 名劍風流 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.40 偷得浮生半日閒 10.45 翡翠首映名片： 親情 12.15 機場特警隊 1.15 國語長名： 寒夜青燈 2.45 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 卡通片 5.30 THE BUBBLIES 5.40 原野獵奇 6.10 今時今日 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.25 觀點與角度 7.35 1980 SUPERBOWL 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 懸疑劇場 1.10 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 5.00 NEWSROOM 5.05 CHILDREN'S HOUR 5.10 MUSIC FROM THE CALIFORNIAS 5.15 THE JELLYS 5.40 WILD AUSTRALIA 6.15 HOME & HOME 7.00 MARK NEWS 7.22 WHAT'S ON 7.35 1980 SUPERBOWL 9.30 STUDIO 9.30 11.30 LATE NEWS 11.40 SUPERSESS NIGHTVIEW	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 節目預告終止 12.00 節目介紹 12.02 午間新聞 12.15 粵語長片： 怪俠燕子飛 2.05 六合彩 2.10 追緝令 3.00 追族 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 醒目仔時間 6.00 大地女兒 6.25 節目介紹 6.30 浪花洗劍錄 7.20 六合彩 7.25 新聞報導 7.40 奉告 7.45 警訊 8.00 怒劍鳴 9.00 大白鯊 10.00 貓頭鷹時間 10.30 當年今日 10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導 11.00 賽馬世界 11.30 大律師 12.30 完播曲	4.00 醒目仔時間 披頭四歌集 彩色樂園 義勇七金剛 小靈精 快樂家庭 6.05 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 女人世界 7.00 無兵司令百獸星 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 藝廊 8.00 新聞論壇 8.30 週五晚特備節目 9.30 龍眼神探 10.30 龍世奇女子 11.30 新聞報導 11.40 威氏賽馬預測 12.15 今晚午夜場： 春夢無痕 1.50 全日播映完畢 4.00 THE KIDS' TIME THE BATLES SEABIRDS SUPER SEVEN THE NEW CAPTAIN GUTTEN SHOW ELECTRIC COMPANY NEWS HEADLINES 6.05 DAYS OF OUR LIVES 6.30 MAINLY FOR WOMEN WITH JULIE 7.00 "STREET" 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 7.50 NEWS ON 8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH 8.30 FRIDAY NIGHT SPECIAL THE MANITOWAN TRANSFER SEARCH 9.30 AGAINST THE VOID 10.30 BENS 11.30 NEWS PUMP TALK 12.05 FRIDAY LATE LATE SHOW

林國雄演范秋生

創出另一種形像

林國雄在演出「新變色龍」的又燒之後，認識他的人多了，喜歡他的人多了。

「新變色龍」是以現社會的實況為內容拍成的故事片，是現代劇。現代人演現代劇，道理應該是比較容易演，易討好觀眾的，事實上未必真個如此。因為每一個電視劇，特別是拍一百數十人參加，如果真個容易演，容易討好觀眾，就每個都可以討好觀眾，被觀眾歡迎與讚賞了。

林國雄演又燒這個帶有叛逆性的憤怒青年，演出幾集便被讚了，因此，拍武俠劇「怒劍鳴」時，便選了他做主角。演的仍然是一個有叛逆性的憤怒青年。

，但因為角色不同，給觀眾的印象也不同了。

一個受壓迫的憤怒青年是容易討人好感的，但也有限度，超出限度，便會引起反感，比起現社會一些擦身門非的飛仔，便是一個好例子。林國雄演的范秋生一角，演到像黃龍劍參加名劍大會，漸現過火了，及因此而令父親被名劍門掌門騙走，演江湖豪俠仇萬內的江漢被打重傷滾落懸崖，觀眾對范秋生所為開始覺得難同情了。這是個危險訊號，若不急向好轉，對他的評語會不利。觀眾往往將角色當真人看待，不可不防。

(詹威)



心境憂鬱青春大敵

適當的工作，並不會影響人們的生命。反之，煩悶憂鬱却能使死很多人，做良的工作，不論任何正當的事情，都不會使我們受到傷害，能夠真正損害我們的，却是我們在工作時的惡劣情緒和心理。

一個人將他們寶貴而大量的精力，耗費在無謂的煩悶和憂鬱上，都是很不值得的，因為這樣很影響一個人向上的志氣，使活力受到很大的摧殘。

憂鬱不但影響一個人的健康，並且能消磨青春活力，對於工作情緒影響更大，要知道，一個人在心緒不寧的情況下工作，所做出來的事情，多數不能達到理想的。而且永無法做到滿意的。專家們研究所得，認為人的各種機能，特別是神經方面，一定要在絲毫受牽制的時候，才能發揮其最高的能力，經常困在煩悶與憂鬱中的人，不但影響思維不靈敏，而且永遠好像亂糟糟不清晰的，這即是說，煩悶和憂鬱永解不開的話，是人們表現遲鈍和愚蠢的時刻。

所以我們需要清除憂鬱，但憂鬱的範圍是很廣泛的，而每個人所憂鬱的原因是各不相同的。不過，以下幾個辦法，對於時常覺得煩悶憂鬱的人，不妨試試，或會令你愉快的。

◎當你覺得憂鬱的時候，不妨這樣對自己說：憂鬱是一種極壞的習慣，它是會傷神和損害身體健康的，我們必需清除它，而且要下決心和最大的信心來驅除這種心理。

◎設法去幫助別人消除苦悶，這是一種很有效的方法，因為當你在幫助別人解除煩悶的時候，無形中，就是替自己找到了消除煩悶的方法，這樣助人，其實還是幫助了自己，何樂而不為呢？

◎洗澡也可以消除憂鬱，當你的精神在極度煩悶的時候，不妨入浴片刻，只要你在浴缸，浸泡片刻，就算身上很

清潔，也不妨坐上三五分鐘，當離開浴室，會有輕鬆的感覺，一切煩悶憂鬱隨之散去。

◎避免寂寞：一個人在寂寞無聊的時候，最容易使精神沮喪，而且產生憂鬱和煩悶。因此，一個人應多些工作，不論是甚麼工作，就算打理事務也有幫助的。

◎不要有悲觀的思想，說消極的話

你屬那一

少女之中有三種類型，可以說差不多代表了大多數的女性，她們的性格，思想都大致一樣，你屬於那一類型呢？

第一類型：這是屬於感情豐富、早熟型的懷春少女，她們對於異性，老早就有傾慕的心理，只要有一位對她曲意逢迎的男士向她進攻，便會使她毫無條件的投降。但最不幸，這類型的女子，婚姻失敗率最高，因為她們的心理和思想，實在還不合她們去接受愛情，太早降臨的愛情，落在一位未成熟的少女身上，可能是災禍，這種少女的性格，通常是很固執，不肯聽從父母或別人的勸告，假若她的對象在戀愛時期，能盡量掩飾自己的缺點，不惜用種種手段去遷就她，博取她的歡心，那末她便會不惜犧牲一切，不顧任何的反對去愛這個人，她們很愚昧地付出了真誠的愛，去換取虛偽的愛情，及至發覺了對方的缺點時，已經成為怨偶了。這類型的女子，通常有非常漂亮的外型，美好的身材，不過，她們的學校功課比較差。假若你有一位這樣的女兒，便要特別關心她的行動、生活、所交的朋友，否則你會使她不幸走上婚姻失敗的道路。

第二類型：是屬於千依百順的女子，對自己的父母和家人，絕對服從，她

沮喪的態度，應該要時常樂觀的態度和言語，抱積極的思想，要知道，悲觀和消極只是令人發愁煩悶的主要因素，所以必須盡力令到自己樂觀、積極、輕鬆，才能解除煩悶的。

◎多和積極愉快的人做朋友，人是不能永遠獨處的，必須要和別人來往，所以朋友對於一個人的思想行動等是有很大的影響，倘若你多和積極而且樂觀的人做朋友，在無形中帶領自己也走入愉快的境界呢？

總之，煩悶憂鬱是人們的剋星，我們要與之隔離。

型少女？

們把自己的婚姻問題，完全交托給父母手上，一切由父母作主，她們的思想裏，從來不敢去結識異性朋友，即使有朋友給她們介紹男朋友，也會把事情通知父母，讓父母替她安排，如果父母滿意

美國人嗜吃紅螞蟥

(本報專用新聞週刊中文版版權)

美國人一般的性格都好新奇，世界無盡，奇物無窮，美國之追逐新奇也就無休止，只要是新奇的東西，都能滿足美國人之嗜好，嗜吃紅螞蟥，便是其中一例。

提起紅螞蟥，它們貪吃食物，是最惹人厭的，但美國人偏喜歡吃日本的紅螞蟥，則是千真萬確的事實。他們的吃法是，先把那些油炸的紅螞蟥，塞進「朱古力」和「三文治」裏面一同進食，吃來津津有味。

這種紅螞蟥產地，是在日本的一「里沙那」。

這種紅螞蟥產地，是在日本的一「里沙那」。

魏秋華與小狗

一片麵包大家吃

魏秋華演出「奇女子」，可說盡了全力。但由於劇本身欠精彩，角色便難以討好觀眾。

她在「奇女子」中，是主角身份，佔戲很多，但她所飾演的角色，與多個男子發生性關係，不但隨便，更使人難以忍受，結果，她吃力不討好。

她在「天龍訣」中演南宮五娘，是古裝片，角色不算太重要，佔戲也不算多，但是，她扮相之美，較之時裝更有魅力。

看照片，她與小狗多麼親暱，不知



要羨煞多少男兒，多少男兒都願變為小狗，一親香澤呢！

當光幕中也有魏秋華與小狗親暱的鏡頭，更有她與小狗同食一塊麵包，小狗咬一口，她跟著也咬一口……

美人與小狗相親相愛，外籍人士更甚，據說，有的女士把丈夫趕出房外，自己與愛犬共睡二床呢。比之這種人，魏秋華與小狗親熱一點又算得什麼？真是小巫比大巫，雞蹄比牛蹄呢。

(陳華)

梁天話劇味太濃

害，這說話也似在念台詞，不似在演電視劇，因此，看他演出，常常有作狀之感，其實，他可能不是存心作狀，是被話劇形式所影響。他演電影也有此毛病

梁天的演出，使人有作狀之感，他自己應該也能在看的時候發覺的，但總不覺得他有多大改變，這實在是觀眾的損失。



盧宛茵在「怒劍鳴」飾演名劍門掌門王偉的妻子，却念念不忘前夫飾仇萬仞的江漢，戲侶的不多，却也有幾場頗有表演機會的戲，她演來算是不錯了。

她這個人很放，對什麼角色都肯演，過去演過不少惡婆，大笑姑婆這類角色，因為放，所以頗為自然，有時反而覺得有點過火。

她在「怒劍鳴」中所演的角色與過去所演的確有不同，這是一個沉靜的，話也說得很細聲的，過去演慣了大聲婆的盧宛茵演來不知有什麼感受？

（小古）

〔小古〕

學者合唱團經常演唱各種新歌樂，包括由英國著名作曲家特別為該團撰寫的兩部歌劇及多首歌樂作品。

該團每次演出多為觀眾安排不同的節目，內容豐富，多姿多采，他們優越的歌藝為世界各地的觀眾帶來無限的歡悅。

是次來港演出的節目計有亨利八世宮廷歌曲，現代作品，輕快歌曲，莎士比亞歌曲四首，英國牧歌及世界各地民歌。

門票五元，十元及十五元，現已在大會堂票房發售。

大會堂票房發售

香港家驗粵劇團將於一月十五日
至十七日晚上七時四十五分假大會堂音樂
廳演出歷史名劇「趙氏孤兒」。

該劇作於宋末元初，是一部馳名中
外的歷史劇，一七三五年譯成法文本上

姜成濤今年返台拍電影

旅居巴黎的著名男高音姜成壽七八年八月重返台，參加台北音樂節，與中國樂團舉行了一場獨唱會，在隨後的一個月內，又於台灣演唱了十場，備受歡迎，直至九月底才經港返法，據知姜氏今年三月間將再返台，參加拍攝一齣音樂電影，向影壇進軍。

來電影，向影壇進軍。

今年荃灣大會堂揭幕時，計劃邀請日本的歌劇台柱來港演出普契尼的歌劇「蝴蝶夫人」，據說因為費用高達廿七萬元，經費不夠，現已決定取消了。

紐西蘭樂團——大平賣

款有型有倫家余
行成雖戲拍日赴



余家倫原定於二月六日與太太肥肥拍拖去日本的，後來，改遲兩天，定於八日才起程，他是應長城公司之邀，去替長城與天龍公司合作的一生與死一片去日本拍外景的外景隊安排食住與繙譯的。

但是，到了八日，終因仍有細節未妥，被迫再延期，至於延到那一天成行，寫此稿時仍未決定。

余家倫是一位條件頗佳的小生，他有五呎十一吋高，體重標準，健康而不胖。

在活動方面，他是時代的標準青年

能歌、能舞、能游、能駕駛汽車。他曾在無線電視台演出電視劇，頗獲好評。現在是新聯公司的小生。

他的新作，也是入新聯之後的第一部片是「誓不兩立」，該片定於農曆尾碼上映。

余家倫外型相當不錯，有型。他太太是一間新潮服裝公司的老板。余家倫及要好的朋友都稱呼余太太做「肥仔」，這個名稱很怪，明明是女，偏要叫仔，問她內幕，她却說自己也不清楚，覺得新鮮有趣，便接受了。久而久之，也習慣了。

（膾威）

(詹威)

成明合唱團即將公演
「中國歌曲」 場音

以演唱地道而有風格之中國歌曲享譽本港樂壇的成明合唱團，將於一九八〇年一月廿八日（星期一）晚在大會音樂廳再作演出，是次音樂會別具特色，陣容鼎盛，特全場演出聽眾喜聞樂見的中國聲樂作品。

聲樂作品。

大合唱部份選得中國著名指揮家、作曲家、音樂理論家任光先生擔任客席指揮。任先生曾任中央樂團指揮八年之久，後轉任中央音樂學院指揮系負責教研究工作，及中央民族歌舞團指揮。香港中後擔任城市交響樂團常任指揮，香港中樂團客席指揮等。他的指揮風格熱情精湛而細緻。成明合唱團在其精心訓練指導下必有更佳表現。此次演唱三組歌曲，包括任光所作極富新疆風味之「費里什跨馬就要出發」，以及「生產忙」、「一個個月亮爬上來」、「風雷頌」、「遠方客人請你留下來」、「青年之歌」、「我的祖國」等，均極動聽。

獨唱部份由著名歌唱家成明先生、陳安妮小姐分別担綱，選唱多首不同風格之中國藝術歌曲及民歌，包括小河水「水」、「追尋」、「烏蘇里江」、「

進

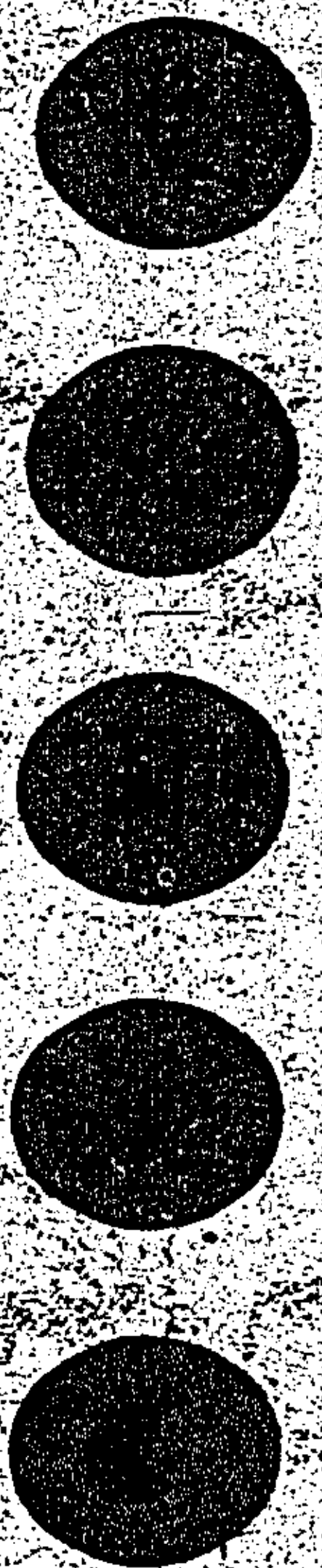
藍花、花、脚夫、調、開春、等，更有「河漲水沙浪沙」、「豐收」等，更有香港著名作曲家林聲翕，屈文中之作品「野火」、「天祥道中」、「西正月」、「送友人」等。成明與陳安妮均為造上乘而風格極富中國氣息之歌唱家，「次定有精采演出。

定有精采

（譚潔清（女高音）亦將作獨唱表，張濟平為本港多項歌唱比賽的冠軍，譚潔清的演唱也曾獲新近本港的央樂團歌唱家們的好評，相信水準自不俗。

此次音樂會係市政局與成明合唱聯合主辦，票價分十五元，十元，七元，三元（學生票）四種，門票現已在會堂票房發售，知音人仕購票從速，免向隅。

何。陳。



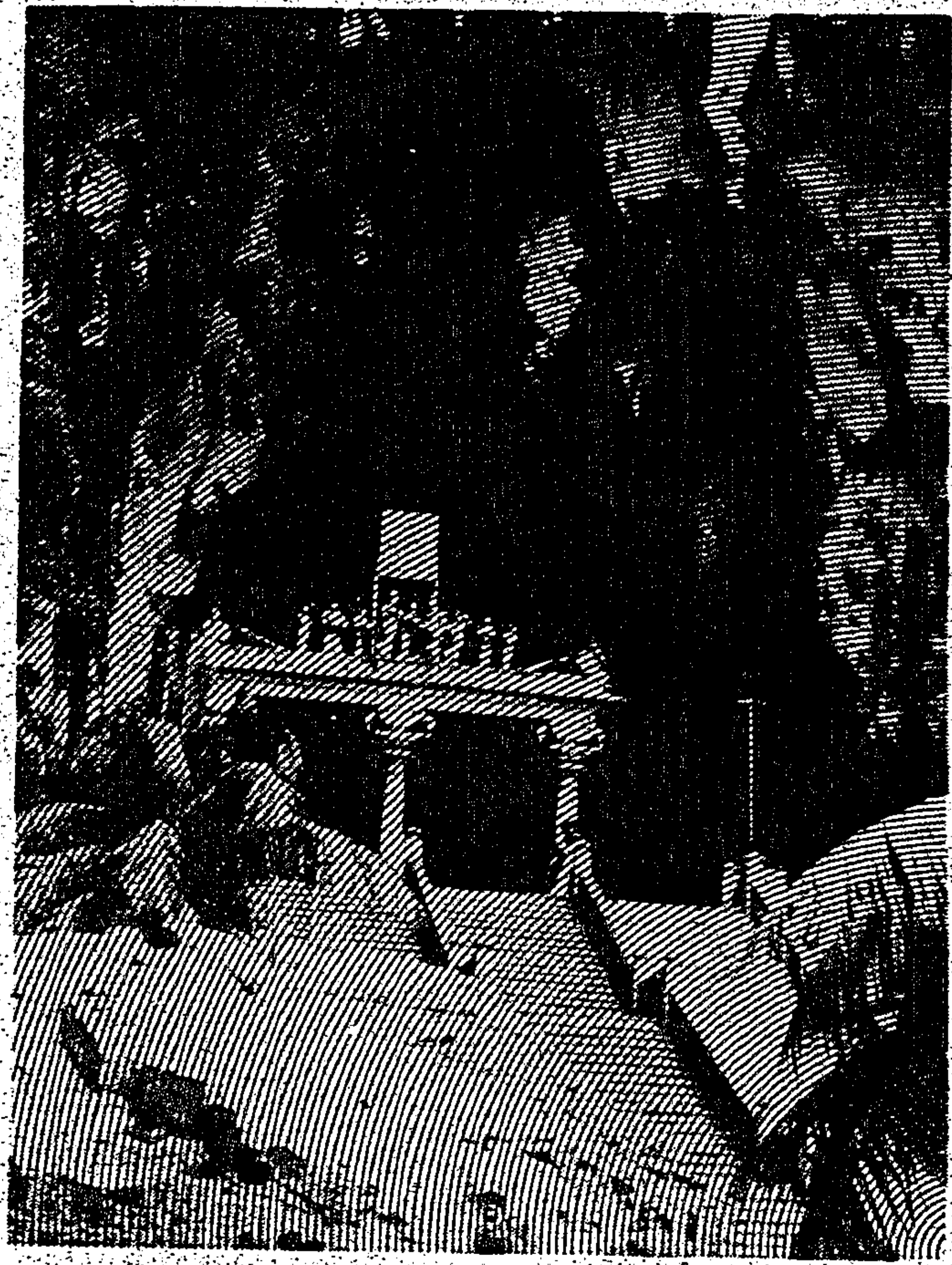
到吉隆坡時，友人說要去遊「黑風洞」，心裡即時泛起了個念頭，那好像是一西遊記「裡妖魔鬼怪所住的地方」，這不知為什麼會有這樣的幻想，因為遊地下洞或是什麼的，已不是初次，細如繁茂的星湖，大如桂林的「七星岩」和蘆笛岩都遊過，而且當遊這些岩時，心底裡所幻想的儘是一些神仙洞府的傳說，真不知自己中了什麼毒了，竟然會有這樣奇怪的念頭。

當旅遊車駛到黑風洞時，放眼望過去，洞口是在山上的。要走上二百多步石級才到的。石級是分三列，當中是以兩條略作「之」字形的扶手來間作三列。

石級前是一塊空地，以鐵欄圍着，汽車是駛不進去的。有停車場給汽車停放等候，這條汽車道如「黑風洞」的

甬道般，把那一「黑風洞」前的地方分為兩半，一邊是除了停車場外就是工作人員的宿舍和工場，另一邊則闢作公園，那裡有竹搭的涼亭和竹橋，橋下是一個人工湖，種的都是熱帶的植物。人們都是奇怪的動物，那個公園遊人很少，不論是外國人還是本地人，他們到步都只站着向園裡望望就算了。因為那個園子是沒有圍牆的，只是一些樹木和竹搭成的欄柵，而那些樹木又不是很高的，並不阻人視線，所以每一個遊客就是望兩眼就朝着「黑風洞」的山上而去。

在將到石級還未到山級前有一如是門的牌坊，坊上刻有許多作印度人打扮的塑像，或站或坐，有男有女的，可能那是與那個「黑風洞」有關的神話故事吧！



可惜，友人也不知它的典故。在這個山門前的左方，有一棵大樹，樹下有一如石拱般高度的石枱，枱上陳列着三條翹首吐舌打着蛇餅作人立着的蛇，蛇身是給漆黑了的，而身上各鋪上不同顏色的紅布或是綠色，可能是人們給他們穿上的衣服吧！那些蛇像前放着一些香爐之類的香爐，而一些神心的人在給他們禮拜呢！

在那樣古怪的地方，真不敢多問，恐怕有損神靈，何況在那樣神秘的熱帶地方，不知友人有沒有顧忌的。這時使我想起小時看「封神榜」，說商紂王就為娶了女媧娘娘，所以女媧派妲己來壞他江山的，女媧相傳也是蛇來的，既有股盤盤怎么好亂講說話。可能因為這樣的印象，所以「黑風洞」就給我像像一如「西遊記」裡妖魔鬼怪的住處吧！

「黑風洞」的洞口有三個，正中的最高大，而且還在洞前豎一牌坊，坊上也一如山腳下的山門般刻有塑像，是否同一故事，因為行色匆匆所以沒有細加研究（導遊只給半小時時間），如果拾級而上，半小時是不夠的，因為它有三百多級，每隔十七級為一大級，讓你走七八步又走十七級，這對趕時間的人是浪費，幸好它在梯級傍有鐵車，只要花五角就省時省力的到洞口了。

洞口闊約五十呎，前面是一塊平地，放置有粗糙的石枱，岩洞內外怪石嶙峋，形狀多如爬蟲類的怪物，一條用木板搭成的斜坡伸向洞內，部份是有上蓋的一條長橋，有上蓋的是攔着山洞上的滴水，據說從前遊客們是走在山洞上的，因為有水滴的關係，路是濕滑不好走，所以才搭上木板，在木板中央還有繩欄作扶手，又好讓遊客作左右落，不至人撞人，在那橋上還裝有電燈，可惜那些燈非常昏暗，只能見近物不能照遠，橋上和洞頂距離，有二百多呎，頂上有陽光射進來，不過未因此洞內可見物，只見陽光所照見的洞頂三十呎而已，有人把它稱作「一線天」，又有人稱它「光岩」，我看稱它「光岩」比「一線天」更貼切。因為洞太黑了，看不見它的底，下望時只見漆黑的一片，如果以桂林的奇岩怪洞內的燈光照明比，它的設備就太差了，作為一個遊客觀光的地方不應如此簡陋的。難怪它稱「黑風洞」了，不過黑是黑了，那天未見有風呢！

在出口的地方，壁上有一個洞，裏面供有一個「盾形」的金質花串，前面擺了一些燈盞，香案，可能那就是岩神吧！一個日本人正在合十禱告，這正是禮多人不怪，據說光岩左方是黑岩，道路更為曲折驚險，而且還有蝙蝠居住，可惜限於時間，所以未有深入探望，友人說那裏是臭氣難當的。轉出來後，在洞的左方是擺賣紀念品的攤檔，檔主是印度人，他所售賣的東西，連明信片都比市區為貴的。



陸持

但願我有……
梁大衛

（三十一）在動物園裡，我被當做怪物，供人觀看。我的老師和同學也未看我。



（三十二）如果我真是那樣，簡直太糟了，我想，我還是做我自己最好。



（三十三）我應該滿足我自己所擁有的，何必老是羨慕別人的東西呢？最後，我很高興我是我。



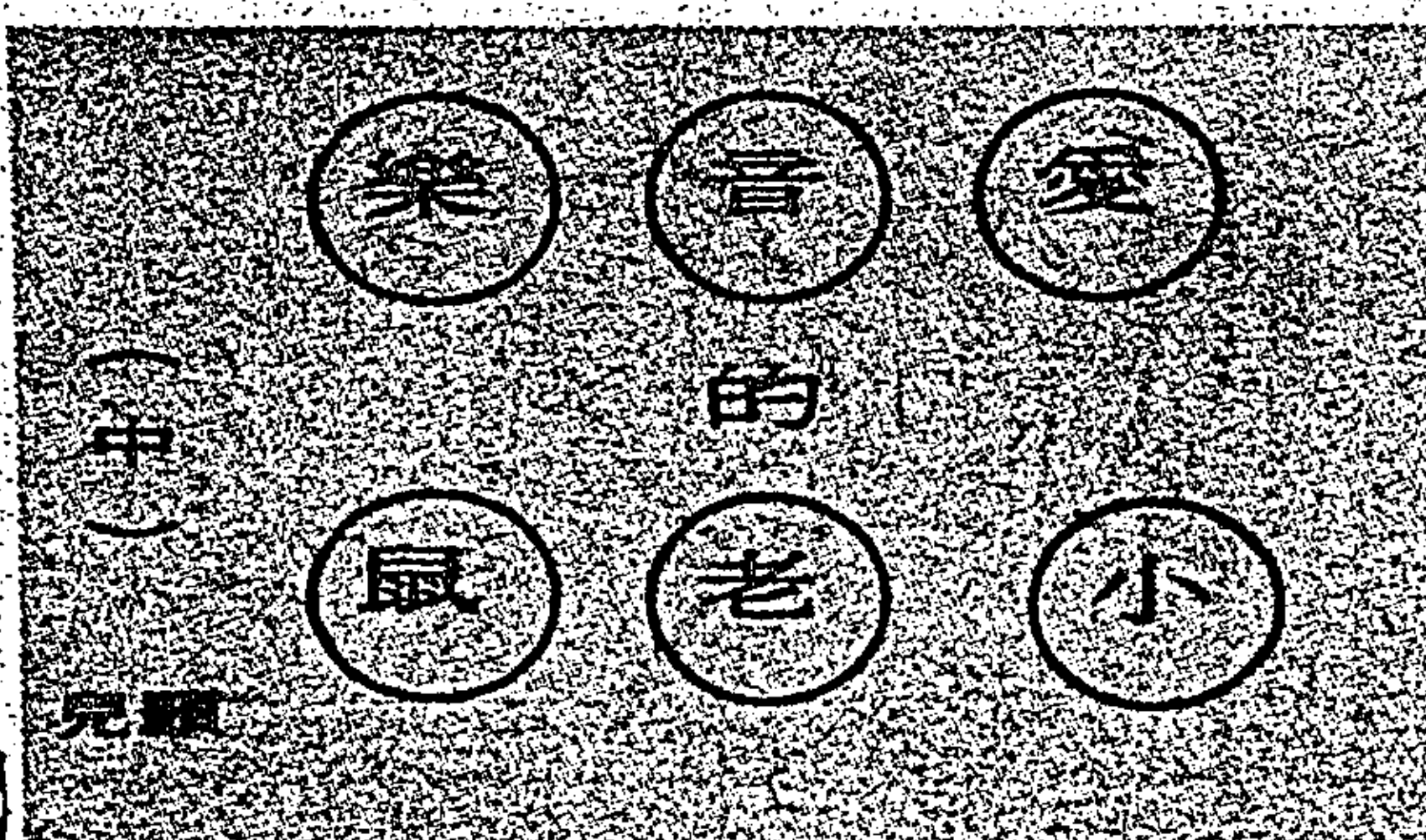
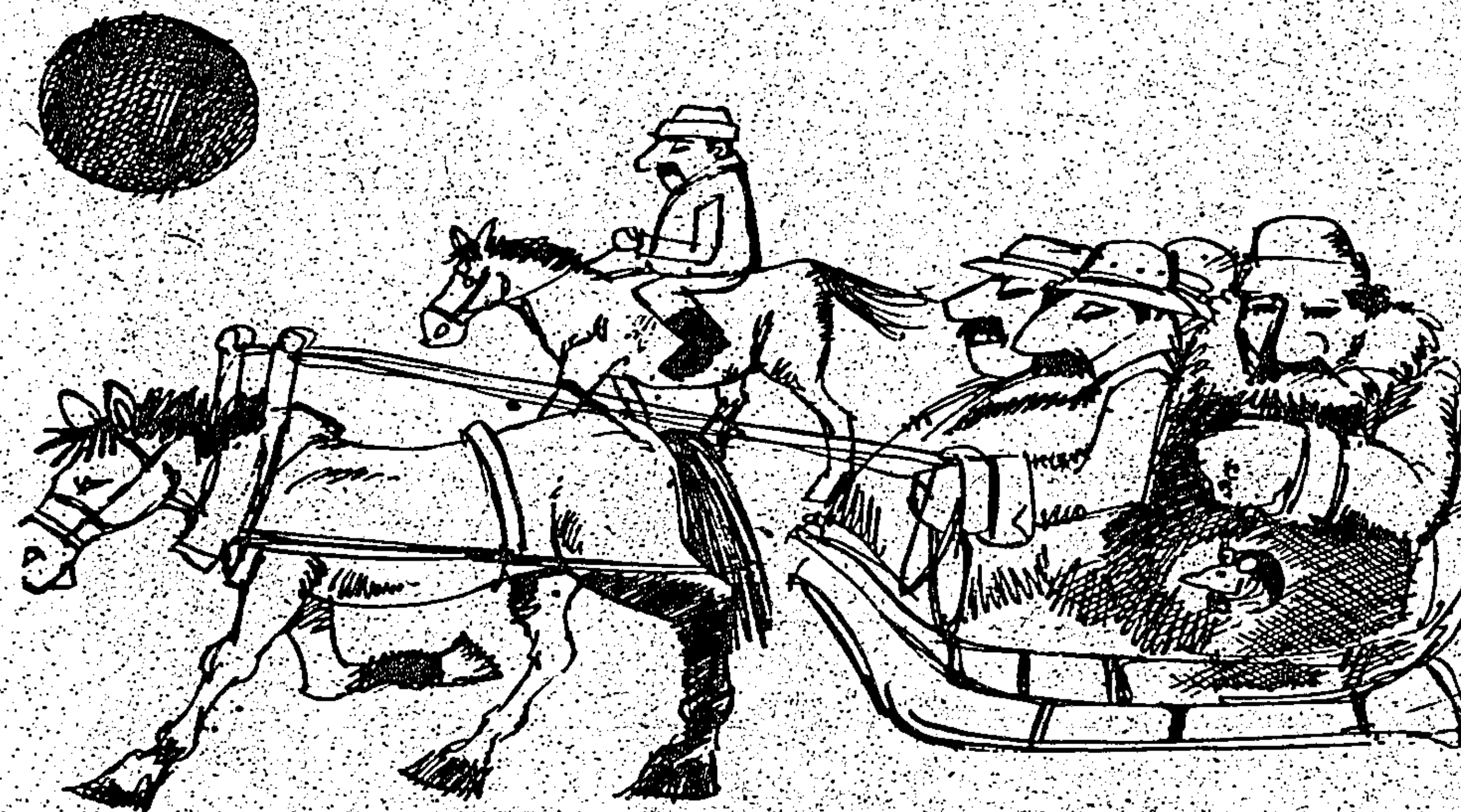
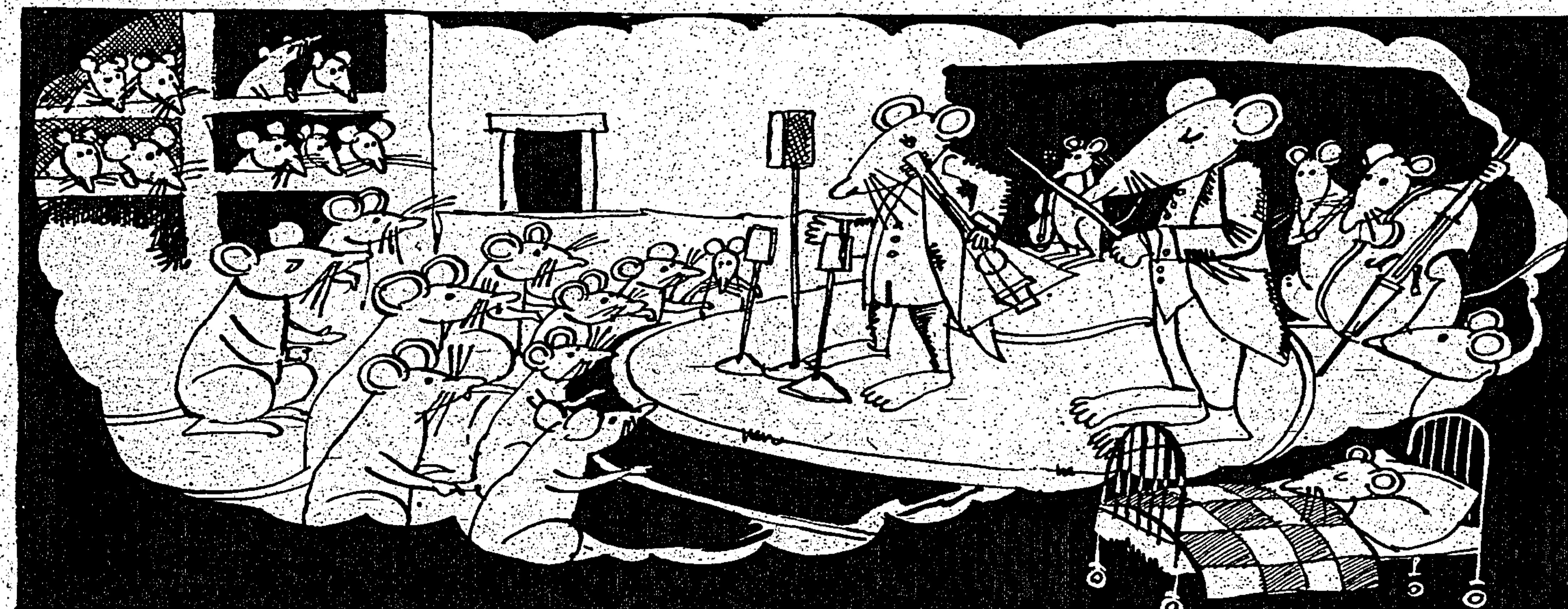
動物書籤



「一年之計在於春」，一九八〇年已經開始了。小朋友，在這新的一年裏，你有定下一些計劃嗎？如果還沒有，我希望你們能坐下來想想，好好的利用這一年的時間去生活。我建議小朋友多利用空閒的時間去閱讀課外書籍，因為有益的書籍能增廣知識、訓練腦筋及促進了解事物的能力。工作室今期為小朋友介紹一款有趣的書籤的做法，請小朋友預備以下材料：咭紙、衣夾、顏色筆、剪刀、萬能膠水（即OK膠）。

圖一：這裏為小朋友介紹幾款動物的面譜，包括小白兔、小狗、小熊和小貓。請小朋友選擇你喜歡的一款，然後用鉛筆畫在咭紙上，共畫兩個，一個為正面，一個為背面。將OK膠夾在裡

圖二：裏面夾的面面，然後將衣夾放在動物面譜的正面和背面的中間，待膠水乾後，即成。只要將衣夾夾在書頁上，便可立即翻到你所需要的一頁了。



小鼠洛富很愛音樂，彼得叔叔說要送他一個三角琴，他開心得大叫大跳，幸而酒吧的大肥貓因為有太多的東西吃，對洛富完全不感興趣。於是洛富安全地回家睡覺去了。當晚他發了一個夢，夢見自己登台演奏，演得非常出色，獲得很多很多的掌聲。洛富很快樂，非常非常快樂。

終於，彼得叔叔把三角琴做好了，洛富迫不及待地拿着它，走到一個角落去玩起來。他發覺玩三角琴並非想像中那樣容易，他有點氣餒，就在這個時候，那個老吉卜賽人出現了，他說：「小老鼠，你想成為音樂家嗎？」洛富起初嚇了一跳，但看清楚原來是他最尊敬的那位老音樂家，他放心了，他說：「我只是很喜愛音樂，我希望能像你一樣。」



成為一個出色的演奏者。」

「好極了，我教你吧！」那老吉卜賽人說。

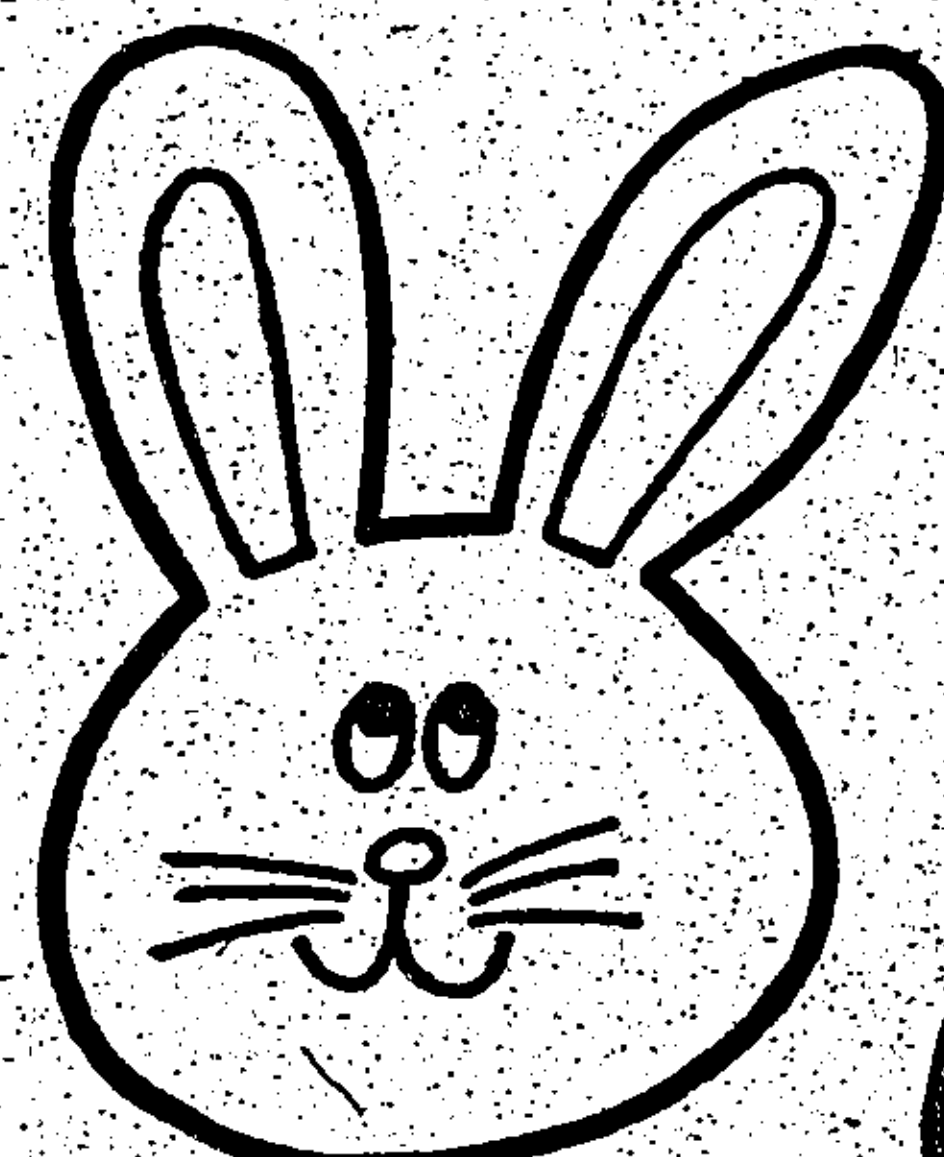
於是，每晚深夜，洛富都跟老吉卜賽人學音樂。

可是有一天，老人告訴洛富，說他們在這裡的合約已滿，明天便得離開酒吧，到別的地方去演奏。洛富很難過，因為他不想這麼快便離開那教他音樂的老人。

第二天吉卜賽人出發的時候，洛富偷偷的躲進他的衣袋中，跟他們一起出發。到老吉卜賽人發覺的時候，他們已離開酒吧很遠很遠了。

從此，洛富跟在老人身邊，跟他學玩三角琴。但是，他沒想到，他的媽媽因為想念他而病倒了。

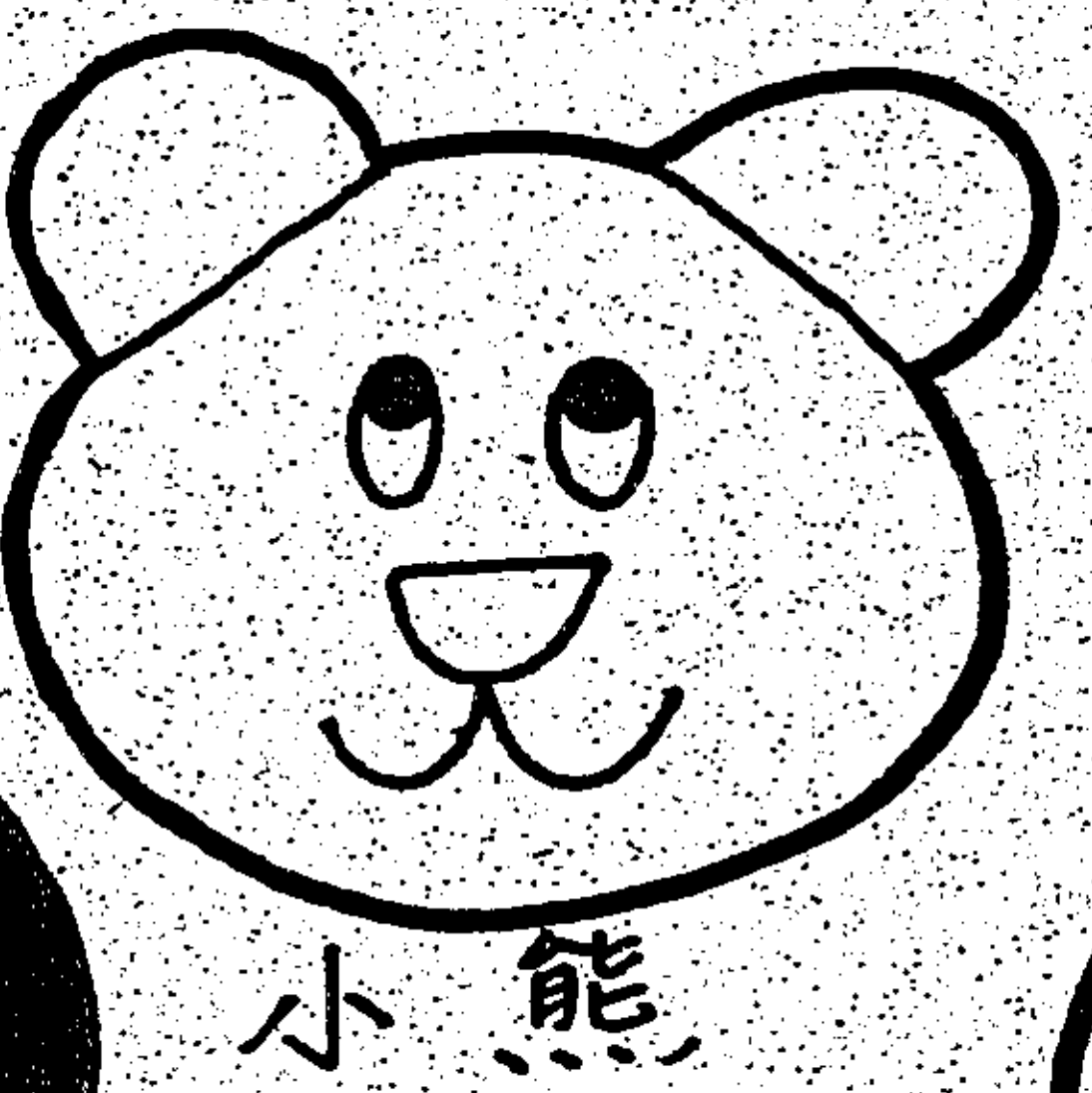
（未完）。



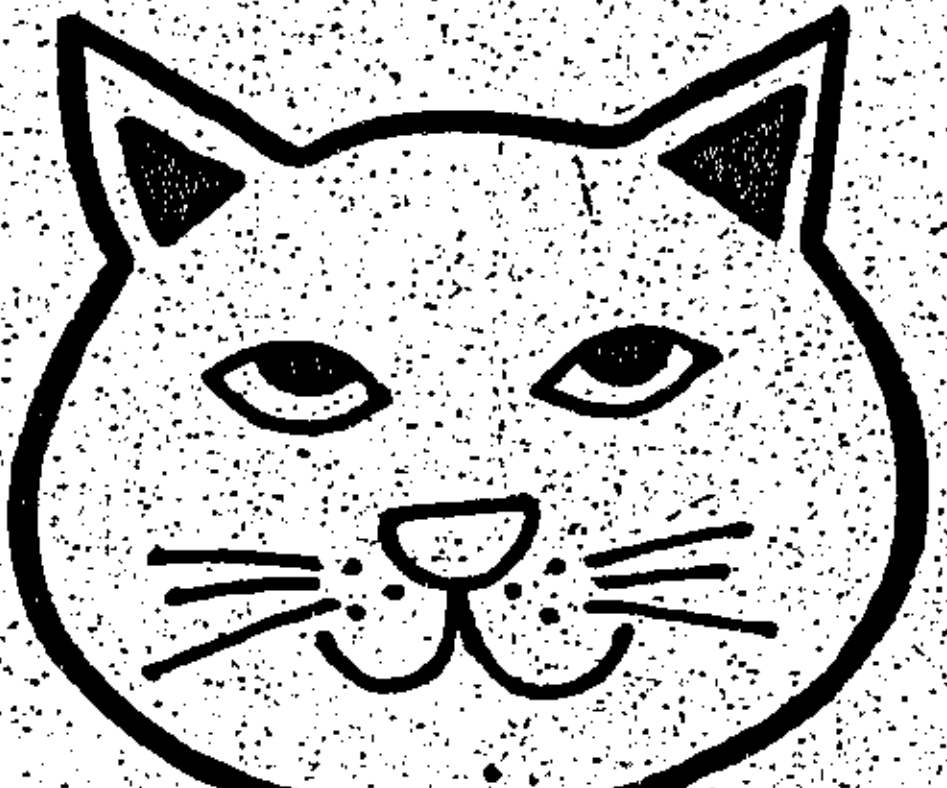
小白兔



小狗

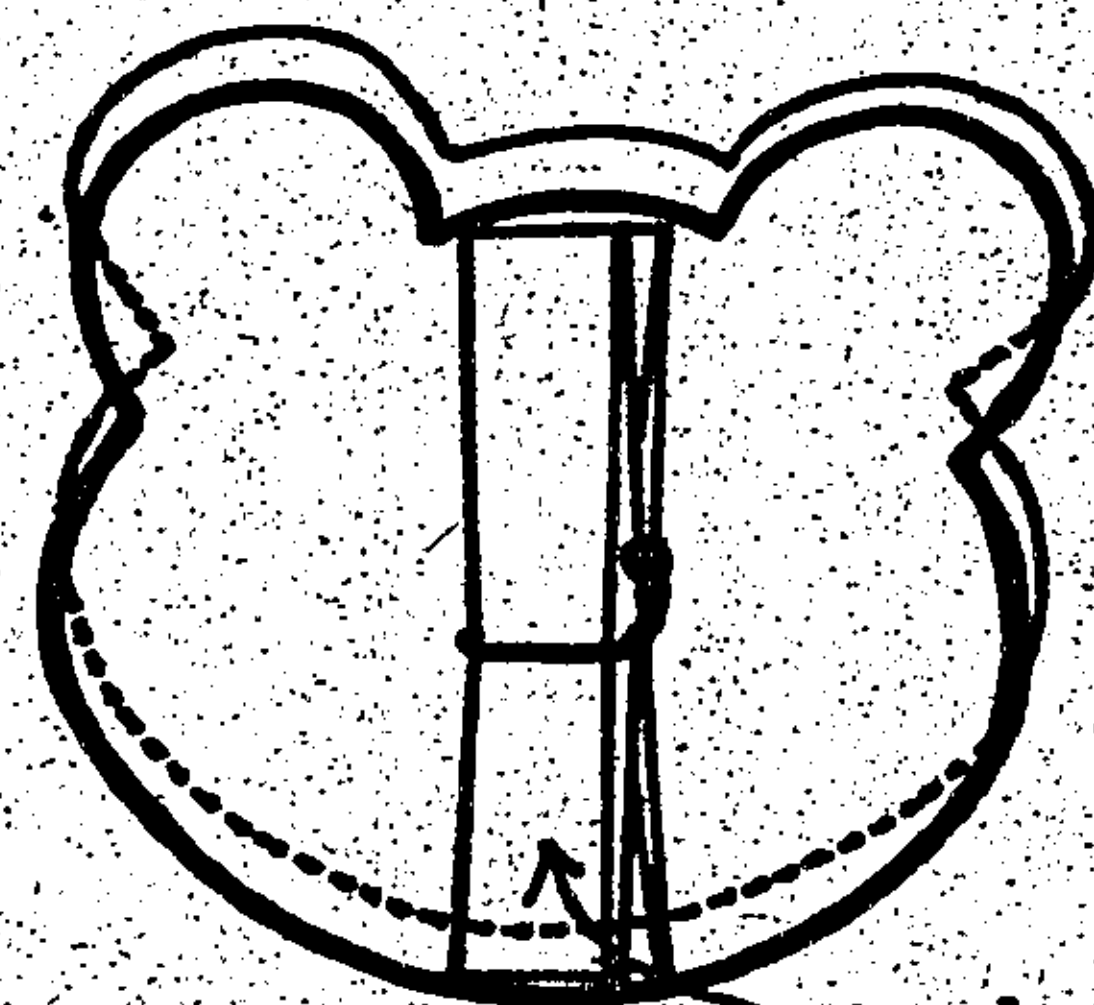
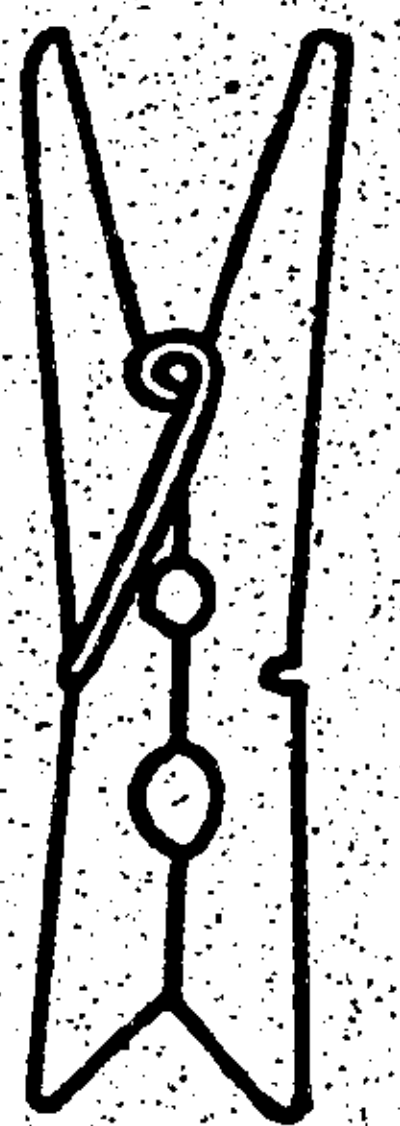


小熊

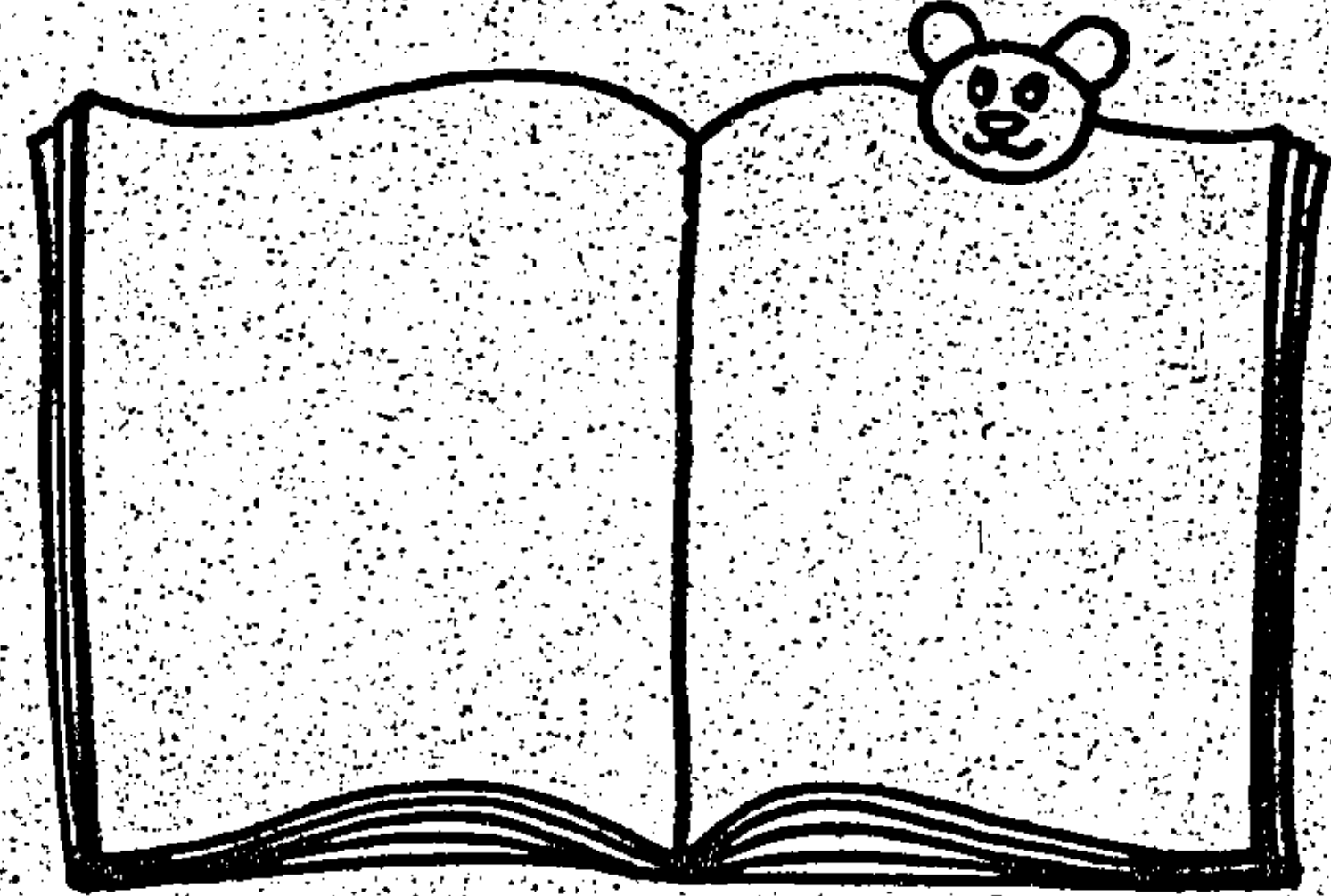


小貓

衣夾



衣夾





快樂園地

有趣的編織

編織毛線，也是一件有趣的事，不獨是女孩子喜歡男孩子其實也可以試試看。有時假日有太多閒暇編織也是消遣之一。而且你還可以為自己編一條美麗的圍巾呢！

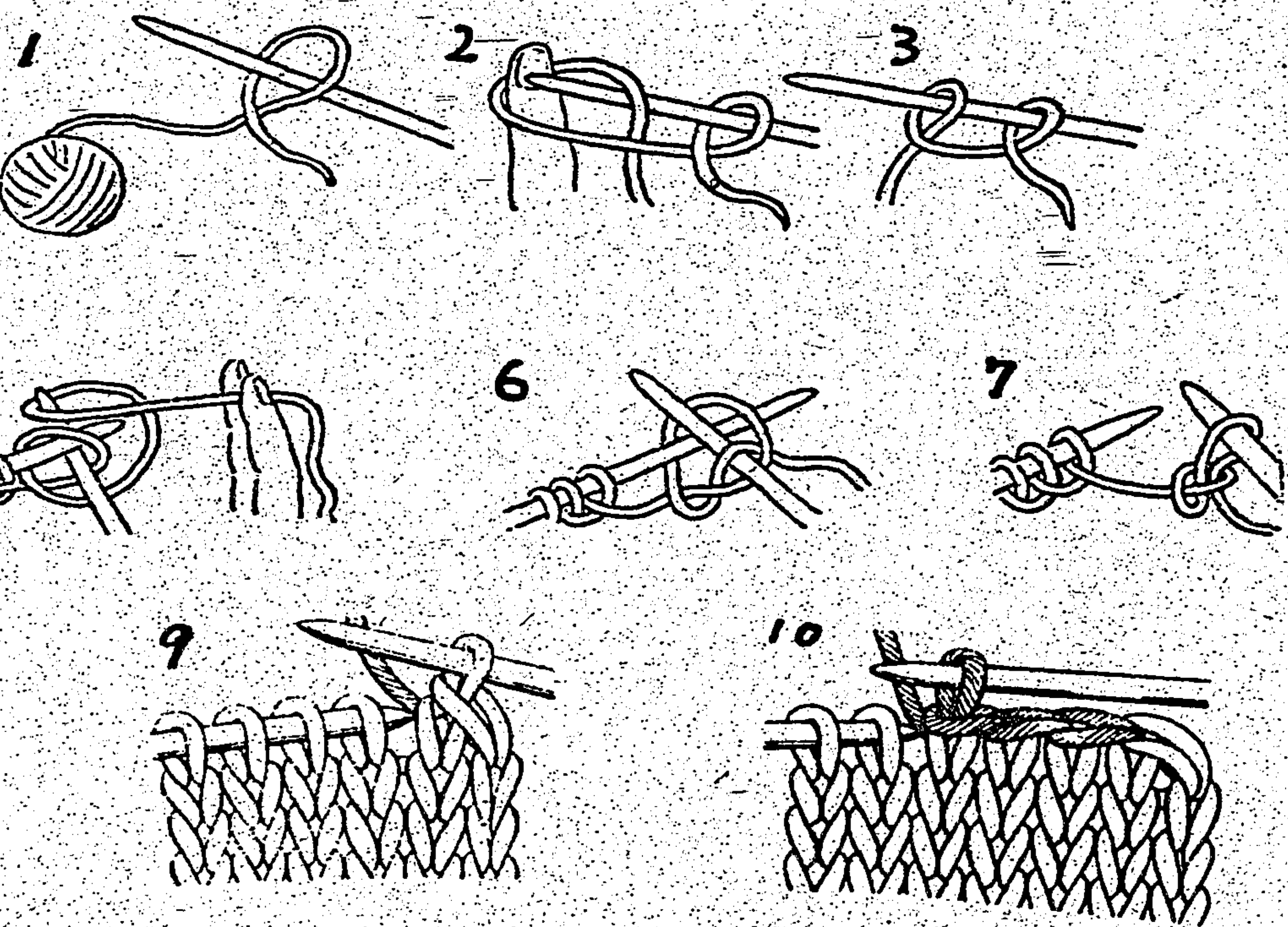
現在介紹兩種有趣而簡單的編織給你們。到放寒假的時候，不妨拿出來試試看，担保你覺得樂趣無窮。

(一) 普通針法編織

起針：按照圖1—3，把你要編織的東西起針到適當的闊度。（初學不妨起少些針數，使能較易地看到自己的成績。）

編織：從圖4—7，是編織的過程，可看圖學織。

收針：收針稍要多費些神，但也是很容易的。圖8—10是收針的過程。



(二) 線繞心編織

用這方法，你可以織成一些長筒形的織物。

- 1 找一個線繞心，上釘四顆針如圖(1)
- 2 然後把毛冷線綁上如圖②及③

快樂園地

狄克主持

8—9依圖所示，將織物在端第一針不織移向右針，編織其左隣之一針後，把織末編織的一針脫出套入在此針上，然後用重複的方法，繼續入針即成。

如果有一天，樣樣減價，大怪主持。

如果樣樣減價就慘了，因為報紙售到一仙，樣樣都減到一仙，現在沒有一仙紙，祇好用一毫來買，這就變成加價。（初出茅廬怪）

（大怪按：你真是初出茅廬，有一仙紙政府自然會印的。我就不信而家你搵唔到毫子搭車會用一元來代替。）

大怪一定是被現在的樣樣加價嚇昏了，於是大發白日夢，希望樣樣減價。唔駛抵實，事關大怪被怪媽追家用追到索氣，話百物騰貴，咁少家用點得嚟。（精仔怪）

大怪按：精仔係好嘢，希望你好到底，將你篇大作，拿去給我的老闆看，發下佢個頭腦，讓我得番多少好處，唔駛日日發白日夢，唔駛咁索氣。）

（樣樣都減價）太抽象了，應注明到時大怪值幾多錢，如果平平地，或許我會把大怪買回來，平日幫媽媽做家務，得閒逗逗我開心，養得肥肥白白時就宰了來吃，唔！不知大怪肉是什麼味道的呢？

（大怪按：你想知我係點樣嘅？易啦。我有時價值連城，有時一個仙都唔值，有時肥肥白白，有時瘦骨如柴，至於做家務嗎？得，買定十打八打江西瓷器，當我打爛碗碟時，有得補充。至於肉味嘛……唉，難道你是野獸？如果唔係，點會想食人肉嘅？）

如果有一天係每樣東西都減價的話

那此最平的東西也不是好的了。譬如傢俬減價，一定是腐爛或沒有腳的，生果減價，一定是爛的……總言之，樣樣減價便是沒有好處的。

（大怪按：你咁話法，現在正在大減價的公司要多得你唔少。你即係暗示他們的減價貨品是爛的，沒好處的。當心被告一狀呀老土怪。）

樣樣大減價，真係好嘢，到時有大把野食，大把靚衫着，因為媽媽見樣樣減價，一定大買特買，益晒我地。

（大怪按：莫太早高興。樣樣加價，是因為人人大把錢爭着買，供不應求，所以要提高價錢，同樣道理，樣樣大減價，即係話人人有嘢有錢買，弄致公司貨物堆積如山，才會一減再減。到時真係處境淒涼咯。）

如果樣樣大減價就慘咯。我媽媽最喜歡到大減價的公司買東西，一包一包的，簡直愈買愈有興趣。如果有一天樣樣減價，我相信家裡連企立的地方都有，都被一包二包貨物堆滿了。（歌利亞知有？）

（大怪按：你擔心什麼？你乘機叫爸爸搬到一間更大的屋子不就得了。不過，千萬別告訴你爸爸說我教你搬屋，知有？）

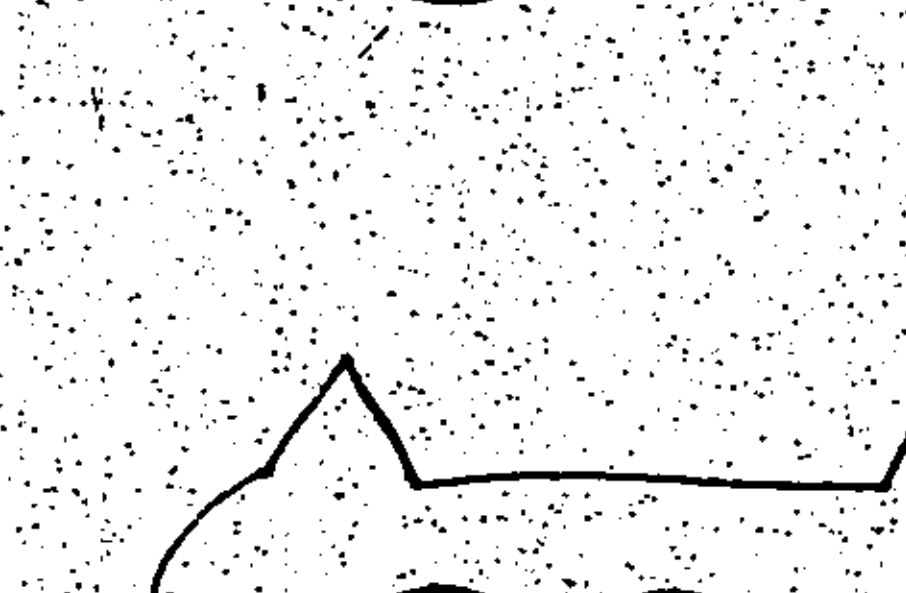
樣樣減價，最喜歡的還是小販管理隊，因為公司大減價，樣樣平到笑，那裡還有人幫襯街邊小販？於是小販被迫轉行，小販管理隊便得閒到極。（妙想怪）

（大怪按：妙想怪有所不知，小販管理隊如果真無事可做，便要解散，便失業，又怎會歡喜？不過想深一層，他們可以轉行做賣魚蛋、黑魚、豬皮或牛雜小販，因為這些都是公司有得賣者，大減價都唔怕頂爛生意，最多賣平些，一毫十粒魚蛋，包保食到人人歡喜。）

題目預告：新年如何防止利是錢被沒收



聖羅傑學校
果維安 (10)



林冲雪夜上梁山

話說草料場失火，林冲正在吃驚，不意竟在此時聽到廟門外傳來三人談話的聲音，一聽才知道是高太尉差人來設計陷害於他，務必要把他陷於死地。草料場失火，是管營和差役設的奸計，他不覺怒從心起。再細辨三人說話的聲音，認出一個是陸謙，一個是富安，另一個乃是差撥。林冲怒不可遏，輕輕掀開石頭，開了廟門，挺着花鎗，大喝一聲：「奸賊往那裡走！」三人一見林冲，都嚇得魂飛天外，驚得呆了。要想逃走，兩隻腳已不聽使喚。林冲舉手一鎗，先刺死了差撥。陸謙連叫饒命，富安回身就逃，走不了幾步，給林冲趕上，從



背後一鎗，又刺倒地上。陸謙嚇得渾身發軟，才走得三四步，給林冲劈胸一把抓住，丟倒在雪地上。林冲一面插了花鎗，一面用脚踏住陸謙胸脯，又在身上取出那把尖刀，攔在陸謙臉上，罵道：「你這奸賊，我一向和你無仇無怨，你為何三番四次要來害我？」陸謙這樣已不附體，連連向林冲哀告說：「這不關我的事，高太尉差遣，不敢不來。」林冲罵道：「我自幼和你相交，現在不斷來陷害我，還說不干你事？且吃我一刀！」說着扯開了陸謙的衣服，把尖刀朝他心窩裡戳去，順勢把刀一刺，將他的心肝取了出來。隨後，他將三人的頭統統割下，提在手裡，回進廟中，把三人的酒飲而盡。走出廟門，只見草料場的火燒得更大。走到三里，見許多鄉人，前來救火。林冲假說前去報官，乘此機會向東逃走。

雪越下越大，林冲走了兩個時辰，身上衣服單薄，不禁冷得發抖，回頭一看，離草料場已遠，遂去投奔柴進。柴進見了林冲，不勝訝異，問起別後之事，才知道了一個詳細。滄州州官，得知林冲殺人逃走的消息，馬上發出公文，轉捕林冲，林冲在柴進莊上聽得這事，



坐立不安，他要求柴進借些川費，讓他另投別處，免至連累他人。柴進想想也覺道理，遂寫了一封信，介紹他投奔梁山泊。原來山東濟南，有一個水鄉，叫做梁山泊，方圓八百里，聚集了不少草莽英雄，專門打家劫舍，他們的頭領與柴進相識，因此介紹林冲前往。但官兵正搜捕林冲，只要一露面，便有被捉危險，他怎樣才能到梁山去呢？

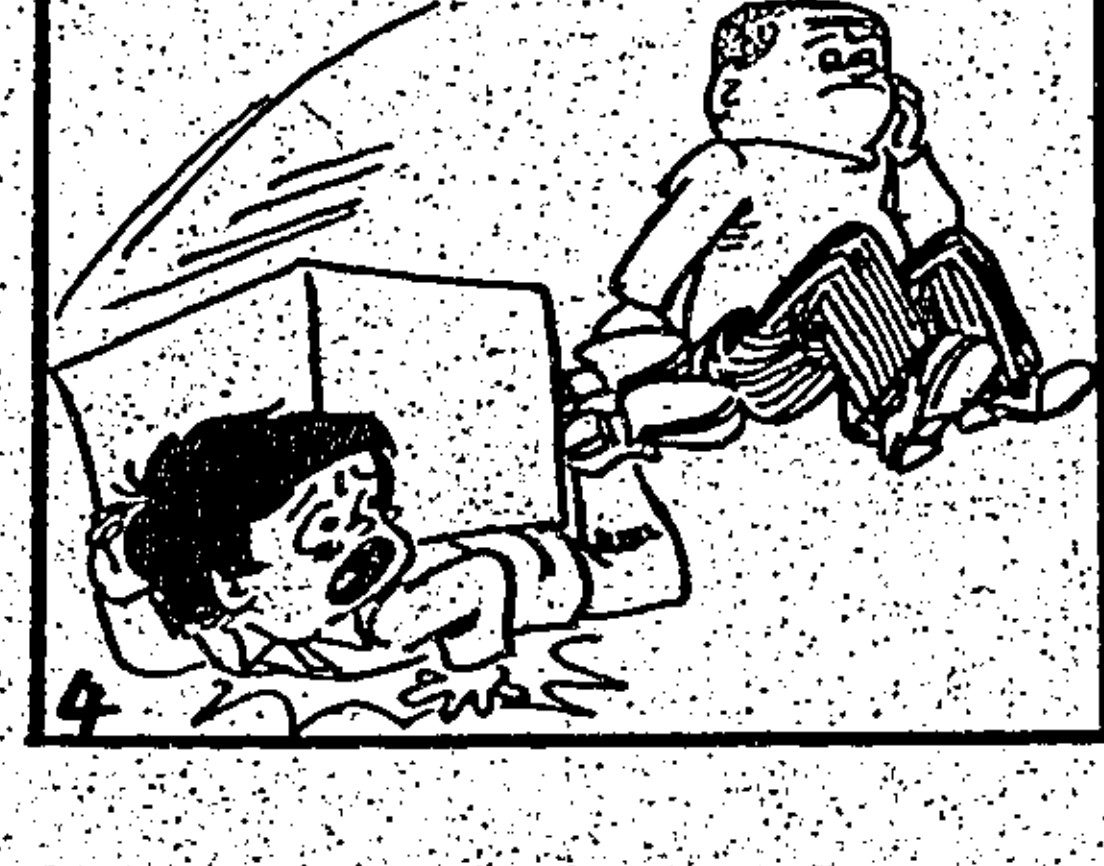
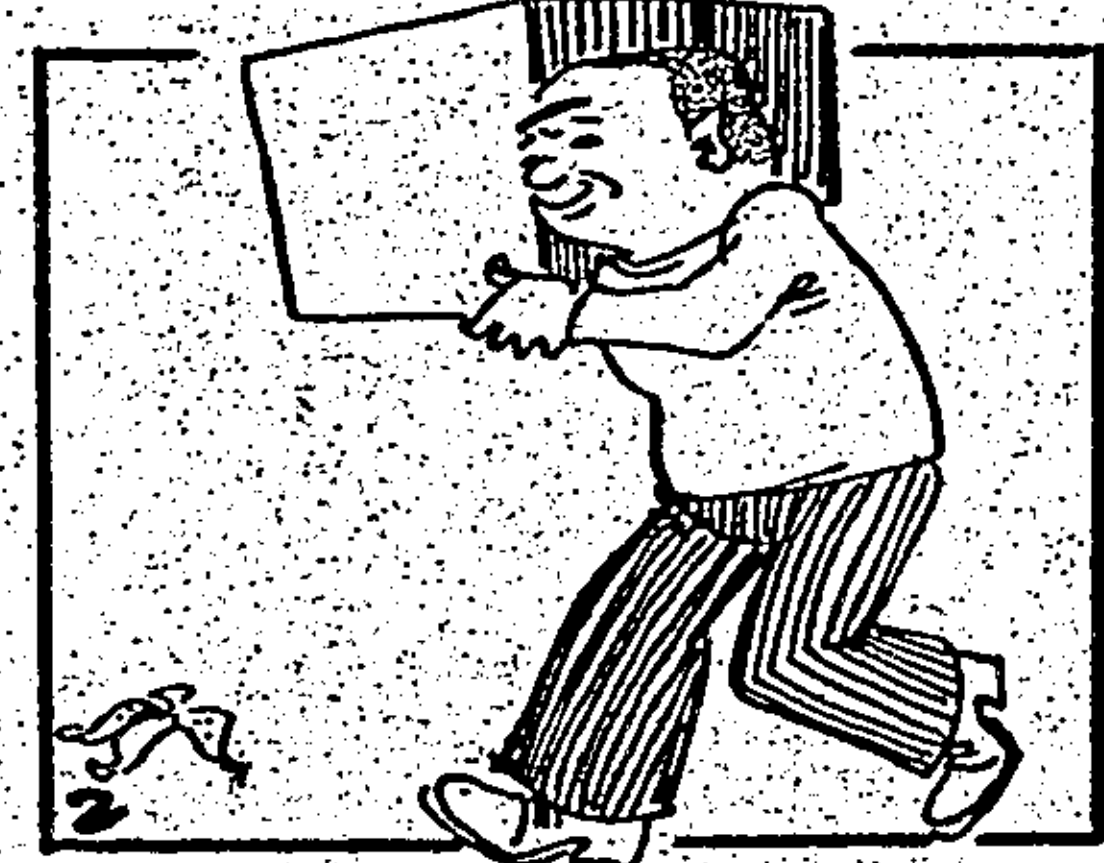
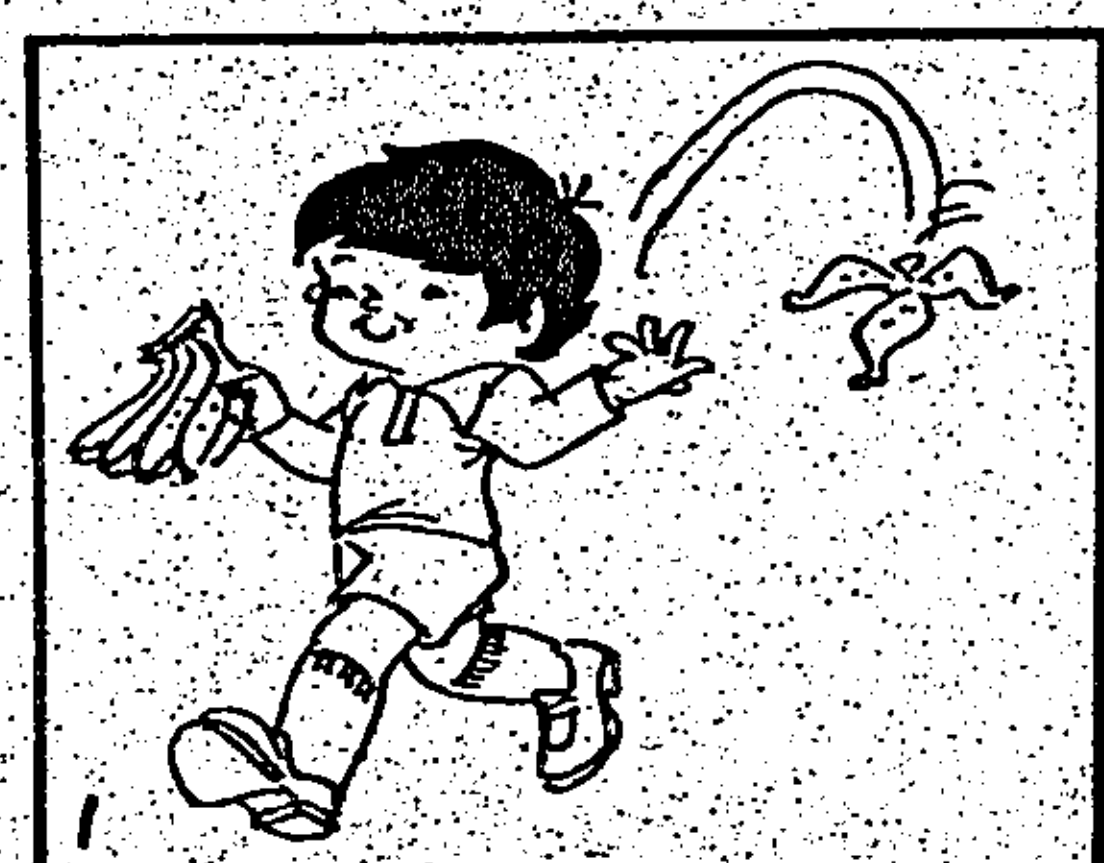
瑩姐姐信箱
為什麼我很容易臉紅

瑩姐姐：我有一個問題請教你，就是當我感到害羞時或與人爭吵的時候，為什麼總會面紅。因為我容易臉紅，所以常常給同學笑，我不知如何是好，請你解答我。美兒上

美兒友：你問的是一個有趣的生理問題。那是因為情緒的變化而導致交感神經系統處於興奮狀態，刺激腎上腺的分泌。腎上腺能使血管擴張。我們的臉臉，有很多微血管，當這些微血管的血管擴張，我們便感到臉紅耳赤。

有些人容易臉紅，有些人則否，那是因為有些人臉部的微血管較顯現，便容易臉紅了，但有些較隱蔽的，便不被人覺察到他臉紅。當然，我說過腎上腺素的分泌是受情緒的影響，因此，一個人是否容易害羞，或是否易引起情緒激動，也是一種因素。因為處身同一個場合，或同樣聽一句說話，有些特別敏感，會引起情緒上的變化，有的却無動於衷，這樣，後者當然不會引起面紅耳赤。

蕉皮累事



青少年天地

專欄

由香港電台「青少年天地」及華僑日報兒童週刊編輯部聯合編輯

音樂家的故事

樂聖貝多芬 (下)

貝多芬生活雖然異常艱苦，但他不斷奮鬥，埋頭工作。

據說，在同一個時期，歐洲一個有名的音樂家徹爾尼 (Czerny) 去探訪他，當時只見他兩隻耳朵纏了好幾層紗布，蹲在室內，頭也不抬地凝思着樂曲。事後，徹爾尼向人說：

「我真懷疑貝多芬這人不是歐洲第一流大音樂家，而是漂流到荒島上的魯濱孫！」

貝多芬的一生，可以說充滿不幸。兒時受父親虐待，到了中年，不幸由於疾病，耳朵變得日漸失去聽覺。

他的耳疾開始於他三十二歲那年。其後聽覺日衰。試想想，失去聽覺，這對於音樂家是如何可怕的事啊！然而奮發不懈的貝多芬沒有因此就結束了自己的音樂生活，他要和悲慘的命運戰鬥。仍舊繼續作曲和指揮樂隊，有時甚至咬着一根鋼線，放在小提琴上，用口代替耳朵來感覺琴弦顫動出來的旋律。

在這樣艱苦的生活中，就不免會碰到一些使他氣餒的事了。

那是在1914年，在某一次的音樂

會中，他親自出來指揮自己的歌劇的總練習。起先序曲還奏得不錯，但漸漸便陷入混亂狀態。當時的演奏者，却沒有因此就停止下來，他們自己重新開始，又重新進行。作為一個指揮者的貝多芬，雖然聽不到，但他並沒有失去應有的敏感。他看見這情形，已知不對勁。連忙把他的朋友叫到身邊來，要他把情形告訴他，當時他的朋友在他的自己的日記簿上，寫了這麼一句：

「請勿繼續演奏，詳情回家後再告訴你！」

貝多芬見到這句話時，喪氣極了，三腳兩步跑下指揮台，躺倒在椅子上，雙手掩面，痛苦得久久說不出話來。

但他的痛苦還不止此。隨着聽覺的失靈，他的愛情生活也因之而失去了。

在他的生平中，曾經有過許多多次動人的戀愛，可惜到頭來都沒有結果。主要原因是他耳朵聾了。

他的晚年生活過得非常孤寂。他獨自住在維也納一家小旅館裡，永遠沒有朋友，沒有親人來看他。到一八二七年，他在那裡病了幾個月後，終於在一個風雨之夜離開了人世，死時才五十七歲。臨終時，除了剩下一

堆樂譜之外，便只有一首用樂句寫下的遺囑，那首遺囑的全部內容是：

「孤獨！孤獨！孤獨！……」

縱使這樣，他的奮鬥精神，使他始終不肯屈服於命運之下。在這艱辛的日子裡，他給樂壇所建立的功績，可說是空前的。

他是主調音樂的宗師，標題音樂的積極倡導者，浪漫派的第一人。他的作品，無論在質與量上都非常豐富。由鋼琴、絃琴的三重奏、四重奏、模範曲、變奏曲、協奏曲、以至歌劇、交響樂都不少。

但膾炙人口的還是他那九部交響樂。而由第五部起至第九部，都是在日漸失去聽覺後的作品。當我們聽到他那部以謳歌歡樂為主題的第九交響樂時，誰也不會相信這就是一個失聰的人的作品。

貝多芬，不僅是一個音樂家，同時還是一個百折不撓的英雄典範。法國文豪羅曼·羅蘭曾經用這樣的一段話，來論斷他的一生：

「生活對於一個不甘於靈魂不平庸的人，是一種每日的戰鬥；而且沒有威嚴，沒有幸福，永遠轉戰於孤獨和沉默之中！」

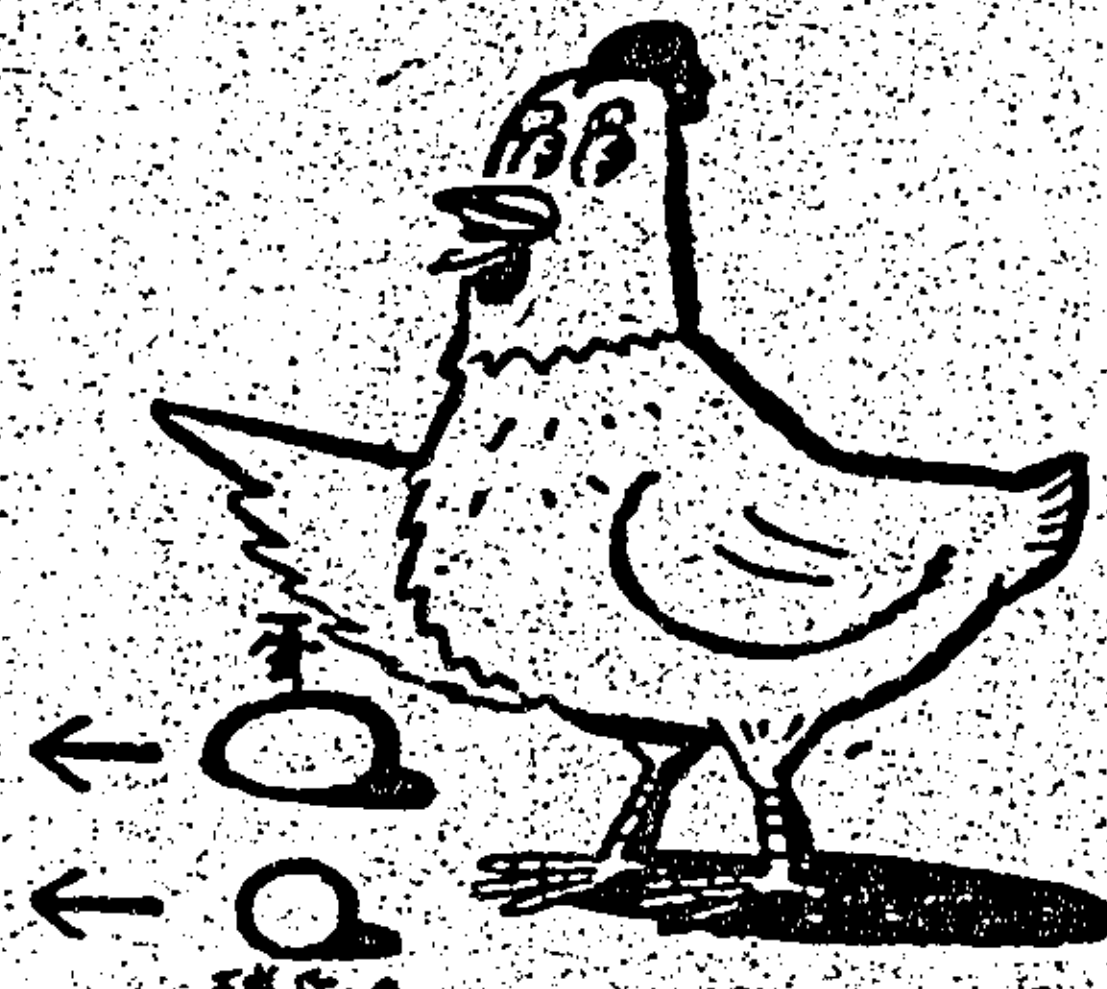
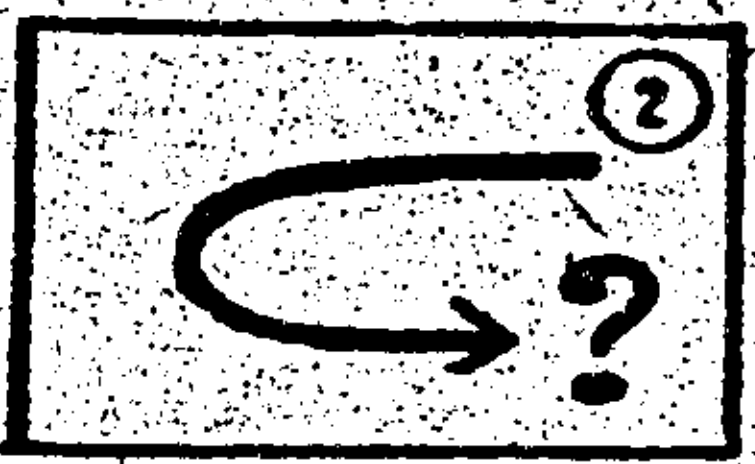
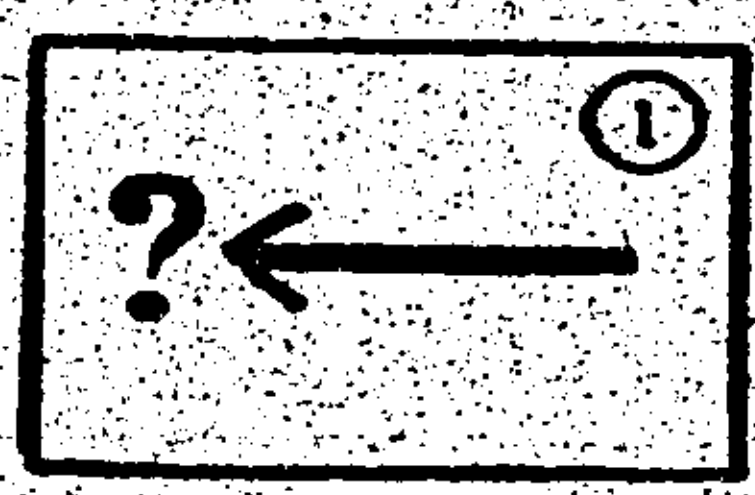
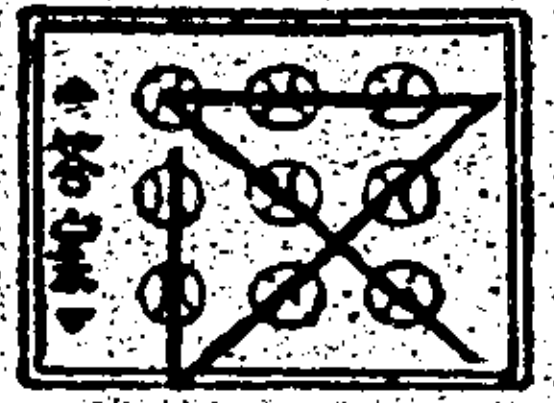
羅曼·羅蘭的話說得很對，偉大的貝多芬就是一個這樣的人。

有獎遊戲

把一個乒乓球和一隻雞蛋向前推，你能否說出哪是乒乓球滾過的路線，哪是雞蛋滾過的路線？

請把答案寫好，貼在信封背面連同姓名，地址寄來九龍中央郵箱200號香港電台青少年天地節目主持人收，你便有機會得獎，得獎名單在節目中宣佈。

上期答案



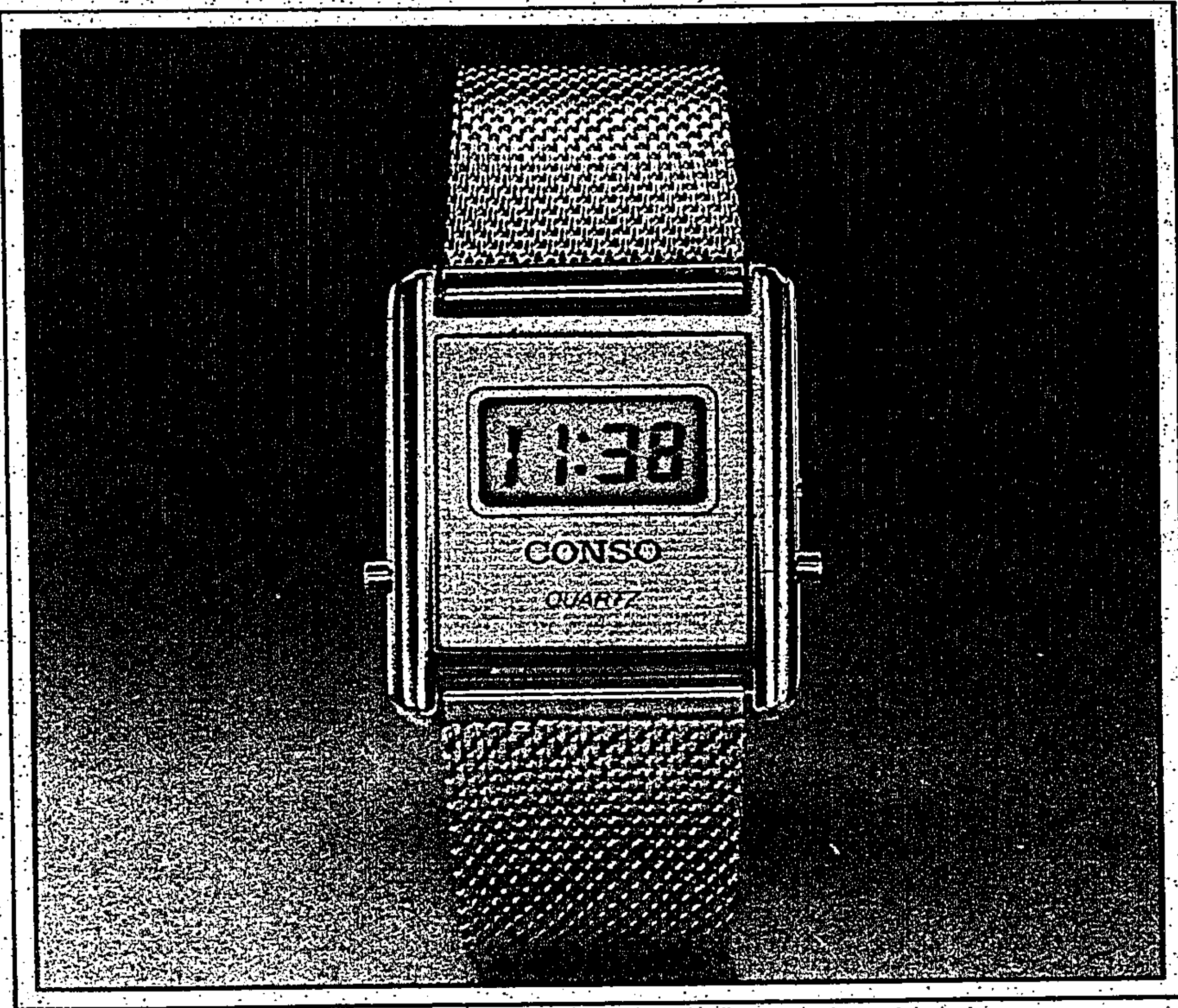
香港電台青少年天地 入場券申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
申請入場券	張

天才表演申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
表演項目：	

把表格填好，剪下寄來九龍中央郵政信箱二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收，並附上回郵信封，你便可以參加節目了。



金裝雲絲頓電子石英跳字金表一隻

款金裝雲絲頓 換名貴電子石英跳字金表

金裝雲絲頓電子石英跳字金表，設計精密，高度準確，液晶體數字顯示，日月時分秒一目了然，大小月份自動調整，並有夜光照明型，一枚電池可行一年，表身超薄，連原裝金表帶，款式優美高雅，男女合用，保用一年，換完即止。



\$50



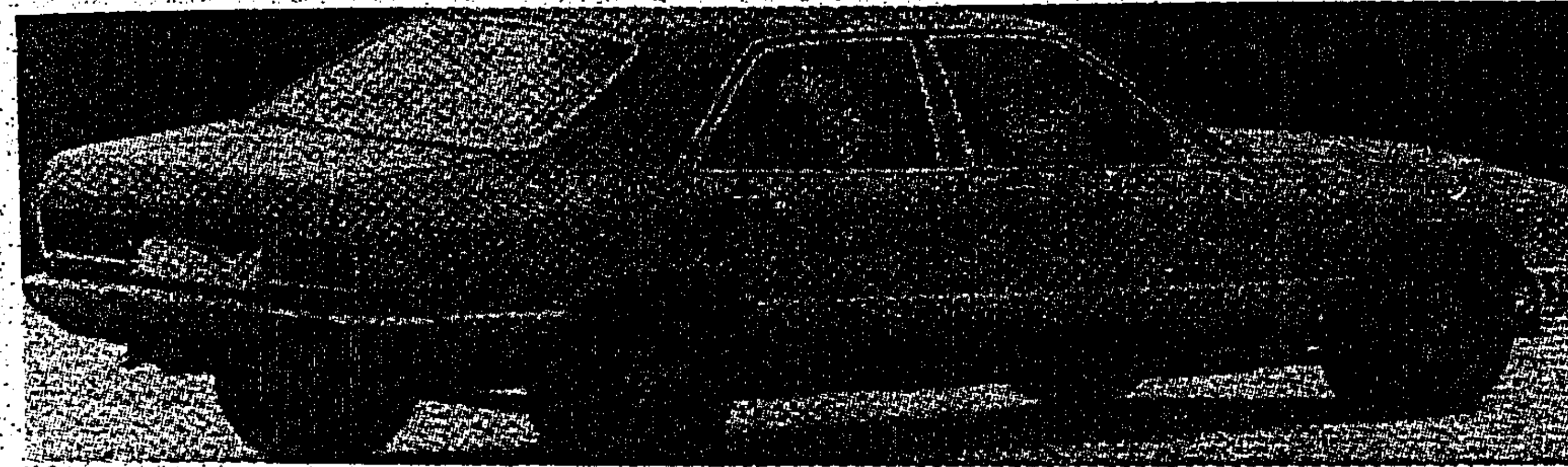
換領處：
香港聲蘭煙行有限公司
中區：大道中142號1樓A室
大區：大道中215號
銅鑼灣：波斯富街54號
竹筴灣：竹筴灣道166號
西區：德輔道西406號

香港仔：嘉禾街2號
九龍及新界萬昌行煙草有限公司
旺角：亞答街46號
油麻地：佐敦道37號
紅磡：土瓜灣道80號B

九龍城：荷前圍道35號
長沙灣：長沙灣道236號
官塘：裕民坊57號
新蒲崗：荷綠街38號
葵青：葵安街115號
元朗：大棠街49號
屯門：屯門新墟大街1號

上水：新成路31號
大埔：廣福路21號
葵青：和塘咀街117號
長洲：大偉行
澳門萬榮行
新馬路23號

© 1990 R. J. Reynolds Tobacco Company (HK) Ltd. All Rights Reserved



一九八〇年新車

根據各方面資料、謠傳、蛛絲馬跡等，八〇年將會有很多款新車推出。

八〇年的首四個月，最少會有多部新車面世。其中四款來自日本，英國和德國會各自有三款，瑞典兩款，意大利、法國各一款。

「富士」廠會在一月間推出「保路」GT，跟「快意」的1.27SPORT，「福特」的「快而達」，與「萬事得」的1.4SP競爭市場。「保路」所配的1.3公升60匹馬力引擎以前是用於「富士」打比1.1.3GLS，這部小型「富士」的內外都經過改款。「富士」在一月間推出另一部開蓬的「高富」GLI，這部車是由著名的車身廠「卡文」(Karmann)裝嵌。

「阿士甸、摩利士」廠的「萬利來」會改款，車頭設計模倣「雅迪」80，而尾燈組像泵把一樣採用圍繞式。錶板亦作相當修改，以便加裝絕緣物質，吸引引擎聲音，一如輕快「(ALLEGRO)」三型。機械上，「萬利來」沒有多大變更。

「先進」的揭背GS A型將會配1299CC引擎，這具引擎以前是用於GS X 3型，而GS X 3型不久將會停止生產。

「愛快、羅密歐」最高級的「愛快」1.6型配一具2.5公升160匹馬力V-6引擎，將會在二月推出，該車有自動變速和人工變速供選擇。

「本田、思域」二型會比舊的長約5吋(三門款)，闊三吋。該車車殼基本上是和「披露」的一樣。它將會配一具1335CC引擎，輸出60匹馬力，70磅呎扭力。變速系統有五前速。其中的一款是五門旅行車，預備跟「奧普」的「卡迪」競爭。

八〇年的日本車競爭將會與過去的同樣激烈。「豐田」會推出新的「哥路拿」車系，「得勝」推出新的「藍鳥」車系，而「富士」會增加原有車系的車款。

「豐田」的「哥路拿」最近已經成為世界上銷量最大的汽車，代替舊款的將會是全新設計。車殼和輪距都較闊。該車系的四門房車，旅行車將會配上一具60匹，1299CC引擎，而車款相當突出的揭背型將會配四具引擎，其中最大馬力的一具是1.6公升的106匹馬力引擎。

李發

「得勝」的新「藍鳥」(180B)在去年十一月的東京車展中首次露面。該車的玻璃面積大為增加，車鼻的風阻減少，轉向系統首次使用齒板與小齒輪系統。

「富士」增加的車款是基於最近推出的GLF及四輪驅動車系。新款的包括旅行車，四輪驅動旅行車，硬頂跑車，與及小型開蓬貨車(Pick-up)。

三月間，「富豪」將會推出五門的345型一是343型變過來。另一部瑞典新車號「紳寶」的900五門渦輪增壓型，該車第一次裝上自動變速系統。

「富士」廠的「積打」(JETTA)將會在四月間面世。該車在歐洲的中小型汽車市場中引起相當大的波動。因為它有目前最流行汽車(小型的前輪帶動「高富」揭背型)的優點，加上一個闊大的行李箱，與及五前速變速箱。

「福特」會推出1.6公升引擎的「快而達」1600L、S及基亞型。另有一款RS 1600型，對跑車迷的買家來說是一個大喜訊。

「獲素」的「雅士查」(ASTRA)會在四月尾面世。這部車與「奧普、卡迪」很相似，是一部五門旅行車及五門式房車。

八〇年中
八〇年是非常忙碌的一年，八〇年中將會最少十三款新車面世。英國「佳士拿」(現在稱為TALBOT)的「阿爾派」將會推出一部三箱式四門房車，配1.6公升引擎，有自動變速作自選設備。

「領先」的「D」型(DELTA)是一部用「快意、史差達」(STRADA)底盤設計的斜背式小型房車，亦是使用「快意」引擎，但裝備與車款都比「快意」好，因此價錢也會較高。

跑車市場競爭會轉趨激烈，參與競爭的其中一部是「豐田、些力架」XX型，該車比現在的「些力架」揭背型的輪距長4吋，配一具2.6公升噴射燃料引擎，懸掛系統，剎車系統都相應加強。

「凱旋」的最新TR7 V8型將以兩種姿態出現——一部是硬頂，另一部是開蓬跑車。這兩款車仍然以美國為主要銷場。

「蓮花」在夏天會推出改良過的「依嘉」和「依力」型(ECLAT, ELITE)，於ESPI T型將會試裝渦輪增壓器。

英國「韋命」車廠的「彎劍」型(SCIMITAR)開蓬車已經試車多時，相信七月間可以面世。

「馬查、巴哈啦」(BAGHEERA)的中置引擎，一列三座位跑車經過改良，配上1.6公升引擎，以右軾駕駛作為標準型。

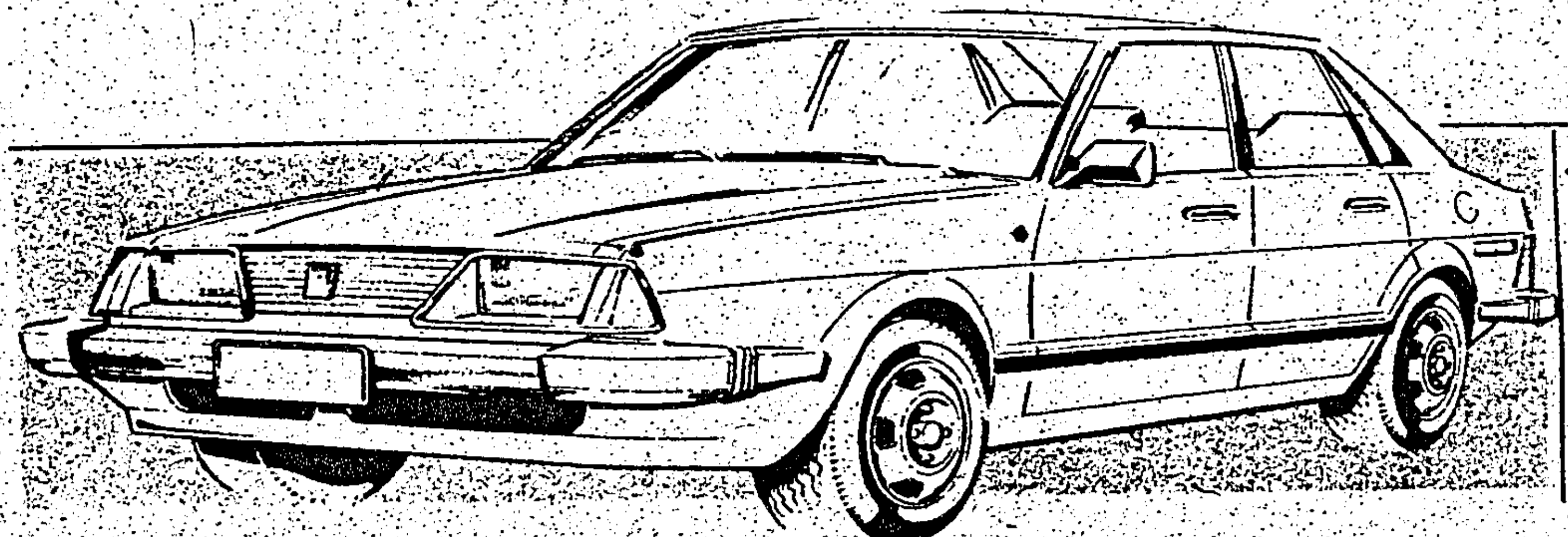
「快意」的小型後置引擎一二六型將會停止生產，被一部稱為「熊貓」的前置引擎小汽車所代替。熊貓會配上一具625CC雙汽缸氣冷式引擎，或者一具903CC水冷式四汽缸引擎。

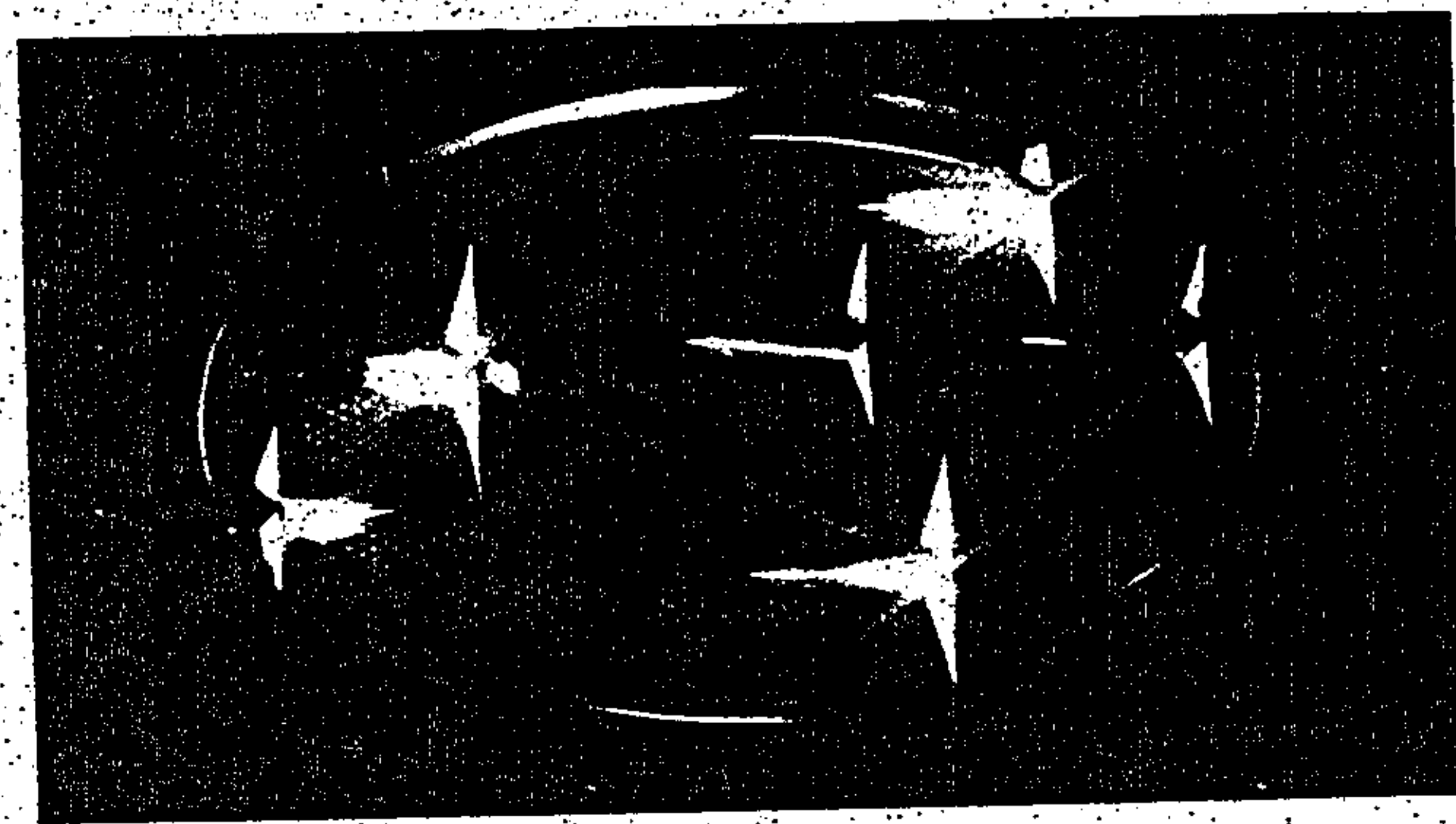
「雅迪」最高級的100.5T型房車裝配渦輪增壓引擎，右軾駕駛的會在八月推出。

八〇年杪
九月間，「福特」、「雅士」將會被「依力加」(ERICA)前輪帶動汽車所代替，引擎容積包括1.1.3.1.6公升。「英國利蘭」會推出「迷你、美羅」(MINI METRO)型小汽車，英國汽車工業的未來將會依靠這部小車。

「雅迪」的噴射燃料90型硬頂跑車將會配上1.6及2.2公升引擎，最引人注目的仍然會是四輪驅動90渦輪增壓型。

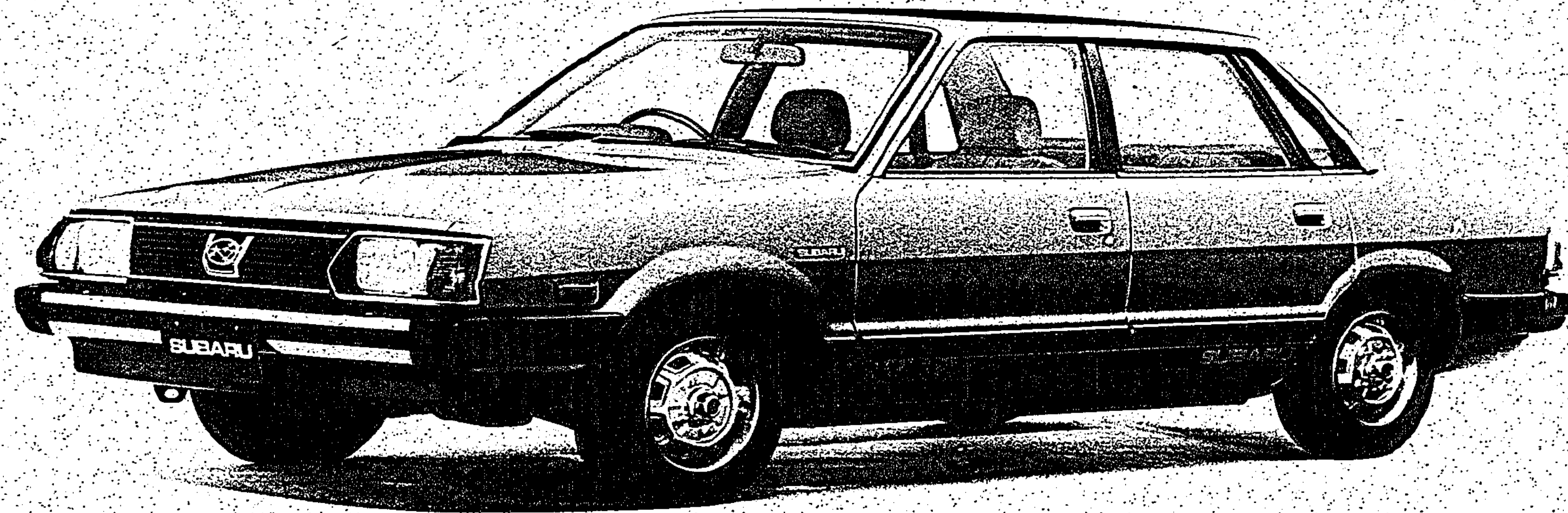
改款或增加新款的仍然有多部車，因為篇幅關係我們不能作一一介紹。(完)





富士車徽乃領導潮流之標誌

富士新形象 潮流新動向

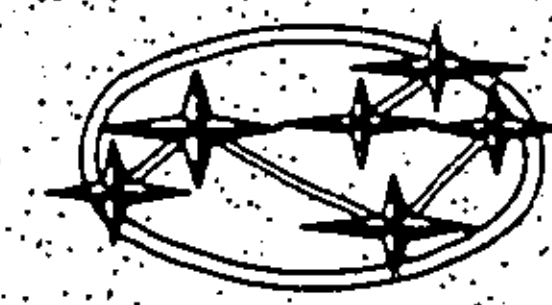


全新富士車系的獨特設計：

- 水平對稱式鋁合金引擎，減輕車重、節省汽油、增強馬力。
- 圓鈕形燈光及水撥掣，美觀實用，乃錶板設計的一大突破。

其他迎合潮流的豪華設備，應有盡有：

- 全天候式冷氣系統
- 電子石英跳字鐘
- 電子感應安全檢視系統
- 四輪獨立懸掛避震系統
- 行李箱車內開啓掣
- 兒童安全門鎖
- 車廂滿鋪地氈
- 車身銀底噴油



富士

東誠汽車有限公司

香港屈臣道二號 電話：5-706221 九龍窩打老道79號C 電話：3-035225-7
力新車行 新界青山道 鴻業樓地下 電話：12-768570、12-769377 澳門分銷處：合昌車行 澳門南灣街43號 電話：7100

能達錶特約

十二星座 本週運程推算

水晶球



白羊座

3月21日—4月20日
突然感到一片燦爛的光芒，你回復昔日的聲威，精神和肉體都得到協調。擱置下來的建議受到接納，你可以大展拳腳，發揮個人的才華了。人事關係有了相當的改善，大部份的障礙已經清除，四周的人皆表現合作。



金牛座

4月21日—5月21日
本週面臨重大的考驗，有若干決定性的事情需要解決，環繞身邊的人對你的影響甚大。不必擔心愛情的問題。已婚者不需憂慮婚姻出現裂痕，且放開懷抱吧！一項長遠計劃花去你大部份的時間，不宜過於操勞。



雙子座

5月22日—6月21日
本週宜與愛侶共渡快樂時光。業務上的問題，不久會達成協議。宜多作商業上的應酬，對未來的發展有莫大裨益。簽署契約宜在廿一日進行。廿七日可能遭遇輕微的反對壓力，應小心處理，切勿大動肝火或與人爭執。



巨蟹座

6月22日—7月23日
本週應與人合作共事，這是你爭取權益的最好機會，必須挺身而前，勿畏縮怕事，但在行動之前，要與四周的人商討詳細的內容，應考慮其他引起的問題，必須顧及私己和大眾的利益。廿一日適宜計劃消遣娛樂。



獅子座

7月24日—8月23日
事情進展順利，你充滿信心和希望，其他的人也受到鼓舞，商業性的社交活動帶來利益，你的地位提升，勢力擴張，切勿自視過高，應時刻檢討一切，把昔日的挫敗作為借鏡。週末宜留意私人的問題，特別小心理財。



處女座

8月24日—9月23日
本週你感到有一股壓力，向相反的方向推動着。多方面的事情需要作出決定，錯誤的決策可能會影響大局的，你必須小心處理。勿因愛人的要求而動怒。由於業務上的應酬可能疏忽照顧他，盡量抽時間相聚一起吧！



天秤座

9月24日—10月23日
一位密友對你提出的意見，宜加以詳細考慮，對未來的前途可能有很大影響的。週末應解決一項工作的難題，切勿拖延至週末。不宜採取主動，最好退居幕後，小心觀察為上。本週宜集中精神於藝術性事項上。



天蠍座

10月24日—11月22日
家居事項需要重新計劃，最好召開一次家庭會議，也許會有搬遷的可能，添置新傢俬和修葺家園是理想的時刻，但切勿使收支大失預算。週中特別留心職務上的事項，仔細核對數字為佳。要以客觀的態度去批評別人。



人馬座

11月23日—12月21日
本週宜集中精神於產品方面，約會的安排要小心處理，不要因小事而改期，否則可能令人失去信心。家居事項頗為重要，修葺工作需要花上一個多月的時間。廿二及廿三日是輕鬆的日子，與愛人外出消遣帶來無限歡樂。



山羊座

12月22日—1月20日
本週令人鼓舞，新的轉變帶來刺激，也許你會遭遇情緒上的問題，應安排戶外活動以鬆弛身心。一位白羊座的人給你財政上的指導。週初適宜短程旅行，或探問久違的親友。購物時要比對價錢才作出行動，提防受騙。



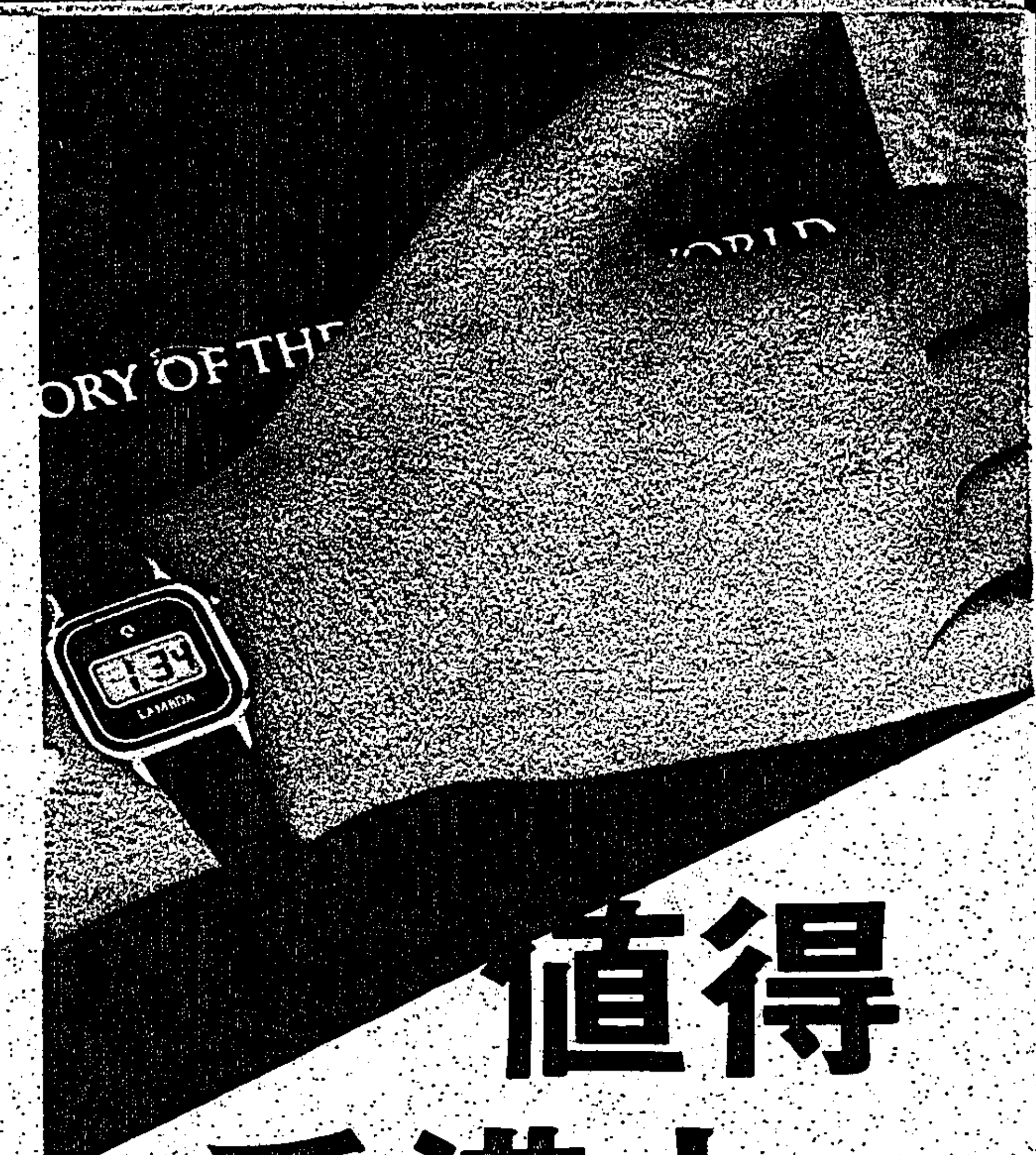
水瓶座

1月21日—2月19日
本週充滿刺激，現在的努力的會幫助你未來的成功。週初一項金錢上的問題突然而來，宜減少不必要的開支，不要答應遠方的投資，這是面對現實的時刻。積壓的信件宜趕快回覆，在清理舊檔案之前，不宜實行新計劃。



雙魚座

2月20日—3月19日
本週精力充沛，可應付額外的工作，但不要過份消耗體力，應把公私兩面的活動安排妥當。二十日是運用思考的日子，你的工作成績受到讚賞，但不宜過於自滿。慈善團體可能需要你出錢出力，這是表示慷慨的時刻。



值得 香港人 驕傲的..



「能達」享有石英錶之卓絕功能，跳字顯示星期、日、月、時、分、秒，走馬式計時，準確可靠，响鬧裝備，萬無一失，多種款式，新穎趨時，任君選擇。能達在本港及海外多處均設有服務中心，並有兩年免費保養服務，全球通用。

LAMBDA

能達錶

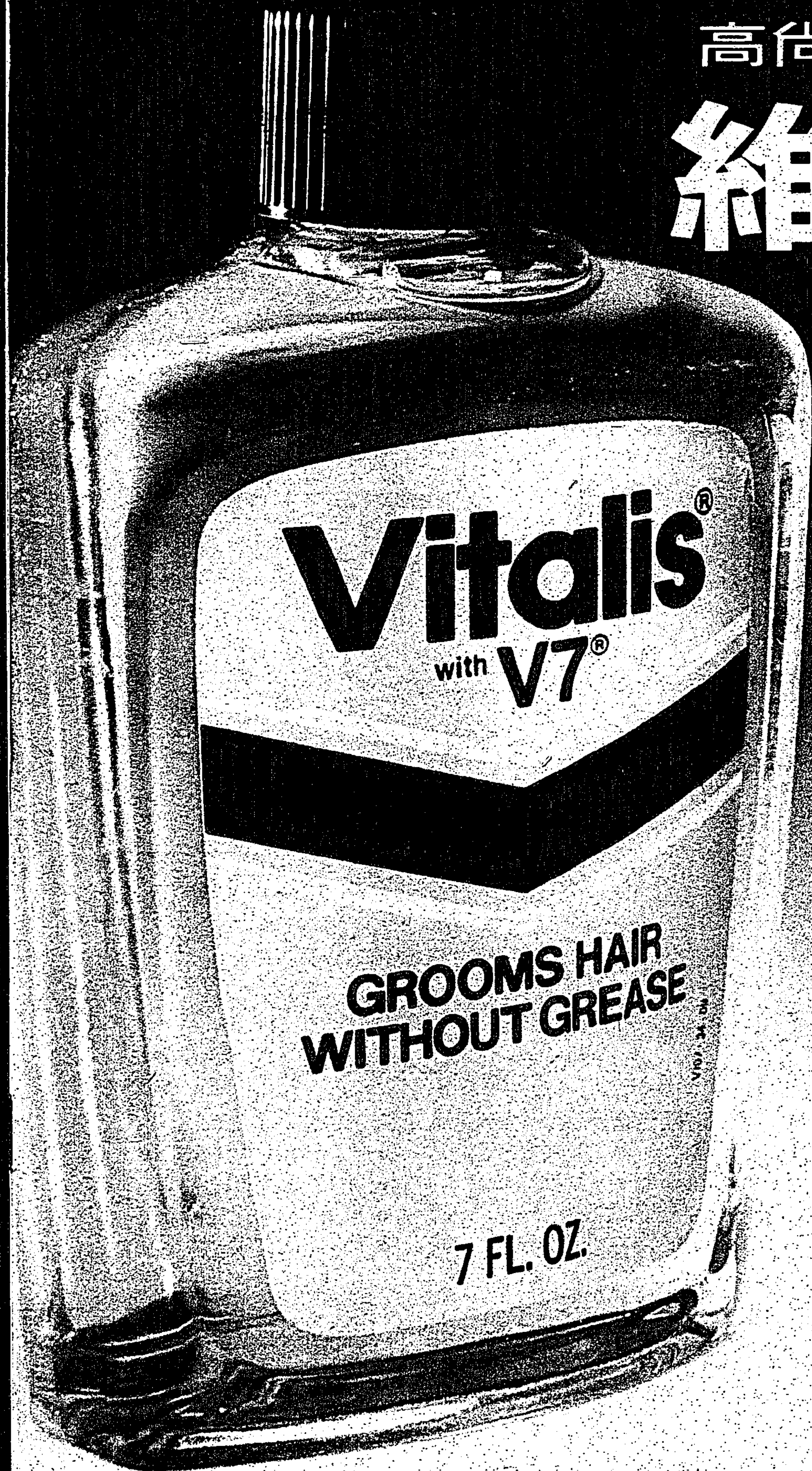


能達電子有限公司

高尚人仕的美髮品

維他利

爽髮水



維他利爽髮水，清爽滋潤，絕不油膩，不污衣物，而且氣味清新，使頭髮終日保持整潔自然。用維他利爽髮水的男仕，儀表瀟灑豪邁，高雅脫俗，倍添男性的魅力。